



LG

Life's Good

MANUAL DEL PROPIETARIO

LG-AS680

P/NO : MFL67362001 (1.0) **H**

www.lg.com

*Copyright ©2011 LG Electronics, Inc. All rights reserved.
LG and the LG logo are registered trademarks of LG
Group and its related entities. All other trademarks are
the property of their respective owners.*

Al usar este producto, debe seguir las siguientes precauciones de seguridad para evitar posibles responsabilidades legales y daños.

Conserve y siga todas las instrucciones de seguridad y de funcionamiento del producto. Observe todas las advertencias en las instrucciones de funcionamiento del producto. Tenga en cuenta las siguientes precauciones a fin de reducir el riesgo de lesiones corporales, descargas eléctricas, incendios y daños al equipo.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

Este producto está diseñado para usarse cuando recibe suministro de energía de la batería designada o de la unidad de fuente de alimentación. Otro tipo de uso puede ser peligroso y podrá anular la validez de cualquier aprobación proporcionada a este producto.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA UNA INSTALACIÓN A TIERRA ADECUADA

PRECAUCIÓN: Si enchufa el producto a un equipo conectado a tierra en forma inadecuada, puede provocar descargas eléctricas en el dispositivo. Este producto cuenta con un cable USB para conectarlo a una computadora portátil o de escritorio. Asegúrese de que la conexión a tierra de la computadora sea adecuada antes de conectar este producto. El cable de la fuente de alimentación de la computadora portátil o de escritorio cuenta con un conductor de conexión a tierra y un enchufe con descarga a tierra. Debe conectar el enchufe a un tomacorriente apropiado que esté instalado y conectado a tierra en forma adecuada según todos los códigos y decretos locales.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA UNIDAD DE FUENTE DE ALIMENTACIÓN

Use la fuente de alimentación externa correcta

El producto debe funcionar únicamente desde el tipo de fuente de alimentación indicado en la etiqueta de clasificaciones eléctricas. Si no está seguro del tipo de fuente de alimentación necesario, consulte con el

proveedor de servicios autorizado o la empresa de energía local. Para un producto que funciona con energía de batería u otras fuentes, consulte las instrucciones de funcionamiento que se incluyen con el producto.

Manipule las baterías con cuidado

Este producto contiene una batería de iones de litio. Si se manipula la batería en forma inadecuada, existe riesgo de incendios o quemaduras. No intente abrir o hacerle un mantenimiento a la batería. No desarme, aplaste, perforo, cause cortocircuito a los contactos externos o circuitos, no deseche en fuego o agua, ni exponga una batería a una temperatura mayor que 60 °C (140 °F).

ADVERTENCIA: *Existe peligro de explosión si se reemplaza la batería en forma inadecuada. Para reducir el riesgo de incendios o quemaduras, no desarme, aplaste, perforo, cause cortocircuito a los contactos externos, no exponga a una temperatura mayor que 60 °C (140 °F) ni deseche en fuego o agua. Reemplace sólo con baterías especificadas. Recicle o deseche las baterías usadas según las normas locales o la guía de referencia suministrada con el producto.*

Precauciones adicionales

- Mantenga la batería o el dispositivo secos y alejados del agua o cualquier líquido, dado que puede ocasionar un cortocircuito.
- Mantenga los objetos de metal alejados para que no entren en contacto con la batería o sus conectores, dado que se puede producir un cortocircuito durante el funcionamiento.
- Sólo se debe conectar el teléfono a productos que tengan el logotipo USB-IF o que hayan completado el programa de conformidad USB-IF.
- No use una batería que parezca dañada, deformada o descolorida; o bien, una que tenga cualquier indicio de óxido en su carcasa, sobrecaliente o emita un olor desagradable.
- Siempre mantenga la batería fuera del alcance de los bebés y niños pequeños, para evitar que se traguen la batería. Consulte con un médico de inmediato si se tragan la batería.

- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido calificado con el sistema según la norma IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no calificada puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se caen, en especial en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, lleve el teléfono o la batería a un centro de servicio para revisión.
- Si la batería gotea:

No permita que el líquido que gotea entre en contacto con la piel o la ropa. Si ocurre el contacto, enjuague el área afectada de inmediato con agua limpia y busque asistencia médica.

No permita que el líquido que gotea entre en contacto con los ojos. Si ocurre el contacto, NO refregue, enjuague con agua limpia de inmediato y busque asistencia médica.

Tome precauciones adicionales para mantener una batería que gotea alejada del fuego, dado que existe peligro de incendio o explosión.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LUZ SOLAR DIRECTA

Mantenga este producto alejado de la humedad excesiva y de temperaturas extremas. No deje el producto o su batería dentro de un vehículo o en lugares en donde la temperatura pueda superar los 60 °C (140 °F) como en el tablero de un automóvil, la repisa de la ventana o detrás de un vidrio expuesto a la luz solar directa o luz ultravioleta fuerte durante períodos prolongados. Esto puede dañar el producto, sobrecalentar la batería o representar un riesgo al vehículo.

PREVENCIÓN DE PÉRDIDA DE LA AUDICIÓN

PRECAUCIÓN: *Es posible que ocurra pérdida de audición permanente si se usan los audífonos o auriculares con un volumen alto durante períodos prolongados.*

SEGURIDAD EN EL AVIÓN

Debido a la posible interferencia que este producto puede ocasionar en el sistema de navegación y la red de comunicación de un avión, el uso de la función de teléfono de este dispositivo al estar a bordo de un avión es ilegal en la mayoría de los países. Si desea usar este dispositivo cuando se restringe su uso a bordo de un avión, recuerde cambiar para el modo de avión. Al usar este modo, se apagan las funciones de RF que pueden causar interferencia.

RESTRICCIONES EN ENTORNOS

No use este producto en estaciones de servicio, depósitos de combustible, plantas químicas o lugares en donde se desarrollan operaciones con explosiones controladas, o en atmósferas potencialmente explosivas como áreas de abastecimiento de combustible, depósitos de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, plantas químicas, instalaciones para transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas en donde el aire contiene sustancias químicas o partículas como granos, polvo o polvillo metálico. Tenga en cuenta que las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones corporales o incluso la muerte.

ATMÓSFERAS EXPLOSIVAS

Si se encuentra en un área con una atmósfera potencialmente explosiva o en donde existen materiales inflamables, se debe apagar el producto y el usuario debe obedecer todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte. Se recomienda a los usuarios no utilizar el equipo en puntos de recarga de combustible como estaciones de servicio. Además, deben recordar observar las restricciones

de uso de equipos de radio en depósitos de combustible, plantas químicas o lugares en donde se desarrollan operaciones con explosiones controladas. Por lo general, las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas, pero no siempre. Estas incluyen áreas de abastecimiento de combustible, bajo cubierta en embarcaciones, instalaciones para transferencia o almacenamiento de combustible o productos químicos y áreas en donde el aire contiene sustancias químicas o partículas como granos, polvo o polvillo metálico.

SEGURIDAD EN LA RUTA

Los conductores de vehículos en movimiento no pueden usar servicios de comunicación mediante dispositivos portátiles, excepto en caso de emergencia. En algunos países, se permite el uso de dispositivos manos libres como una alternativa.

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD PARA LA EXPOSICIÓN A RF

- Evite usar el teléfono cerca de estructuras metálicas (por ejemplo, el almacén de acero de un edificio).
- Evite usar el teléfono cerca de fuentes electromagnéticas intensas, como hornos de microondas, altoparlantes, televisores y radios.
- Use sólo accesorios originales aprobados por el fabricante o accesorios que no contengan metales.
- Es posible que el uso de accesorios que no sean originales y que no cuenten con la aprobación del fabricante infrinjan las directrices locales de exposición a RF y deben evitarse.

INTERFERENCIA CON LAS FUNCIONES DE EQUIPOS MÉDICOS

Es posible que este producto ocasione el mal funcionamiento de equipos médicos. Se prohíbe el uso de este dispositivo en la mayoría de los hospitales y las clínicas médicas.

Si usa cualquier dispositivo médico personal, consulte con el fabricante para determinar si el dispositivo cuenta con una protección adecuada contra la energía de radiofrecuencia (RF) externa. Es posible que su médico pueda ayudarlo a conseguir dicha información.

Apague el teléfono cuando se encuentre en instalaciones de asistencia médica en las que haya letreros que así lo indiquen.

Es posible que los hospitales o las instalaciones de asistencia médica empleen equipos que pueden ser sensibles a la energía de RF externa.

AUDÍFONOS

Es posible que algunos teléfonos inalámbricos digitales interfieran con algunos audífonos. En caso de interferencia, se recomienda consultar con el proveedor de servicios o llamar a la línea de atención al cliente para analizar las alternativas.

RADIACIÓN NO IONIZANTE

El dispositivo cuenta con una antena interna. Este producto debe usarse en su posición de uso normal para garantizar el rendimiento radiactivo y la seguridad contra interferencia. Al igual que con otros equipos de transmisión de radio móviles, se recomienda a los usuarios no acercarse demasiado a la antena a ninguna parte del cuerpo humano durante el funcionamiento del equipo para un funcionamiento satisfactorio del equipo y la seguridad personal. Sólo use la antena integral suministrada. Es posible que el uso de antenas no autorizadas o modificadas afecte la calidad de la llamada o dañe el teléfono, provocando pérdida de rendimiento y niveles de SAR que exceden los límites recomendados. Además, es posible que resulte en el incumplimiento de los requisitos normativos locales de su país. Para garantizar el rendimiento óptimo del teléfono y asegurar que la exposición humana a la energía de RF esté dentro de las directrices presentadas en los estándares pertinentes, siempre utilice el dispositivo únicamente en su posición de uso normal. Es posible que el contacto con el área de la antena afecte la calidad de la llamada y haga que el dispositivo funcione en un nivel más elevado que el necesario. Si evita entrar en contacto con el área de la antena cuando el teléfono está EN USO, se optimizará el rendimiento de la antena y la vida útil de la batería.

HAC

Este teléfono ha sido probado y clasificado para su uso con audífonos para algunas de las tecnologías inalámbricas que utiliza. Sin embargo, puede haber algunas tecnologías inalámbricas nuevas utilizadas en este teléfono que no se han probado aún para su uso con audífonos. Es importante tratar las diferentes características de este teléfono a fondo y en diferentes lugares, utilizando el audífono o implante coclear, para determinar si escucha cualquier ruido de interferencia. Consulte con su proveedor de servicios o fabricante de este teléfono para obtener información sobre la compatibilidad de audífonos. Si tiene preguntas sobre las políticas de devolución o cambio, consulte a su proveedor de servicios o distribuidor de teléfonos.

Contenido

Información importante sobre la salud y precauciones de seguridad	1
Welcome.....	8
Detalles técnicos.....	9
Aspectos básicos.....	13
Conectarse a redes y dispositivos.....	43
Tarjeta microSD	49
Hacer y recibir llamadas	51
Web.....	60
Comunicación	67
Entretenimiento	110
Herramientas	131
Configuración	145
Seguridad.....	146
Preguntas Más Frecuentes	171
Declaración de garantía limitada	185

Dónde encontrar el guía del usuario para su LG Optimus™ 2

Versión PDF para la computadora

<http://www.lgusa.com/Optimus2/mobileuserguide>

Versión HTML móvil

<http://www.Lg.com/us/mobile-phone/Optimus2/userguide.html>

NOTA Puede acceder la versión HTML desde el teléfono usando el menú Marcadores del Navegador.

Detalles técnicos

CDMA Estándar	Designador	Descripción
Interfaz aérea básica	TIA/EIA-95A TSB-74 ANSI J-STD-008 TIA/EIA-IS2000	Operaciones de interfaz aérea de modo doble IS-95 adaptada para la banda de frecuencia PCS Interfaz aérea 1xRTT CDMA2000
Red	TIA/EIA/IS-634 TIA/EIA/IS-651 TIA/EIA/IS-41-C TIA/EIA/IS-124	MAS-BS PCSC-RS Operaciones entre sistemas Comunicaciones de datos sin señales
Servicio	TIA/EIA/IS-96-B TIA/EIA/IS-637 TIA/EIA/IS-657 IS-801 TIA/EIA/IS-707-A	CODEC de voz Servicio de mensajes cortos Datos de paquete Servicio de determinación de posición (gpsOne) Datos de paquete de alta velocidad
1x EV-DO Interfaz relativa	TIA/EIA/IS-856 TIA/EIA/IS-878 TIA/EIA/IS-866 TIA/EIA/IS-890	Interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad CDMA2000 Especificación de interoperabilidad 1xEV-DO para interfaces de red de acceso HRPD Estándares de rendimiento mínimo recomendados para terminal de acceso de datos en paquetes de alta velocidad HRPD Especificación de aplicaciones de prueba (TAS) para interfaz aérea de datos en paquetes de alta velocidad

Estándar LTE	Designador	Descripción
Interfaz aérea básica	TS 36.101	Evolucionado el acceso universal de radio terrestre (E-UTRA); Equipos de usuario (UE) la transmisión y recepción de radio
	TS 36.104	Evolucionado el acceso universal de radio terrestre (E-UTRA); Estación base (BS) de transmisión y recepción de radio
Prueba de conformidad	TS 36.521-1	Evolucionado el acceso universal de radio terrestre (E-UTRA); Equipos de usuario (UE) de las especificaciones de conformidad;
	TS 36.521-2	Radio de transmisión y recepción; Parte 1: Pruebas de conformidad
	TS 36.521-3	Evolucionado el acceso universal de radio terrestre (E-UTRA); Equipos de usuario (UE) de las especificaciones de conformidad; Radio de transmisión y recepción; Parte 2: Declaración de conformidad de implementación (ICS) Evolucionado el acceso universal de radio terrestre (E-UTRA); Equipos de usuario (UE) de las especificaciones de conformidad; Radio de transmisión y recepción; Parte 3: Administración de los recursos de radio para (RRM) las pruebas de conformidad

Información sobre la exposición a radiofrecuencias de la FCC

¡ADVERTENCIA! Lea esta información antes de hacer funcionar el teléfono.

En agosto de 1996, la Comisión federal de comunicaciones (FCC) de Estados Unidos, con su acción en el informe y orden FCC 96-326, adoptó una norma de seguridad actualizada para la exposición humana a la energía electromagnética de radiofrecuencias (RF) que emiten los transmisores regulados por la FCC. Esos lineamientos se corresponden con la norma de seguridad establecida previamente por organismos de estándares tanto de EE. UU. como internacionales. El diseño de este teléfono cumple con los lineamientos de la FCC y esas normas internacionales.

Contacto corporal durante el funcionamiento

Este dispositivo fue probado para el uso típico con la parte posterior del teléfono a una distancia de 2.0 cm (0,79 pulgadas) del cuerpo del usuario. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 2.0 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, incluida la antena. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos. Evite el uso de accesorios que no pueden mantener una distancia de 2.0 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no se hayan probado para cumplir con los requisitos de límites de exposición a RF de la FCC.

Antena externa montada sobre el vehículo

(Opcional, en caso de estar disponible).

Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, mantenga una distancia de 2.0 cm (0,79 pulgadas) entre el usuario o transeúnte y la antena externa montada sobre el vehículo. Para obtener más información sobre la exposición a la RF, visite el sitio Web de la FCC en www.fcc.gov.

Aviso de la FCC y precauciones

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con el artículo 15 de las reglas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) Este dispositivo y sus accesorios no podrán causar interferencias dañinas y (2) este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia que reciban, incluida la que pudiera causar un funcionamiento no deseado.

Cualquier cambio o modificación que no esté explícitamente aprobado en esta guía del usuario podrá invalidar la garantía que tiene para este equipo. Use sólo la antena suministrada. El uso de antenas no autorizadas (o

modificaciones a la antena) puede afectar la calidad de la llamada telefónica, dañar el teléfono, anular su garantía y/o infringir las reglas de la FCC.

No use el teléfono con una antena dañada. Una antena dañada puede producir una leve quemadura en la piel. Comuníquese con su distribuidor local para obtener una antena de reemplazo.

Declaración del artículo 15.19

Este dispositivo y sus accesorios cumplen con las normas del artículo 15.19 de la FCC del artículo 15. El funcionamiento está sujeto a las dos condiciones siguientes:

- (1) Este dispositivo y sus accesorios no puede causar interferencias perjudiciales.
- (2) Este dispositivo y sus accesorios deben aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo interferencias que puedan causar un funcionamiento no deseado.

Declaración del artículo 15.21

Los cambios o las modificaciones que no estén expresamente aprobados por el fabricante pueden anular la autoridad del usuario para hacer funcionar el equipo.

Declaración del artículo 15.105

Este equipo ha sido evaluado y se ha comprobado que cumple con los límites para un dispositivo digital clase B, conforme el artículo 15 de las reglas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para brindar una protección razonable contra la interferencia dañina en una instalación residencial. Este equipo genera, utiliza y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y utiliza de acuerdo con las instrucciones, podrá causar interferencia dañina para las comunicaciones radiales. Sin embargo, no existe garantía de que la interferencia no se produzca en una instalación en particular. Si experimenta interferencia con la recepción (por ejemplo, del televisor), para determinar si este equipo es el que causa la interferencia dañina, apáguelo y después enciéndalo nuevamente a fin de determinar si se detiene la interferencia. De ser necesario, intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reoriente o reubique la antena receptora.
- Aumente la distancia entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo en un tomacorriente de un circuito diferente de aquel al que esté conectado el receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda.

Descripción general del teléfono

Vista frontal



NOTAS Todas las imágenes de pantalla en esta guía son simuladas. Las pantallas actuales puede variar.

Las instrucciones para realizar tareas en esta guía se basan en la configuración predeterminada del teléfono y podrán cambiar dependiendo de la versión del software en su teléfono.

1. **Tecla Encender/Bloquear** bloquea la pantalla al presionarlo una vez. Manténgala presionada para abrir el menú de opciones del teléfono para ver las siguientes opciones: Modo silencioso, Modo avión y Apagar.
2. **Sensor de proximidad** detecta la proximidad de otros objetos (por ejemplo, la cabeza) para que los comandos táctiles no se activen accidentalmente durante una llamada.
 - NOTAS**
 - No bloquee el sensor ni el área cercana al sensor con una cobertura o un estuche para teléfonos.
 - El uso de una cobertura producida por otros fabricantes que no sean LG puede provocar una alteración en el funcionamiento táctil, de la pantalla, etc.
3. **Teclas Rápidas**
 - **Tecla Teléfono** abre la aplicación **Teléfono** para acceder al teclado, registro de llamadas, contactos y favoritos.

- **Tecla Aplicaciones** abre la **Pantalla de aplicaciones** de donde puede ver todas las aplicaciones instaladas.
 - **Tecla Navegador** abre la aplicación **Navegador**.
4. **Tecla Menú** abre un menú de opciones que afectan la pantalla del teléfono o aplicaciones.
 5. **Tecla Inicio** permite volver a la pantalla principal. Si ya se encuentra en uno de los paneles de extensión de la pantalla principal, abre el panel central de la pantalla principal. Manténgala presionada para ver las aplicaciones usadas más recientemente.
 6. **Micrófono** permite transmitir la voz a la persona que llama y a las funciones activadas por voz.
 7. **Tecla Atrás** permite volver a la pantalla anterior. También cierra los elementos emergentes como los menús, cuadros de diálogo y el teclado en pantalla.
 8. **Tecla Búsqueda** permite abrir el cuadro de búsqueda rápida en la pantalla principal, para buscar en el teléfono y en la Web.
 9. **Pantalla táctil** muestra toda la información necesaria para usar el teléfono, como las aplicaciones, el estado de llamadas, la fecha y hora, el estado de la señal y la potencia de la batería.
 10. **Auricular** permite escuchar a las personas que llaman y las indicaciones automatizadas.

Vista posterior



11. **Toma para auriculares de 3,5 mm** permite conectar un auricular opcional de 3,5 mm para mantener conversaciones cómodas de manos libres. Además permite conectar los auriculares para escuchar música.
12. **Lente de la cámara** se usa para tomar fotografías y grabar videos. Manténgala limpia para obtener un rendimiento óptimo.
13. **Tapa posterior** contiene el compartimento de la batería.

Vista de lado



14. **Teclas de volumen** le permiten ajustar el volumen del tono de timbre, volumen de medios o el volumen durante una llamada.
15. **Puerto para cargador y accesorios** permite conectar el cargador, el cable USB u otros accesorios compatibles.
16. **Tecla cámara** úsela para acceso rápido a la Cámara.

Instalar la batería y la tarjeta microSD

NOTA Es importante cargar la batería por completo antes de usar el teléfono por primera vez.

Instalar la batería

El teléfono viene con una batería recargable. Mantenga la batería cargada mientras no usa el teléfono para maximizar el tiempo de conversación, uso y espera. El nivel de carga de la batería se muestra en la esquina superior derecha de la pantalla.



1 Use la abertura de dedos en la parte inferior del teléfono para extraer la tapa posterior.



2 Alinee los contactos de la batería con los terminales en el compartimiento de la batería y empuje la batería hacia abajo hasta que encaje en su lugar.



3 Coloque la tapa de la batería sobre el compartimiento de la batería y luego presione la tapa hacia abajo hasta que encaje en su lugar.

Retirar la batería

Apague el teléfono. Retire la tapa de la batería (como se muestra en las instrucciones anteriores). Use la abertura de dedo en la parte izquierda superior del compartimiento de batería para levantar la batería y retirarla.



Instalación de la tarjeta microSD

Apague el teléfono. Retire la tapa de la batería (como se indica en las instrucciones anteriores). Localice la ranura para tarjeta microSD (microSD está inscrito cerca de la abertura de la ranura). Coloque la tarjeta microSD con la etiqueta orientada hacia arriba y deslícela hasta que quede bien insertada y trabada en su lugar.



NOTA Si se utiliza de manera inadecuada, la tarjeta microSD puede dañarse con facilidad. Inserte, retire o manipule la tarjeta con cuidado.

Para retirar la tarjeta microSD

Apague el teléfono. Retire la tapa de la batería. Localice la ranura para tarjeta microSD. Empuje suavemente el borde expuesto de la tarjeta microSD para liberarla. A continuación, tire la tarjeta para retirarla.



NOTA Una tarjeta microSD está preinstalada en el teléfono.

Para desmontar la tarjeta microSD

Es importante desmontar la tarjeta para evitar daños a la tarjeta o datos guardados en la tarjeta.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones** .
2. Toque **Ajustes**  > **Almacenamiento**.
3. Toque **Desactivar tarjeta SD**.
4. Toque **Aceptar** para confirmar.

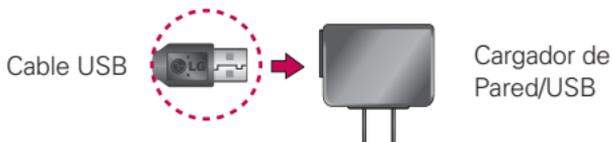
Carga del teléfono

Su LG Optimus™ 2 viene con un Cargador de Pared/USB y un Cable USB que se conectan en conjunto para cargar el teléfono. Para cargar el teléfono:

AVISO

Para cargar su aparato, por favor, use únicamente un cargador aprobado. El uso incorrecto del Puerto para Cargador y Accesorios, así como el uso de un cargador incompatible, pueden causar daños a su aparato y anular la garantía.

1. Conecte el Cable USB al Cargador de Pared/USB. Al conectar, como se indica a continuación, el logotipo de LG en el cable USB debe quedar orientado hacia usted.



NOTA

Por favor asegúrese de que el lado 'B' esté orientado hacia arriba al insertar el Cable USB en el teléfono.



2. Conecte el Cable USB (como se muestra a continuación) en el Puerto para Cargador y Accesorios del teléfono.

Carga con USB

Puede usar la computadora para cargar el teléfono. Para poder cargar con el Cable USB, primero debe tener los controladores USB adecuados instalados en su computadora. Conecte un extremo del Cable USB al puerto para cargador y accesorios de su teléfono y el otro extremo a un puerto USB de su computadora. Al conectarse con una computadora de escritorio es mejor usar el puerto USB posterior. El nodo USB debe recibir alimentación eléctrica de una fuente de alimentación externa.

Optimización de la vida útil de la batería

Puede prolongar la vida útil de la batería entre cargas si desactiva las funciones que se ejecutan en segundo plano. Además, puede supervisar la forma en que las aplicaciones y los recursos consumen la energía de la batería.

Sugerencias para prolongar la vida útil de la batería

- ▶ Desactive las comunicaciones de radio que no esté usando. Si no está utilizando Wi-Fi, Bluetooth, o GPS, use el menú Configuración para apagarlos (Tenga en cuenta que el receptor GPS sólo se enciende cuando usted utiliza una aplicación que lo usa).
- ▶ Disminuya el brillo de la pantalla y establezca un tiempo de espera más corto para la pantalla.
- ▶ Desactive la sincronización automática de Gmail, Calendario, Contactos y otras aplicaciones si no las necesita.
- ▶ Use el control de energía para controlar las conexiones inalámbricas, la conexión de GPS, la energía de Bluetooth, el brillo de la pantalla y la sincronización.

Para comprobar el nivel de carga de la batería

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Acerca del teléfono** > **Estado**. El estado de la batería (carga y descarga) y el nivel (como un porcentaje de la carga completa) aparecen en la parte superior de la pantalla.

Para supervisar y controlar las aplicaciones que usan la batería

La pantalla Uso de la batería le permite ver qué aplicaciones consumen la mayor cantidad de energía de la batería. La información que proporciona esta pantalla permite identificar las aplicaciones que ha descargado y que tal vez desea desactivar cuando no se usen para aprovechar al máximo la energía de la batería.

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Acerca del teléfono** > **Uso de la batería**.

En la pantalla aparecerá el tiempo de uso de la batería. Si estuvo conectado a una fuente de alimentación, le mostrará el tiempo desde la última vez en la que estuvo conectado a esta; y cuánto tiempo utilizó la energía de la batería por última vez. La lista de aplicaciones o servicios que utilizan la energía de la batería se muestra por orden de cantidad de energía utilizada, de mayor a menor.

- ▶ Toque una aplicación en la pantalla **Uso de la batería** para ver los detalles sobre el consumo de energía. Diferentes aplicaciones ofrecen diferentes tipos información y es posible que incluyan la opción para modificar la configuración para poder reducir el consumo de energía de esa aplicación.

Asistente de configuración

La primera vez que enciende el teléfono, el Asistente de configuración lo guía para iniciar sesión en su cuenta de Google. Si no tiene una, no se preocupe, el Asistente de configuración le ayudará a crear una.

1. Mantenga presionada la **Tecla Encender/Bloquear**  en el borde superior del teléfono para encenderlo.
2. Toque **Change language** para cambiar el idioma. Luego toque el **Androide** para comenzar la configuración.
3. Siga al Asistente de configuración para configurar su teléfono, incluyendo crear o iniciar sesión a su cuenta de Gmail.



NOTA Si usted tiene una cuenta existente de Google, sus contactos de esa cuenta se sincronizan a su teléfono.

Encender y apagar el teléfono

Encender el teléfono

- ▶ Mantenga presionada la **Tecla Encender/Bloquear**  durante unos segundos hasta que se ilumine la pantalla.

Apagar el teléfono

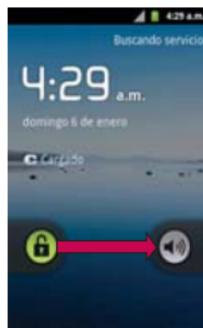
1. Mantenga presionada la **Tecla Encender/Bloquear**  hasta que aparezca el menú emergente.
2. Toque **Apagar** en el menú emergente.
3. Toque **Aceptar** para confirmar que desea apagar el teléfono.

Para desbloquear el teléfono

Si no usa el teléfono por un tiempo determinado, la pantalla y la luz de fondo se desactivan para conservar la energía de la batería. Para desbloquear el teléfono:

1. Presione la **Tecla Encender/Bloquear** . Aparecerá la pantalla de bloqueo.
2. Deslice el icono **Desbloquear**  hacia la derecha para desbloquear la pantalla. La última pantalla en la cual estaba trabajando se abrirá.

NOTA Esta es la pantalla de bloqueo predeterminada. Si ha configurado un patrón de desbloqueo, use la punta del dedo para dibujar el patrón.



Para desactivar los sonidos del teléfono

Si se encuentra en un lugar donde los sonidos del teléfono pueden molestar a otras personas, puede silenciarlo rápidamente desde la pantalla de bloqueo.

1. Presione la **Tecla Encender/Bloquear**  y desbloquee la pantalla.
2. Mantenga presionada la **Tecla Encender/Bloquear**  y toque **Modo silencio**.
○
3. Presione la tecla del volumen hacia abajo en el lado del teléfono  para disminuir el sonido o establecer vibrar.

NOTA La configuración Vibrar en el menú Sonido afecta este modo. Si la configuración Vibrar está establecido a **Sólo cuando no esté en modo silencio** (o **Nunca**), presionando la tecla de volumen hacia abajo apaga todos los sonidos. Si la configuración Vibrar está establecida a **Sólo en modo silencio** (o **Siempre**), presionando la tecla de volumen hacia abajo establece el teléfono a que vibre.

Configuración del teléfono

Al encender tu teléfono por primera vez, tienes la opción de configurar rápidamente varias cuentas. Simplemente sigue las instrucciones en pantalla para completar la configuración inicial de tu teléfono.

Para configurar su teléfono, siga los pasos que se indican a continuación:

1. Toque **Change language** para cambiar el idioma. Luego toque el **Androide** para comenzar la configuración.
2. Seleccione si desea **Saltar** o **Acceder** a la configuración de su cuenta de Google. Con una cuenta de Google, las aplicaciones de Google se sincronizan automáticamente entre el teléfono y la computadora sin importar donde realiza una actualización. También puede tocar **Crear** para crear una cuenta de Google.
3. Lea la información acerca de la ubicación, seleccione el **Ajuste de ubicación** y luego toque **Siguiente**.
4. Toque **Finalizar la configuración** para empezar a usar su teléfono.

Configuración de la cuenta de Google

La primera vez que abra la aplicación de Google en el teléfono, se le solicitará que inicie sesión con su cuenta de Google. Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una.

1. En la pantalla de configuración, toque **Crear** o **Acceder**.
2. Introduzca su Nombre de usuario y Contraseña y cualquier otra información necesaria (si está creando una cuenta).

NOTA Presione la **Tecla Atrás**  para cerrar el teclado.

3. Toque **Acceder**.

Ahora tu Gmail, Contactos de Google y los eventos del Calendario de Google se cargarán a tu teléfono automáticamente.

Usa el área a continuación para registrar la información de tu cuenta de Google para tu referencia futura.

Nombre de usuario: _____@gmail.com

Contraseña: _____

- Una vez configurada la cuenta de Google en el teléfono, se sincronizará automáticamente con la cuenta web de Google (según la configuración de sincronización).

Cuenta de Google

Al iniciar sesión en una cuenta de Google, podrá usar Gmail, Google Talk, Calendario y otras aplicaciones de Google; descargar aplicaciones de la Tienda de Android; hacer una copia de seguridad de su configuración en los servidores de Google y aprovechar otros servicios de Google en su teléfono.

IMPORTANTE

- Si desea restaurar la configuración en este teléfono desde otro teléfono que ejecutaba a Android versión 2.0 o posterior, debe iniciar sesión en la cuenta de Google ahora, durante la instalación. Si espera hasta que finalice la instalación, no se restablecerá la configuración.
- Si no tiene una cuenta de Google, se le pedirá que cree una.
- Si tiene una cuenta corporativa a través de su empresa u otra organización, el departamento de tecnología de su empresa recibirá instrucciones especiales sobre cómo iniciar sesión en esa cuenta.
- Cuando inicia sesión, los contactos, mensajes de Gmail, eventos del calendario y otra información obtenida de esas aplicaciones y servicios en la Web se sincronizan con su teléfono.
- Si no inicia sesión en una cuenta de Google durante la instalación, se le pedirá que lo haga o cree una la primera vez que inicie una aplicación que requiera una cuenta de Google, como Gmail o la Tienda de Android.
- Cuando inicia la sesión, se le pedirá que introduzca su nombre de usuario y contraseña, usando el teclado en pantalla o teclado físico.

Iconos de estado del teléfono

La barra de estado aparece en la parte superior de cada pantalla. Muestra iconos que indican que recibió notificaciones (a la izquierda) e iconos que indican el estado del teléfono (a la derecha), junto con la hora actual.



Si tiene más notificaciones de las que pueden ajustarse en la barra de estado, un icono con el signo más **+** le solicita que abra el panel de notificaciones para verlas todas.

Los siguientes iconos indican el estado del teléfono.

Barra de estado: iconos de servicio	
	Potencia de la señal – Muestra la potencia de la señal actual. (Cuanto más barras, más potente es la señal)
	Sin servicio – El teléfono no puede encontrar una señal disponible.
	3G conectado – Indica que está disponible el servicio de datos 3G.
	3G en uso – Indica que está en uso el servicio de datos 3G.
	Datos 1x conectados – Indica que está disponible el servicio de datos 1x.
	Datos 1x en uso – Indica que está en uso el servicio de datos 1x.
	Bluetooth activado – Indica que Bluetooth está activado.
	Bluetooth conectado. – Indica que el teléfono está conectado a un dispositivo Bluetooth.
	GPS activado – Indica que el GPS está activado.
	GPS en comunicación – Indica que el teléfono está recibiendo datos de ubicación desde GPS.
	Roaming – Indica que el teléfono está fuera de la red del proveedor de servicios inalámbricos.
	Modo avión – Indica que el teléfono está en Modo avión.

Barra de estado: iconos de servicio	
	Altavoz activado – Indica que el altavoz está activado.
	Sin microSD – Indica que no hay tarjeta microSD instalada.
	Modo de vibración – Indica que el volumen del timbre está establecido para vibrar y que se ha silenciado el sonido.
	Timbre silenciado – Indica que se han silenciado todos los sonidos.
	Silencio – Indica que se ha silenciado el micrófono del teléfono.
	Batería muy baja – Indica que el nivel de batería es muy bajo.
	Batería baja – Indica que el nivel de batería es bajo.
	Batería agotada (40%) – Indica que la batería está parcialmente agotada.
	Batería llena – Muestra el nivel actual de carga de la batería. (El ícono que se muestra corresponde a carga completa).
	Cargando la batería – Indica que se está cargando la batería.
	Batería desconocida – Indica que se insertó una batería desconocida.
	Alarma – Indica que existe una alarma establecida.
	Nuevo mensaje de Gmail – Indica un nuevo mensaje de Gmail.
	Nuevo mensaje de texto o multimedia – Indica que se recibió un nuevo mensaje de texto o multimedia.
	Nuevo correo electrónico – Indica un nuevo mensaje de correo electrónico.
	Problema con la entrega del mensaje de texto o multimedia – Indica que no se pudo entregar un mensaje de texto o multimedia.
	Nuevo mensaje de Google Talk – Indica que se recibió un nuevo mensaje de Google Talk.
	Nuevo correo de voz – Indica que se recibió un nuevo mensaje de correo de voz.
	Sincronizando datos – La aplicación de sincronización está activa y sincronizando con Gmail, calendario y contactos.

Barra de estado: iconos de servicio	
	Problema con el inicio de sesión o la sincronización – Hubo un problema con su conexión al servidor de Google o no ha iniciado correctamente la sesión en su cuenta. Para poder usar las aplicaciones de Google o las funciones de sincronización, debe tener configurada una cuenta activa de Google y haber iniciado sesión.
	Tarjeta microSD llena – Indica que la tarjeta microSD está llena.
	Red Wi-Fi abierta disponible – Indica que una red Wi-Fi abierta está disponible.
	Conectado por USB – El dispositivo ha detectado una conexión USB activa.
	Dispositivo de depuración USB conectado – El teléfono ha detectado una conexión USB activa y se encuentra en el modo de depuración USB.
	Más notificaciones sin mostrar – Indica que hay más notificaciones que no se muestran en la barra de estado.
	Llamada en curso – Indica que hay una llamada en curso.
	Llamada en curso mediante auricular Bluetooth – Indica que hay una llamada en curso mediante el auricular Bluetooth.
	Llamada siendo desviada – Indica que una llamada está siendo desviada.
	Llamada en espera – Indica que una llamada está en espera.
	Llamada perdida – Indica que tiene llamadas perdidas.
	Cargando datos – Indica que el teléfono está cargando datos.
	Descargando datos – Indica que el teléfono está descargando datos.
	Descarga completa – Indica que se completó una descarga.
	Se está reproduciendo una canción – Indica que se está reproduciendo una canción.
	Se aproxima o se superó el umbral de uso de datos del proveedor.
	TTY – Indica que el teléfono funciona en modo TTY.
	Anclaje a red activo - Indica que el anclaje a red se encuentra activado.
	Anclaje a red y zona con cobertura inalámbrica activos - Indica que tanto el anclaje de USB como la zona Wi-Fi portátil se encuentran activados.
	Zona Wi-Fi portátil activa - Indica que la zona Wi-Fi portátil se encuentra activada.

Características de la pantalla principal

La pantalla principal es el punto de inicio para acceder a todas las características en su teléfono. Muestra accesos directos a aplicaciones, iconos, widgets y otras características.

Barra de estado

Muestra información de estado del teléfono, incluyendo la hora, potencia de la señal, estado de batería e iconos de notificación.

Icono de aplicación

Toque un icono (aplicación, carpeta, etc.) para abrir la aplicación y usarla.

Teclas Rápidas

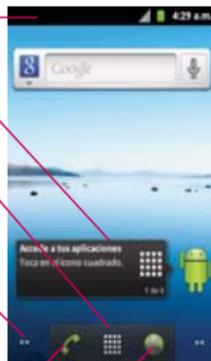
Proporciona acceso fácil y de un toque a las funciones que usa más.

Tecla Aplicaciones

Toque para abrir la pantalla Aplicaciones para ver las aplicaciones instaladas.

Toque para realizar una llamada.

Toque para abrir el navegador.



Teclas Rápidas

En la pantalla principal, las Teclas Rápidas se encuentran en una barra a lo largo de la parte inferior de la pantalla principal.

: Abre la aplicación **Teléfono** que muestra el teclado de marcación para marcar un número no guardado. También proporciona fichas adicionales para acceder el Registro, Contactos y Favoritos.

: Abre la pantalla **Aplicaciones** y muestra todas las aplicaciones actualmente instaladas.

: Abre la aplicación **Navegador**.

Para volver a la pantalla principal

- Presione la **Tecla Inicio**  en cualquier momento, desde cualquier aplicación.

Para ver otros paneles de la pantalla principal

- Deslice el dedo hacia la izquierda o derecha por la pantalla principal. La pantalla principal se expande hasta siete paneles adicionales, lo que permite más espacio para iconos, widgets, accesos directos, y otros elementos.

Indicador de panel de pantalla principal

Los puntos en la esquina derecha e izquierda inferior indican qué panel de la pantalla principal está viendo.



Pantalla táctil

La pantalla táctil ofrece una excelente forma para interactuar con el teléfono Android y usarlo fácilmente. Con sólo tocarla, puede descargar y usar las aplicaciones disponibles, hacer selecciones de menú y acceder a datos guardados en el teléfono.

Para describir las diferentes acciones disponibles usando la pantalla táctil, se usan los siguientes términos:

Tocar Un solo toque con el dedo selecciona elementos. Por ejemplo, toque un icono (puede ser una aplicación o un elemento de menú), toque palabras (para seleccionar un menú o responder una pregunta en pantalla) o toque letras para escribir.

Tocar y mantener presionado Toque y mantenga presionado un elemento en la pantalla al tocarlo sin levantar el dedo hasta que ocurra una acción. Por ejemplo, para abrir un menú emergente y personalizar la pantalla principal, toque un área vacía en la pantalla principal hasta que aparezca el menú.

Arrastrar Toque y mantenga presionado un elemento por un momento y, a continuación, sin levantar el dedo, muévelo por la pantalla hasta encontrar la ubicación de destino que desea usar. Puede arrastrar elementos en la pantalla principal para reubicarlos.

Desplazar o deslizar Para desplazar o deslizar, mueva el dedo por la superficie de la pantalla con rapidez, sin detenerse cuando toca la pantalla por primera vez (de lo contrario, arrastrará el elemento en vez de desplazarlo o deslizarlo). Por ejemplo, puede deslizar la pantalla hacia arriba o abajo para desplazar una lista, o navegar a través de las diferentes pantallas principales al desplazarse de izquierda a derecha (y viceversa).

Tocar dos veces Toque dos veces para acercarse a una página web o un mapa. Por ejemplo, toque una sección de una página web dos veces rápidamente para acercarse a esa sección de forma que se ajuste al ancho de la pantalla. Además, puede tocar dos veces para controlar el zoom de la cámara, en Maps y en otras aplicaciones.

Pellizcar para acercarse Junte el dedo índice y el pulgar y expándalos para alejar o acercarse cuando usa el navegador, un mapa o fotografías.

Girar la pantalla En muchas aplicaciones, la orientación de la pantalla cambia con el teléfono a medida que lo gira de la posición vertical a la horizontal y viceversa.



Gire el teléfono hacia la izquierda para obtener una orientación horizontal.

Gire el teléfono hacia la derecha para obtener una orientación vertical.

Métodos de entrada de texto

Teclado en pantalla

Usted puede introducir fácilmente el texto usando el teclado en pantalla. El teclado en pantalla se muestra automáticamente en la pantalla cuando usted necesita introducir el texto. Para mostrar manualmente el teclado, simplemente toque un campo del texto donde usted quiere introducir el texto.



Alterna entre diferentes idiomas.

Alterna entre el modo 123/
SÍM al modo ABC.

Sugerencias de escritura	
Ingresar otros caracteres	En el teclado alfabético, toque SÍM para volver al teclado numérico.
Ingresar una letra mayúscula	Toque Mayúscula ⇧ .
Ingresar todas las letras en mayúscula	Toque Mayúscula ⇧ dos veces. Toque una vez más para volver a la minúscula.
Cortar o copiar el texto seleccionado	Toque y mantenga presionado el texto y luego toque Seleccionar palabra o Seleccionar todo . Toque el texto resaltado para seleccionar Cortar o Copiar . NOTA Si selecciona Seleccionar palabra , puede mover los marcadores de selección de texto manualmente a su gusto.
Pegar texto cortado o copiado	Toque y mantenga presionada la ubicación donde desea pegar el texto y luego toque Pegar .
Borrar un carácter	Toque Borrar ↵ (mantenga presionado para borrar más rápido).

Ajustes de la entrada de texto

Para cambiar sus ajustes de la entrada de texto y ver el diccionario de los términos que ha usado, toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Idioma y teclado**.

- Para cambiar el idioma predeterminado, toque **Seleccionar idioma**.

Aplicaciones: cómo ver, abrir y alternar

Todas las aplicaciones de su teléfono, incluso las que haya descargado o instalado de la Tienda de Android u otras fuentes, se agrupan en la pantalla de aplicaciones a la que puede acceder desde la pantalla principal. Puede deslizar la pantalla hacia arriba o abajo para ver más aplicaciones.



Abrir y cerrar la pantalla de aplicaciones

Abrir la pantalla de aplicaciones

Con su LG Optimus™ 2 es fácil tener acceso a la pantalla de aplicaciones no importa qué característica está actualmente usando. Simplemente toque la Tecla Aplicaciones .

Cerrar la pantalla de aplicaciones

Para cerrar manualmente la pantalla de aplicaciones, presione la Tecla Inicio  o toque Inicio .

NOTA La pantalla de aplicaciones se cierra de forma automática cuando toca un icono para abrir su aplicación correspondiente. Si arrastra un icono en la pantalla principal, también se cierra la pantalla de aplicaciones de forma automática.

Abrir y alternar aplicaciones

Es fácil realizar varias tareas con Android™ porque las aplicaciones abiertas siguen en ejecución incluso cuando abre otra aplicación. No necesita salir de una aplicación antes de abrir otra. Puede usar y alternar entre varias aplicaciones abiertas. Android administra cada aplicación, al detenerlas e iniciarlas según sea necesario, para garantizar que las aplicaciones inactivas no desperdicien los recursos de su teléfono.

Abrir una aplicación

- ▶ Para abrir una aplicación, sólo toque su icono en la pantalla.

SUGERENCIA!

Puede personalizar la pantalla principal con los iconos de las aplicaciones que use con más frecuencia. Las aplicaciones están en la pantalla de aplicaciones, pero puede copiar el icono de cualquier aplicación en la pantalla principal para acceder más rápido. Independientemente de la ubicación del icono, ya sea en la pantalla de aplicaciones o pantalla principal, sólo tóquelo para abrirlo y usarlo.

Abrir varias aplicaciones

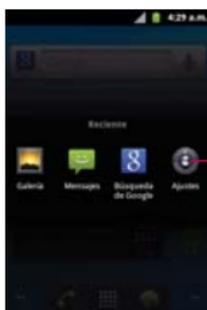
1. Toque el icono de una aplicación para abrirla.
2. Presione la Tecla Inicio .

NOTA Si el icono de la aplicación que desea está en la pantalla principal, simplemente tóquelo para abrirla y usarla.

3. Toque la **Tecla Aplicaciones** .
4. Toque el icono correspondiente a la otra aplicación que desea abrir.

Alternar entre varias aplicaciones

1. Mantenga presionada la **Tecla Inicio** .
Se abrirá una pequeña ventana con iconos de aplicaciones que usó recientemente.
2. Toque el icono de la aplicación que desea abrir. O presione la **Tecla Atrás**  para volver a la aplicación actual.



Toque un icono para abrir una aplicación que usó recientemente.

Agregar iconos de aplicaciones a la pantalla principal

Personalice la pantalla principal con las aplicaciones que usa con más frecuencia.

1. Abra la pantalla de aplicaciones.
2. Toque y mantenga presionado el icono de la aplicación que desea agregar a la pantalla principal.
3. Levante el dedo para ubicarlo, o arrastre el icono hacia el lugar deseado en la pantalla y levante el dedo.

NOTA Puede ubicar los iconos en cualquier panel de la pantalla principal. Simplemente arrastre el icono hacia el borde izquierdo o derecho de la pantalla para avanzar a los otros paneles antes de levantar su dedo.

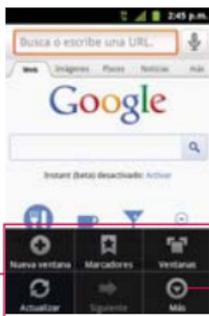
Usar los menús

Hay dos tipos de menús de Android: menús con opciones y menús contextuales.

Menús con opciones

Los menús con opciones contienen herramientas que se aplican a las actividades de la pantalla o aplicación actual. No se aplican a ningún elemento específico en la pantalla. Para abrir el menú con opciones disponibles, presione la **Tecla Menú** . No todas las aplicaciones tienen este tipo de menú si presiona la **Tecla Menú**  en una pantalla que no tiene menú con opciones, no ocurrirá nada.

Algunas aplicaciones tienen más elementos de menú y no hay lugar para mostrarlos. Para ver los elementos de menú adicionales, toque **Más** .

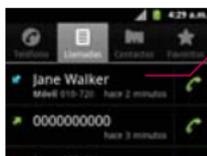


Presione la **Tecla Menú**  para abrir un menú contextual.

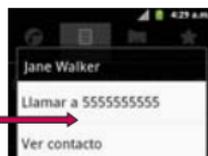
Toque **Más**  para opciones adicionales.

Menús contextuales

Los menús contextuales contienen opciones que se aplican a un elemento específico en la pantalla. Para abrir un menú contextual, toque y mantenga presionado un elemento en la pantalla. No todos los elementos tienen menús contextuales. Si toca y mantiene presionado un elemento que no tiene un menú contextual, no ocurrirá nada.



Cuando toca y mantiene presionados determinados elementos en una pantalla, se abre un menú contextual.



Administrar notificaciones

Los iconos de notificación informan la recepción de nuevos mensajes, eventos del calendario y alarmas, así como eventos existentes, por ejemplo, cuando está realizando una llamada. Al recibir una notificación, aparecerá un texto corto y el icono de notificación se mostrará en la barra de estado. Puede abrir el panel de notificaciones para ver una lista con todas las notificaciones recientes. Según la configuración, es posible que escuche un sonido de notificación o que el teléfono vibre.

Para abrir el panel de notificaciones

- ▶ Toque y arrastre la barra de estado hacia la parte inferior de la pantalla.



- ▶ En la pantalla principal, presione la **Tecla Menú**  y toque **Notificaciones**.

El panel de notificaciones muestra el proveedor de servicios inalámbricos y una lista de las notificaciones actuales, organizadas en notificaciones existentes y basadas en eventos.

NOTA La barra de estado es demasiado sensible al arrastre ligero que podrá iniciar al arrastre hacia abajo para abrir el panel de notificaciones.



Toque una notificación para abrirla.

Para responder una notificación

1. Abra el panel de notificaciones. Se mostrarán las notificaciones actuales en el panel, cada una con una breve descripción.
2. Toque una notificación para verla.

Se cerrará el panel de notificaciones y se abrirá la aplicación que corresponde a la respuesta. Por ejemplo, las notificaciones de nuevos correos electrónicos llaman a la bandeja de correo de voz y las notificaciones de Gmail abren la aplicación Gmail para que puede leer sus nuevos mensajes.

Para borrar todas las notificaciones

1. Abra el panel de notificaciones.
2. Toque el botón **Borrar** en la parte superior derecha del panel. Todas las notificaciones basadas en eventos se borrarán. Las notificaciones en curso se quedarán en la lista.

Para cerrar el panel de notificaciones

Toque y arrastre la ficha en la parte inferior del panel de notificaciones hasta la parte superior de la pantalla o simplemente presione la **Tecla Atrás** . También se cerrará el panel cuando toque una notificación.

NOTA La ficha de Notificaciones en la parte inferior de la pantalla es demasiado sensitiva al arrastre ligero que podrá iniciar al arrastre hacia arriba para cerrar el panel de notificaciones.

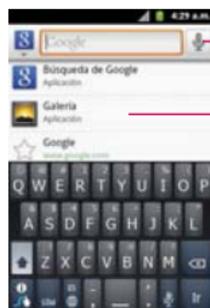
Buscar en el teléfono y la Web

Puede buscar información en el teléfono y la Web mediante la búsqueda Google. Algunas aplicaciones como, Gmail, Contactos y Navegador, pueden buscar contenidos en esas aplicaciones específicas. Puede iniciar las búsquedas escribiendo o diciendo las palabras que desea buscar. Escribiendo puede ser útil porque la aplicación de búsqueda puede proporcionar sugerencias coincidentes para que no tenga que introducir la palabra entera.

Buscar en el teléfono y la Web a través de la entrada de texto

1. Presione la Tecla Búsqueda .

Al presionar la **Tecla Búsqueda**  en la pantalla principal o en otras aplicaciones que sean compatibles, se abrirá el cuadro de búsqueda rápida de forma automática.



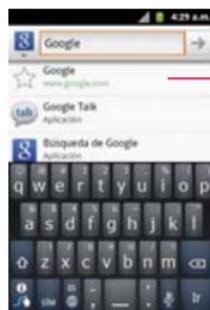
Búsqueda por voz

Toque esta opción para buscar mediante la voz.

Proporciona un acceso directo de un toque para ver los elementos coincidentes de la búsqueda.

En algunas aplicaciones como Gmail, Contactos y Navegador, se abre el cuadro de búsqueda rápida de la aplicación cuando presiona la **Tecla Búsqueda** . Esto se indica mediante el icono de la aplicación a la izquierda del cuadro de búsqueda.

2. Introduzca el texto que está buscando en el cuadro de búsqueda rápida.



A medida que escriba, aparecerán resultados de búsqueda del teléfono, términos de búsqueda anteriores y sugerencias de búsqueda de la Web.

Toque un elemento para buscarlo.

Puede usar las preferencias de búsqueda para configurar algunos aspectos de la búsqueda web de Google (por ejemplo, si desea ver sugerencias debajo del cuadro de búsqueda rápida a medida que escribe) y qué tipo de funciones del teléfono desea incluir en las búsquedas. Para acceder la configuración Google, abra la aplicación y presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes de búsqueda**.

3. Toque  para buscar los elementos introducidos.

¡CONSEJO!

Puede tocar el icono Google  en la esquina superior izquierda para seleccionar donde desea realizar la búsqueda. Las opciones incluyen **Todo**, **Web**, **Aplicaciones** y **Contactos**.

Bloquear la pantalla

Su LG Optimus™ 2 automáticamente utiliza una pantalla de bloqueo simplemente para prevenir la activación de funciones no intencionales. Puede bloquear la pantalla con el objetivo de que sólo usted pueda desbloquearla para realizar llamadas, acceder a sus datos, comprar aplicaciones, etc. Para seguridad adicional para proteger contra el uso no autorizado, puede establecer un PIN o contraseña que deberá introducir después de deslizar la pantalla hacia arriba para desbloquearla.

Establecer un patrón de bloqueo por primera vez

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Bloqueo pantalla** (en la sección Desbloqueo de pantalla).
3. Toque **Patrón, PIN, o Contraseña**.

Patrón: La primera vez que usted establece un patrón de desbloqueo, verá una guía con instrucciones en cómo crearla. Lea la guía y toque **Siguiente** (dos veces). Dibuje su patrón (conecte por lo menos 4 puntos) y toque **Seguir**. Luego dibuje su patrón de nuevo y toque **Confirmar**.

PIN: Introduzca un PIN (por lo menos 4 caracteres) y toque **Continuar**. Introduzca su PIN de nuevo y toque **Aceptar** para confirmarlo.

Contraseña: Introduzca una contraseña (por lo menos 4 dígitos) y toque **Continuar**. Introduzca su contraseña de nuevo y toque **Aceptar** para confirmarlo.

Desde entonces, cualquier momento que desea encender el teléfono o desbloquear la pantalla, usted necesitará dibujar su patrón de desbloqueo o introducir su PIN o contraseña para desbloquear la pantalla.

Cambiar el patrón de desbloqueo

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Cambio bloqueo pantalla** (en la sección Desbloqueo de pantalla).
3. Dibuje su patrón de desbloqueo actual.
4. Toque **Patrón** para cambiarlo (o toque **Ninguno** para eliminarlo).
5. Se le solicitará que dibuje y vuelva a dibujar su nuevo patrón.

Usar un PIN o contraseña para bloquear la pantalla

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Ubicación y seguridad**.
2. Toque **Bloqueo pantalla** o **Cambio bloqueo pantalla** si ya estableció una forma de seguridad (en la sección Desbloqueo de pantalla).
3. Toque **PIN** para bloquear la pantalla con una secuencia de números o toque **Contraseña** para configurar una secuencia de bloqueo alfanumérica.
4. Se le solicitará que introduzca y vuelva a introducir la secuencia de bloqueo.

De allí en adelante, deberá introducir la secuencia y tocar **OK** para desbloquear la pantalla.

- NOTAS**
- Tiene 5 intentos para introducir su patrón, PIN o contraseña de desbloqueo. Si utilizó los 5 intentos, puede volver a intentarlo después de 30 segundos.
 - Si no puede recordar su patrón, PIN o contraseña de desbloqueo:
 - Si ha creado una cuenta de Google en el teléfono, toque **¿Olvidaste el patrón?** Luego, debe iniciar la sesión con su cuenta de Google para desbloquear su teléfono.
 - Si no ha creado una cuenta de Google en el teléfono, debe ejecutar un restablecimiento a los valores de fábrica.
(Precaución: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se eliminarán todas las aplicaciones y los datos de usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes).
1. Apague el teléfono.
 2. Mantenga presionada las siguientes teclas a la misma vez por menos de 8 segundos: **Tecla Encender/Bloquear** + **Tecla de Volumen inferior** + **Tecla Inicio**
 3. El teléfono accede al modo de recuperación del sistema Android.
 4. Presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a **wipe data/factory reset** (borrar datos/restablecer sistema de fábrica) y presione  para seleccionar la opción.

5. Presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a **Yes -- delete all user data** (Sí – borrar todos los datos de usuario) y presione  para seleccionar la opción.
6. Después de terminar el borrado de datos, presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a **reboot system now** (reiniciar el sistema ahora) y presione  para seleccionar la opción.

Personalizar la pantalla principal

Puede personalizar la pantalla principal al agregar iconos de aplicaciones, accesos directos, widgets y otros elementos a cualquier panel de la pantalla principal. Además, puede cambiar el fondo de pantalla.

Para agregar un elemento a la pantalla principal

1. Vaya al panel de la pantalla principal donde desea agregar el elemento.
2. Presione la **Tecla Menú**  y luego toque **Añadir**. O toque y mantenga presionado un punto vacío en un panel de la pantalla principal.

NOTA Si no hay espacio disponible en un panel particular de la pantalla principal, la función **Añadir** no estará disponible; deberá borrar o quitar un elemento antes de agregar otro. En este caso, tiene la opción de cambiar a otro panel de la pantalla principal.

3. En el menú que se abre, toque el tipo de elemento que desea agregar.

Puede agregar los siguientes tipos de elementos a la pantalla principal:

Widgets Agregue cualquier tipo de aplicaciones de widgets a la pantalla principal, incluidos un reproductor de música, el marco de una foto, la barra de búsqueda, un administrador de energía, un calendario que muestra las próximas citas, un control de noticias y tiempo, y mucho más. Tenga en cuenta que puede encontrar más widgets en la Tienda de Android.

Accesos directos Agregue accesos directos a aplicaciones, una página web marcada (favorita), un contacto favorito, un destino en Maps, una etiqueta de Gmail, una lista de reproducción de música y muchos otros elementos. Los accesos directos disponibles varían según las aplicaciones instaladas.

Carpetas Agregue una carpeta en donde pueda organizar otros accesos directos e iconos de la pantalla principal, o carpetas que contengan todos los contactos, contactos con números de teléfono o contactos destacados. El contenido de las carpetas se mantiene actualizado en forma automática.

Para mover un elemento en la pantalla principal

1. Toque y mantenga presionado el elemento.
2. Arrástrelo a una nueva ubicación en la pantalla. Deténgase en el borde izquierdo o derecho de la pantalla para arrastrar el elemento hasta el siguiente panel de la pantalla principal que esté disponible.
3. Cuando el elemento esté en la ubicación deseada, levante el dedo.

Para eliminar un elemento de la pantalla principal

1. Toque y mantenga presionado el elemento (observe que las Teclas Rápidas cambian a un icono de papelera).
2. Arrastre el elemento al icono de papelera .
3. Cuando el icono de papelera se vuelva rojo, levante el dedo.

Para cambiar el fondo de pantalla de la pantalla principal

1. En la pantalla principal, presione la **Tecla Menú**  y toque **Fondos de pantalla**.
También puede tocar y mantener presionado un punto vacío en la pantalla principal y, a continuación, tocar **Fondos de pantalla** en el menú que se abre.
2. Toque **Fondos de pantalla**, **Fondos de pantalla animados** o **Galería**.
 - ▶ Toque **Fondos de pantalla** para abrir una pantalla de imágenes de papeles tapiz que vienen con el teléfono. Deslice las imágenes de miniatura hacia la izquierda y derecha para ver las imágenes disponibles.
 - ▶ Toque **Fondos de pantalla animados** para abrir una lista de fondos de pantalla animados instalados en el teléfono. Los fondos de pantalla animados pueden cambiar según la hora del día. En caso de que toque la pantalla, pueden informar la hora u ofrecer otros tipos de información.
 - ▶ Toque **Galería** para usar una foto como papel tapiz en el teléfono. Puede recortar la foto antes de establecerla como papel tapiz.
3. Toque **Definir como fondo de pantalla** o **Guardar** (si necesario).

Para cambiar el nombre de una carpeta

1. Toque el icono de carpeta para abrirla.
2. Toque y mantenga presionada la barra de título de la carpeta.
3. Edite el nombre de la carpeta actual.
4. Toque **Aceptar**.

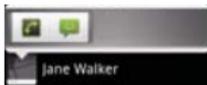
Conectarse rápidamente con los contactos

A medida que genera la lista de contactos en el teléfono, puede usar Contacto rápido de Android para chatear, enviar correos electrónicos, mensajes de texto, hacer llamadas o ubicar a los contactos rápidamente. Contacto rápido de Android incluye un conjunto especial de iconos que puede usar para conectarse rápida y fácilmente con un contacto.

- ▶ Abra la lista de contactos y toque el icono de contacto a la izquierda del nombre del contacto. Se abrirá una burbuja con las opciones disponibles que aparecerán como iconos. Esta es la burbuja de Contacto rápido. Según la información de contacto guardada, las acciones disponibles aparecerán arriba del nombre.



- ▶ Toque un icono de Contacto rápido para comunicarse con el contacto. Según el icono que haya tocado, se abrirá una aplicación diferente.



Si agrega un acceso directo para un contacto en la pantalla principal, podrá abrir la opción Contacto rápido para ese contacto.

Conectarse a redes de celulares

Al adquirir el teléfono e inscribirse en el servicio, el teléfono está configurado para usar las redes de celulares de su proveedor para llamadas de voz y transmisión de datos.

Es posible que las redes de celulares disponibles varíen según su ubicación. Al principio, el teléfono está configurado para usar la red de celulares más rápida disponible para datos. Pero puede configurarlo para que sólo use una red 1X para datos más lenta, para prolongar la vida útil de la batería entre las cargas. También puede configurar el teléfono para acceder totalmente a conjuntos de redes diferentes; o bien, para tener comportamientos específicos cuando esté en roaming.

	Conectado a la red 3G (EVDO revA)
	Conectado a una red 2G (1x)
	Cuanto más barras haya encendidas, mayor intensidad tendrá la señal inalámbrica
	Conectado a una red de otro proveedor de servicio inalámbrico (roaming)

Los iconos de la barra de estado indican a qué tipo de red de datos está conectado y la intensidad de señal de la red.

Si está conectado a redes más lentas, es posible que desee posponer el uso del teléfono para tareas de datos intensivas hasta que se conecte a una red más rápida o encuentre una red Wi-Fi a la cual conectarse.

Para deshabilitar datos en roaming

Puede evitar que el teléfono transmita datos por redes de celulares de otros proveedores cuando abandona un área cubierta por las redes de su proveedor. Esto resulta útil para controlar los cargos si el plan del celular no incluye roaming de datos.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Conexiones inalámbricas y redes** > **Redes móviles** > **Itinerancia de datos**.
2. Toque **Itinerancia de datos** para anular la selección del cuadro. Si la opción Itinerancia de datos no está seleccionada, aún puede transmitir datos con una conexión Wi-Fi.

Conectarse a redes Wi-Fi

Wi-Fi es una tecnología de red inalámbrica que proporciona acceso a Internet a distancias de hasta 100 metros, dependiendo del router de Wi-Fi y sus alrededores.

Para usar la tecnología Wi-Fi en el teléfono, debe conectarse a un punto de acceso inalámbrico; o bien, a una “zona con cobertura inalámbrica”. Algunos puntos de acceso están abiertos y puede conectarse a ellos con facilidad. Otros están ocultos o implementan otras funciones de seguridad, por lo que debe configurar el teléfono para poder conectarse a ellos.

Desactive Wi-Fi cuando no lo use para prolongar la vida útil de la batería. Los siguientes iconos de la barra de estado indican el estado de Wi-Fi.

	Conectado a una red Wi-Fi (las ondas indican la potencia de la conexión)
	Notificación de que se encuentra dentro de la cobertura de una red Wi-Fi abierta

Cuando se conecta a una red Wi-Fi, el teléfono obtiene una dirección de red y otro tipo de información que necesita de la red mediante el protocolo DHCP. Para configurar el teléfono con una dirección IP estática y otras opciones de configuración avanzadas, en **Ajustes de Wi-Fi** toque la **Tecla Menú**  > **Avanzado**.

Para activar la tecnología Wi-Fi y conectarse a una red Wi-Fi

1. Toque la Tecla Aplicaciones  > Ajustes  > Conexiones inalámbricas y redes > Ajustes de Wi-Fi.
2. Si la casilla Wi-Fi no está marcada, toque **Wi-Fi** para activarla y detectar las redes Wi-Fi disponibles.
3. Toque una red para conectarse a ella.
 - Si la red está abierta, se le solicitará que confirme que desea conectarse a esa red; toque **Conectar**.
 - Si la red es segura, se le pedirá que introduzca una contraseña. (Consulte con su administrador de red para obtener más detalles).
 - Cuando está conectado a una red, puede tocar el nombre de la red en la pantalla de configuración de Wi-Fi para obtener detalles sobre la velocidad, seguridad, dirección y otras opciones de configuración relacionadas.

Para recibir notificaciones cuando las redes disponibles se encuentren dentro del rango

En forma predeterminada, si la conexión Wi-Fi está activada, usted recibe notificaciones en la barra de estado cuando el teléfono detecta una red Wi-Fi disponible.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque **Notificación de red** para seleccionar el cuadro. Toque esta opción nuevamente para anular la selección y dejar de recibir notificaciones.

Para agregar una red Wi-Fi

Puede agregar una red Wi-Fi, junto con cualquier credencial de seguridad, para que el teléfono la recuerde y se conecte en forma automática cuando se encuentre dentro de la cobertura. También puede agregar una red Wi-Fi en forma manual si no se muestra el nombre (SSID) o si desea agregar una red Wi-Fi cuando se encuentre fuera de la cobertura.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque **Añadir red Wi-Fi**.
3. Introduzca el **SSID de red** (nombre).
Si la red está asegurada, toque **Seguridad** y luego toque el tipo de seguridad utilizado en la red.
4. Introduzca las contraseñas y credenciales seguras necesarias.
5. Toque **Guardar**.

El teléfono se conectará a la red inalámbrica. Cualquier credencial que introduzca se guardará y usted se conectará de forma automática la próxima vez que se encuentre dentro de la cobertura de esta red.

Para borrar los datos de una red Wi-Fi

Puede configurar el teléfono para que no recuerde los detalles de una red Wi-Fi que haya agregado. Por ejemplo, si no quiere que el teléfono se conecte a esta red automáticamente o si se trata de una red que ya no usa.

1. Active la conexión Wi-Fi si no está activada.
2. En la pantalla de configuración de Wi-Fi, toque y mantenga presionado el nombre de la red.
3. Toque **Olvidar red**.

Anclaje a red

Puede conectar su teléfono a una computadora con un cable USB para compartir la conexión de Internet de su teléfono con su computadora.

Para usar el Anclaje a red, toque **Ajustes** > **Conectividad** > **Modo de conexión predeterminada** > **Cargo solamente**.

Luego vaya a **Ajustes** > **Conexiones inalámbricas y redes** > **Anclaje a red y zona Wi-Fi** y elija entre **Anclaje de USB** y **Zona Wi-Fi portátil**.

Siempre podrá obtener información al seleccionar **Conexiones inalámbricas y redes** > **Anclaje a red y zona Wi-Fi** > **Ayuda**.

Ejecución automática USB

La Ejecución automática de USB es una función que permite que su LG Optimus™ 2 se conecte con una computadora usando un cable USB y configura el cliente de música en una computadora sin un CD-ROM físico.

- ▶ Instala automáticamente el controlador de módem USB de LG.
- ▶ Permite que el teléfono se use como dispositivo de almacenamiento masivo cuando haya una tarjeta microSD insertada en el teléfono LG Optimus™ 2. Permite transferir contenido no protegido desde el teléfono a la computadora y viceversa.

NOTA El LG Optimus™ 2 tiene una memoria interna y puede usar una tarjeta microSD extraíble para almacenar contenido del usuario, como fotos, videos y grabaciones de voz.

Para seleccionar la ejecución automática del modo USB

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Conectividad** > **Modo de conexión predeterminada**.
2. Toque **Almacenamiento masivo** para conectar la computadora con la Ejecución automática.
 - ▶ Toque **Cargo solamente** para sólo usar la función de cargar y no la función de USB.

Siempre pregunte

Usted puede elegir ser pedido confirmar la conexión de USB al conectar una computadora.

Cuando **Siempre pregunte** está marcado, se exhibe la ventana de la selección del USB.

Usar la barra de estado para cambiar la configuración

La barra de estado muestra el modo de conexión USB actual para que pueda abrir fácilmente la barra de estado y cambiar la configuración según sea necesario.

Cuando se conecta vía USB, el modo de conexión USB actual aparece en el panel de notificaciones. Toque la configuración de conexión para ver un cuadro emergente donde puede cambiar el modo de conexión USB.

NOTA Si la casilla de verificación **Siempre pregunte** está marcada, el cuadro emergente sólo aparece durante la conexión USB, pero no aparece en el área de notificaciones.

Tarjeta microSD

Retirar la tarjeta microSD

Para retirar la tarjeta microSD del teléfono de forma segura, primero debe desmontarla antes de retirarla.

¡ADVERTENCIA!

En el sistema operativo Android 2.2 o posterior, puede descargar aplicaciones de la Tienda de Android y almacenarlas en la tarjeta microSD igual que en el teléfono. Por esa razón, si omite el procedimiento de desmontar, puede causar un error porque la información entre la tarjeta microSD y el teléfono no ha concedido correctamente. En el peor de los casos, la tarjeta microSD puede ser dañada.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Almacenamiento** > **Desactivar tarjeta SD**. Ahora puede retirar la tarjeta microSD de forma segura.
2. Retire la tapa posterior.
3. Empuje suavemente el borde expuesto de la tarjeta microSD con la punta del dedo para liberarla de la ranura.
4. Tire la tarjeta microSD con cuidado para sacarla de la ranura.

NOTA La tarjeta microSD y su adaptador pueden dañarse con facilidad si se utilizan de manera inadecuada. Inserte, retire y manipule con cuidado.

Configuración de la tarjeta microSD

Ver la memoria en la tarjeta microSD

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Almacenamiento**.
2. Revise la información disponible.

La página de capacidad de almacenamiento está dividida en dos secciones: Tarjeta SD y Almacenamiento interno.

Formatear la tarjeta microSD

Al formatear una tarjeta microSD, se eliminan en forma permanente todos los archivos almacenados en ella.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes**  > **Almacenamiento**.

NOTA Un mensaje de advertencia se puede mostrar si la aplicaciones se detienen cuando desmonta la tarjeta microSD. Toque **Aceptar** para seguir.

2. Toque **Desactivar tarjeta SD** para que el teléfono la libere del uso. El icono aparece en el panel de notificaciones para indicar una tarjeta microSD desmontada.

NOTA Un mensaje de advertencia se muestra cuando desactiva la tarjeta microSD. Toque **Aceptar** para continuar.

3. Una vez liberada, toque **Borrar tarjeta SD > Borrar tarjeta SD > Borrar todo**.

Una vez que se ha formateado por completo, la tarjeta se vuelve a montar automáticamente (se vuelve a conectar para utilizarla con el teléfono).

NOTA El proceso de formateo borra todos los datos de la tarjeta microSD y después de esa operación NO se podrán recuperar los archivos. Para evitar la pérdida de datos importantes, compruebe el contenido antes de formatear la tarjeta.

Conectar el teléfono a la computadora

Antes de usar los recursos de almacenamiento masivo del teléfono, debe preparar los servicios de datos del teléfono para sincronizarlos con la computadora portátil o de escritorio. Cuando el teléfono esté conectado a la computadora, podrá transferir datos desde la tarjeta microSD a la computadora o viceversa.

Para conectar el teléfono a una computadora vía USB:

1. Use el Cable USB que viene con el teléfono para conectarlo a un puerto USB de la computadora.
2. Abra el panel de notificaciones y luego toque **Conectado por USB**.
3. Toque el modo de conexión que desea utilizar para conectarse a la computadora. Elija entre las opciones siguientes: **Carga solamente** y **Almacenamiento masivo**.

Realizar y finalizar llamadas

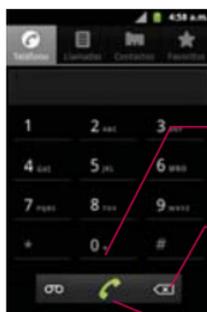
Puede realizar llamadas utilizando la aplicación **Teléfono** en cualquiera de las cuatro fichas de la parte superior de la pantalla. Puede marcar números de teléfono con la ficha **Teléfono**. Puede marcar números con la memoria del teléfono utilizando la ficha **Llamadas**, la ficha **Contactos** o la ficha **Favoritos**.

Para abrir la aplicación Teléfono

- ▶ En la pantalla principal, toque la **Tecla Teléfono**  en la barra de Teclas Rápidas.

Para realizar una llamada al marcar un número de teléfono

1. Abra la aplicación **Teléfono**.



Para marcar un número internacional, toque y mantenga presionado **0+** para introducir el símbolo más (+). Luego introduzca el prefijo internacional para el país; seguido por el número de teléfono completo.

Toque para borrar un dígito. Toque y mantenga presionada para borrar todos los números.

Toque la **Tecla Llamar**  para marcar el número introducido.

2. Toque las teclas del teclado de marcación para introducir manualmente un número de teléfono.

- Si introduce un número incorrecto, toque la **Tecla Borrar**  para borrar los dígitos uno por uno.
- Para borrar el número completo, toque y mantenga presionada la **Tecla Borrar** .
- Para marcar un número internacional, toque y mantenga presionado **0+** para introducir el símbolo más (+). Luego introduzca el prefijo internacional para el país; seguido por el número de teléfono completo.

3. Toque la **Tecla Llamar**  para marcar el número introducido.

- Puede utilizar otras funciones del teléfono mientras la llamada está en curso. Si abre otra aplicación, aparece el icono Llamar en la barra de estado durante el transcurso de la llamada.
- Presione las teclas de volumen para ajustar el volumen de la llamada.
- Use los botones en pantalla para introducir números adicionales, poner la llamada en espera y contestar otra llamada entrante, agregar otra llamada, usar el altavoz, finalizar la llamada y otras opciones.

NOTA Si abrió otras aplicaciones durante una llamada, deberá toque la **Tecla Inicio**  y **Tecla Teléfono**  o arrastre el panel de notificaciones hacia abajo y toque el icono **Llamar** .

Modo avión

Es posible que en algunos lugares deba apagar las conexiones inalámbricas del teléfono y colocar el teléfono en modo avión.

1. Mantenga presionada la **Tecla Encender/Bloquear** .
2. Toque **Modo avión**.

NOTA La configuración Conexiones inalámbricas y redes también tiene una casilla de verificación para activar y desactivar el Modo avión.

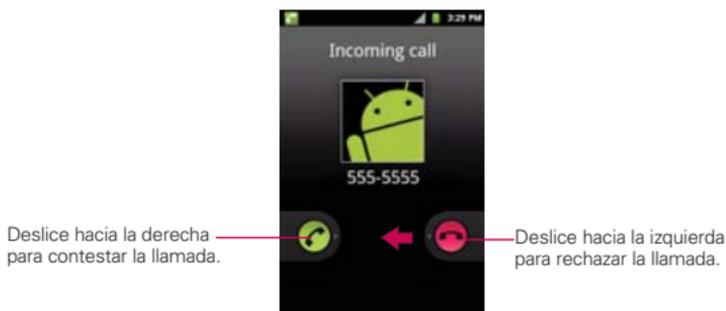
Responder o rechazar llamadas

Cuando recibe una llamada, la pantalla Llamada recibida se abre y muestra la identificación de la persona que llama y cualquier tipo de información sobre ella que haya guardado en la lista de contactos. Todas las llamadas entrantes se graban en el registro de llamadas.

Para responder una llamada

- ▶ Si se abre la pantalla, simplemente arrastre la **Tecla Respuesta**  hacia la derecha.
- ▶ Si ya tiene una llamada en curso, arrastre la **Tecla Respuesta**  hacia la derecha para poner la primera llamada en espera mientras responde la nueva llamada.

NOTA Para silenciar el timbre de la llamada entrante, presione las teclas de volumen.



Para rechazar una llamada y enviarla al buzón de voz

- ▶ Simplemente arrastre la **Tecla Ignorar**  hacia la izquierda
- ▶ El llamador se envía directamente a su buzón de correo de voz para dejar un mensaje.

NOTA Para silenciar el timbre, presione las teclas de volumen.

Usar el registro de llamadas

El registro de llamadas es una lista de todas las llamadas realizadas, recibidas o perdidas. Ofrece una forma conveniente de volver a marcar un número, devolver una llamada o agregar un número a los contactos.

Para abrir el registro de llamadas

- ▶ Toque la **Tecla Teléfono**  (en la barra de Teclas Rápidas) y la ficha **Llamadas**  en la parte superior de la pantalla.

Las llamadas se muestran en la ficha **Llamadas**. Las más recientes se ubican en la parte superior de la lista. Desplace hacia abajo para ver entradas anteriores.



Para marcar un número en el registro de llamadas

- ▶ En Registro, toque la **Tecla Llamar**  a la derecha de la entrada. También puede tocar y mantener presionada la entrada para abrir un menú con más opciones para poder comunicarse con ese contacto de otra manera.

Para agregar el número de una entrada a los contactos

1. Toque y mantenga presionada la entrada.
2. Toque **Añadir a contactos**.
3. Toque **Crear contacto nuevo** o elija un contacto existente para agregarle el número.

Para realizar otras acciones en una entrada del registro de llamadas

- ▶ Toque una entrada del registro de llamadas para abrir una pantalla desde la que puede llamar al contacto, enviarle un mensaje, agregar el número a la lista de contactos y obtener más información sobre la llamada original.
- ▶ Toque y mantenga presionada una entrada del registro de llamadas para abrir un menú y llamar al contacto, ver la información del contacto, editar el número antes de volver a marcar y mucho más.

Para borrar el registro de llamadas

- ▶ Toque la **Tecla Teléfono**  (en la barra de Teclas Rápidas) y la ficha **Llamadas**  en la parte superior de la pantalla. Toque la **Tecla Menú**  > **Borrar registro de llamadas**.

También puede tocar y mantener presionada una entrada del registro. En el menú que se abre, toque **Eliminar del registro de llamadas**.

Llamar a los contactos

En lugar de marcar los números de teléfono en forma manual con el teclado de marcación, puede usar la lista de contactos para marcar rápido y fácilmente. También puede llamar rápidamente a un contacto con Contacto rápido. Si tiene contactos en la Web, se sincronizarán con el teléfono cuando se conecte a la cuenta de Google™ por primera vez.

Para llamar a un contacto

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  y luego **Contactos** .
2. Toque el contacto que desea llamar.
3. Toque el número de teléfono deseado para llamar al contacto.

NOTA Si abrió otras aplicaciones durante una llamada, deberá regresar a la pantalla de llamada para finalizar la llamada. Puede presionar la **Tecla Inicio**  y luego toque la **Tecla Teléfono**  o arrastre el Panel de notificaciones hacia abajo y toque **Llamada actual** .

Para llamar a un contacto favorito

1. En la pantalla principal, toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Contactos** > **Favoritos**.
2. Toque al contacto que desea llamar.
3. Toque el número de teléfono deseado para llamar al contacto.

Marcación por voz

Puede utilizar la aplicación de Marcación por voz para realizar una llamada telefónica diciendo el nombre de un contacto o un número telefónico.

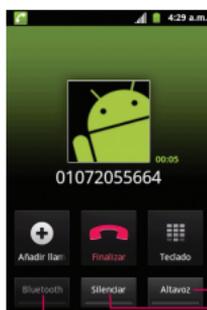
Para realizar una llamada con la voz

1. Toque **Marcación por voz** en la pantalla de aplicaciones.

Si tiene auriculares Bluetooth que admitan "reconocimiento de voz" o "marcador de voz" puede abrir el Marcación por voz presionando el botón principal del auricular o de algún otro modo, y marcar por medio de la voz utilizando sus auriculares. Consulte los detalles en la documentación de sus auriculares.

2. Diga "Call" (Llamar) seguido del nombre del contacto al que desea llamar o diga "Dial" (Marcar) seguido por el número de teléfono.

Opciones durante una llamada



Toque para encender o apagar el altavoz. La luz de la tecla altavoz indica que el altavoz está encendido.

¡ADVERTENCIA!

Para evitar daño a su audiencia, no sostenga el teléfono contra su oído cuando se encienda el altavoz.

Toque para silenciar el micrófono durante una llamada. La luz de la tecla silencio indica que el micrófono está silenciado.

Toque para alternar entre un auricular de Bluetooth y el teléfono.

Para silenciar el micrófono durante una llamada

- ▶ Toque la **Tecla Silenciar** .

La Tecla Silenciar se enciende para indicar que el micrófono está silenciado. En la barra de estado, aparecerá el icono **Silencio**  para recordar que el micrófono está apagado.

Al visualizar la pantalla de llamada en curso, puede anular el modo de silencio del micrófono al volver a tocar la Tecla Silenciar.

El silencio del micrófono se anula automáticamente al finalizar la llamada.

Para activar o desactivar el altavoz

- ▶ Toque la **Tecla Altavoz** .

La Tecla Altavoces se enciende para indicar que esta función está activada. El icono **Altavoz**  aparecerá en la barra de estado y el sonido de la llamada se reproduce mediante el altavoz del teléfono.

Al ver la pantalla de llamada en curso, puede desactivar el altavoz al volver a tocar la Tecla Altavoces. El altavoz se desactiva automáticamente al finalizar la llamada.

¡ADVERTENCIA!

Para proteger su audición, no acerque el teléfono al oído cuando el altavoz esté activado.

Para alternar entre un accesorio Bluetooth y el teléfono

Si tiene un accesorio Bluetooth vinculado y conectado al teléfono, puede realizar las llamadas con el accesorio para mantener conversaciones con las manos libres. Durante una llamada, puede usar el accesorio Bluetooth o simplemente el teléfono.

Si usa el accesorio Bluetooth durante una llamada, el icono de notificación de llamada en curso en la barra de estado se vuelve azul.

- ▶ Toque la **Tecla Bluetooth** para pasar la llamada del auricular al teléfono, o viceversa.

Administrar varias llamadas

Si acepta una nueva llamada cuando está en otra llamada, puede alternar entre las dos o unir las en una sola llamada en conferencia.

Para alternar entre llamadas en curso

- ▶ Toque **Llamada a tres** .



Toque esta opción para combinar llamadas.

Para establecer una llamada en conferencia

Comuníquese con su proveedor de servicios inalámbricos para averiguar si admite llamadas en conferencia y cuántos participantes puede incluir.

1. Llame al primer participante.
2. Cuando esté conectado, toque **Añadir llamada**  o **Teclado** .
3. Introduzca el número con el teclado y toque la **Tecla Llamar** .
4. Después que esté conectado, toque la **Llamada a tres** . El participante se agrega a la llamada en conferencia.

Escuchar el correo de voz

Si tiene un nuevo mensaje de correo de voz, recibirá una notificación de Correo de voz  en la barra de estado. Si no estableció el número de correo de voz o si necesita cambiarlo, puede hacerlo en Config. de llamada.

Para escuchar el correo de voz

- ▶ Abra el panel de notificaciones y toque **Correo de voz nuevo**.

O

- ▶ Toque la **Tecla Inicio** , toque la **Tecla Teléfono**  en la barra de Teclas Rápidas y toque la **Tecla de correo de voz** . Por lo general, el sistema de correo de voz de su proveedor lo guiará a través del proceso para escuchar y administrar el correo de voz. La primera vez que llame al correo de voz, también lo guiará a través del proceso para grabar un saludo, configurar una contraseña, etc.

Para configurar el correo de voz

1. Toque la **Tecla Teléfono**  en la barra de Teclas Rápidas.
2. Toque  para marcar su buzón de correo de voz.
3. Si escucha un mensaje de bienvenida del sistema, toque  para interrumpirlo, si corresponde.
4. Siga el tutorial de configuración.
5. Seleccione una contraseña.
6. Grabe un mensaje de voz de bienvenida para su buzón de correo de voz.

Para acceder al correo de voz desde su teléfono

1. Toque la **Tecla Teléfono**  en la barra de Teclas Rápidas.
2. Toque  para marcar su buzón de correo de voz. Una vez que escucha el mensaje de bienvenida del sistema o su propio mensaje, toque  de inmediato para interrumpir el mensaje del sistema y siga las instrucciones.
3. Siga las instrucciones para introducir la contraseña y recuperar los mensajes.

Navegador

La función Navegador le permite acceder a Internet desde su teléfono de Verizon. El acceso y las selecciones dentro de esta función dependen de su proveedor de servicios.

Internet

Descubra cómo acceder y configurar sus páginas web favoritas como marcadores.

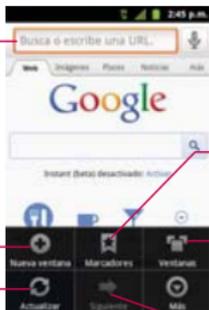
- NOTAS**
- Puede incurrir en costos adicionales por acceder a la Web y descargar contenido multimedia. Para obtener detalles, comuníquese con su proveedor de servicio.
 - Es posible que los iconos varíen según la región en la que se encuentra.

Navegar la Web

Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Navegador** . Para acceder una página de web específica, toque el campo de entrada de URL, introduzca la dirección web (URL) de la página web y toque .

Campo de entrada de URL

Toque aquí para ingresar una dirección web para la página web a la que desea acceder.



- Puede ver y editar sus Marcadores.
- Muestra todas las ventanas abiertas.
- Pasa a la página a la cual se conectó después de la actual.

Mientras navega por la página web, use las siguientes opciones:

- ▶ Para acercarse o alejarse, toque dos veces la pantalla. También puede usar el método de acercar y alejar con los dedos. Coloque los dos dedos en la pantalla y júntelos o sepárelos lentamente.
- ▶ Para abrir una nueva ventana, presione la **Tecla Menú**  y toque **Nueva ventana** .

- ▶ Para ver la lista de marcadores, toque **Marcadores**  junto al campo URL. También puede agregar, editar o borrar un marcador desde este menú.
 - ▶ Para marcar la página web actual, toque **Marcadores**  > **Añadir**. Introduzca un nombre para el Marcador y luego toque **Aceptar**.
 - ▶ Para ver las ventanas activas actualmente, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ventanas** . Puede abrir varias páginas y alternar hacia adelante y hacia atrás entre ellas.
 - ▶ Para volver a cargar la página web actual, presione la **Tecla Menú**  y toque **Actualizar**. La opción Actualizar aparece después de que la página web termina de cargar.
 - ▶ Para detener la carga de una página web, presione la **Tecla Menú**  y toque **Detener**. La opción Detener aparece cuando una página web se está cargando.
 - ▶ Para ir a la página anteriores, presione la **Tecla Atrás** .
 - ▶ Para ir a la próxima página del historial, presione la **Tecla Menú**  y toque **Siguiente** .
 - ▶ Para buscar texto en la página web, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Buscar en la página**.
 - ▶ Para seleccionar texto en la página web, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Seleccionar texto**. Resalte el texto que desee con el dedo. Toque el texto resaltado para copiarlo en el portapapeles y lo puede pegar en cualquier lugar que permita introducir texto.
 - ▶ Para ver los detalles de la página web, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Información de página**.
 - ▶ Para establecer la página de inicio, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Ajustes** > **Escritorio**.
- NOTA** Cuando se encuentra en una página segura, puede ver el certificado de la página actual si toca el botón **Ver certificado** en Información de la página.
- ▶ Para enviar la dirección (URL) de la página web a otras personas, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Compartir página**.

- ▶ Para ver el historial de descargas, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más**  > **Descargas**.
- ▶ Para personalizar la configuración del Navegador, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.

Marcar sus páginas web como favoritas

Si conoce la dirección de la página web, puede agregar un marcador manualmente. Para agregar un marcador:

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Navegador** .
2. Toque **Marcadores**  junto al campo URL.
3. Toque **Añadir**.
4. Introduzca un título de página y una dirección web (URL).
5. Toque **Aceptar**.

En la lista de marcadores, toque y mantenga presionado un marcador y use las siguientes opciones:

- ▶ Para abrir la página web en la ventana actual, toque **Abrir**.
- ▶ Para abrir la página web en una nueva ventana, toque **Abrir en ventana nueva**.
- ▶ Para agregar un acceso directo del marcador a uno de los paneles de la pantalla principal, toque **Añadir acceso directo al escritorio**.
- ▶ Para enviar la dirección (URL) de la página web a otras personas, toque **Compartir enlace**.
- ▶ Para copiar la dirección (URL) de la página web, toque **Copiar URL de enlace**.

- ▶ Para borrar un marcador, toque **Eliminar marcador**.
- ▶ Para usar la página web como página de inicio de su navegador, toque **Establecer como página principal**.

Cambiar las configuraciones del Navegador

Puede cambiar varias configuraciones del Navegador, como administrar su configuración de privacidad.

- ▶ Para abrir la pantalla de configuración del Navegador, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más > Ajustes**.

Ajustes del contenido de la página

Tamaño del texto Abre un cuadro de diálogo que permite aumentar o disminuir el tamaño del texto que el navegador usa al mostrar las páginas web.

Zoom predeterminado Abre un cuadro de diálogo que permite aumentar o disminuir el nivel de ampliación que el navegador usa al abrir por primera vez una página web.

Abrir en vision general Seleccione esta opción para abrir las páginas web completas, en modo de visión general. Anule esta selección para abrir las páginas web al 100% de su tamaño y mostrar la esquina superior izquierda de la página.

Codificación de texto Abre un cuadro de diálogo que permite cambiar el estándar de codificación de caracteres que el navegador usa al mostrar texto en una página web.

Bloquear pop-ups Seleccione esta opción para evitar que los sitios web abran ventanas, a menos que usted lo solicite.

Cargar imágenes Desmarque esta opción para omitir las imágenes cuando el navegador muestra una página web. Esto acelera la carga de las páginas web, lo cual puede ser útil si tiene una conexión lenta.

Ajustar páginas automát. Seleccione esta opción para que el navegador optimice la presentación del texto y otros elementos de las páginas web para que se ajusten a la pantalla del teléfono. Si marca esta opción, el navegador modifica el tamaño de las columnas de texto para que se ajuste a la pantalla cuando se toca dos veces la pantalla después de modificar el zoom con los dedos. Anule esta selección para ver las páginas como fueron diseñadas para una pantalla de computadora y que si se toca dos veces la pantalla se alterne entre la vista predeterminada y la vista con zoom.

Vista solo horizontal Seleccione esta opción para mostrar las páginas en orientación horizontal en su pantalla, cualquiera sea la forma como esté sosteniendo el teléfono.

Habilitar JavaScript Desmarque esta opción para impedir que el navegador ejecute de JavaScript en las páginas web. Muchas páginas web sólo funcionan correctamente si pueden ejecutar funciones de JavaScript en el teléfono.

Habilitar complementos Desmarque esta opción para inhabilitar los complementos en las páginas web.

Abrir en segundo plano Seleccione esta opción para abrir ventanas nuevas en el fondo cuando toca y mantiene presionado un vínculo y toca **Abrir en ventana nueva**. Esto es útil cuando está trabajando con ventanas que tardan mucho tiempo en descargarse y mostrarse. Desmarque esta opción si prefiere que las ventanas nuevas se abran en el lugar de la ventana actual.

Escritorio Abre un cuadro de diálogo que permite introducir la URL de la página a la que quiere acceder cada vez que abra una nueva ventana del navegador. Si prefiere abrir más rápidamente las nuevas ventanas del navegador y no abrir una página predeterminada, deje el cuadro de diálogo en blanco.

Ajustes de privacidad

Borrar caché Permite borrar bases de datos y contenido de la memoria cache local.

Borrar historial Permite borrar el historial del navegador.

Aceptar cookies Seleccione esta opción para permitir que los sitios web guarden y lean datos de las cookies.

Borrar datos de cookies Permite borrar todos los datos de cookies del navegador.

Recordar formularios Seleccione esta opción para permitir que el navegador recuerde los datos ingresados en los formularios para usarlos más adelante.

Borrar datos formulario Permite borrar todos los datos guardados de los formularios.

Habilitar ubicación Seleccione esta opción para permitir que los sitios soliciten acceso a su ubicación.

Deshabilitar ubicación Permite borrar el acceso a las ubicaciones de todos los sitios web.

Ajustes de seguridad

Recordar contraseñas Seleccione esta opción para permitir que el navegador guarde los nombres de usuario y las contraseñas de los sitios web.

Borrar contraseñas Permite borrar todas las contraseñas guardadas.

Mostrar advertencias Seleccione esta opción para mostrar una advertencia si hay un problema con la seguridad de un sitio.

Ajustes avanzada

Establecer motor de búsqueda Permite seleccionar un motor de búsqueda.

Ajustes del sitio web Permite administrar los ajustes avanzados de sitios web individuales.

Restablecer valores predeterminados Permite restaurar los ajustes del navegador a los valores predeterminados.

Maps

Buscar ubicaciones y lugares

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Maps** .
2. Toque el campo de búsqueda en la parte superior de la pantalla.
3. En el campo de búsqueda, introduzca el lugar que está buscando. Puede introducir una dirección, una ciudad o un tipo de negocio o establecimiento. Por ejemplo, "cines en Nueva York".
4. Toque la **Tecla de búsqueda** .

Los marcadores color naranja indican resultados de la búsqueda en el mapa.

Puede tocar un marcador para abrir un globo que contiene una etiqueta.

Toque el globo para abrir una pantalla con más información sobre la ubicación, al igual que opciones para obtener indicaciones.

Para obtener indicaciones

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Maps** .
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Indicaciones**.
3. Introduzca un punto de partida en el primer campo de texto y el destino en el segundo campo de texto. También puede seleccionar una dirección de Favoritos, Contactos o historial.

Para invertir las ubicaciones, presione la **Tecla Menú**  y luego **Invertir origen y destino** .

4. Toque el icono **En coche**  para indicaciones en coche, el icono **Trayecto**  para indicaciones de trayecto, el icono **En bici**  para indicaciones de bicicleta o el icono **A pie**  para indicaciones a pie.
5. Toque **Cómo llegar**.

La ruta se muestra en un mapa.

6. Para ver las indicaciones en forma de lista, toque la **Vista de lista** .

Para volver a la ruta del mapa desde la Vista de lista, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ver mapa**.

Contactos

La aplicación **Contactos** le permite almacenar nombres, números de teléfono y otra información en la memoria del teléfono.

Usar contactos

Use la aplicación Contactos para agregar, ver y comunicarse con amigos y conocidos.

Para abrir la aplicación Contactos

- ▶ Toque la Tecla Aplicaciones  > Contactos .

Todos los contactos aparecerán en orden alfabético en una lista. Si tiene un teléfono nuevo y todavía no ha agregado ningún contacto, la aplicación Contactos mostrará sugerencias sobre cómo comenzar a agregar contactos en el teléfono.

Para abrir una lista de los contactos favoritos

- ▶ Abra la aplicación **Contactos** y luego toque la ficha **Favoritos**.

Favoritos muestra una lista de los contactos agregados, seguida de una lista de los contactos a los que llama con más frecuencia.

Para ver los detalles de un contacto

1. Abra la aplicación Contactos.
2. Toque el contacto deseado.



Toque un icono para llamar, enviar mensajes o abrir otras aplicaciones.

- ▶ El icono **Llamar**  realiza una llamada al número.
- ▶ El icono **Mensaje**  inicia un mensaje.
- ▶ El icono **Correo**  inicia un correo electrónico.
- ▶ El icono **Chat**  inicia una conversación por Google Talk.

Toque la **Tecla Menú**  para las siguientes opciones: **Editar contacto**, **Compartir**, **Eliminar contacto** y **Opciones (Tono y Llamadas entrantes)**.

Agregar contactos

Puede agregar contactos en el teléfono y sincronizarlos con los contactos de su cuenta de Google™, su cuenta de Microsoft Exchange u otras cuentas que admitan la sincronización de contactos.

La aplicación Contactos trata de unir las direcciones nuevas con los contactos existentes para crear una sola entrada. También puede administrar ese proceso en forma manual.

Para agregar un nuevo contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Contacto nuevo**.
3. Si tiene más de una cuenta con contactos, toque **Listo** en la parte superior de la pantalla y seleccione la cuenta a la que quiere agregar el contacto.
4. Introduzca el nombre del contacto.
5. Toque una categoría de información de contacto, como número de teléfono y dirección de correo electrónico, para ingresar ese tipo de información sobre su contacto.
6. Toque el botón **Más** de una categoría  para agregar más de una entrada para esa categoría. Por ejemplo, en la categoría de número de teléfono, agregue un número de su trabajo y uno de su casa. Toque el botón de etiquetas que aparece a la izquierda del elemento de entrada para abrir un menú emergente con etiquetas preestablecidas. Por ejemplo, **Móvil** y **Trabajo** para un número de teléfono.

7. Toque el icono **Marco de imagen**  si desea seleccionar una imagen para que aparezca junto al nombre en la lista de contactos y otras aplicaciones.
8. Una vez que haya finalizado, toque **Listo**.

Importar, exportar y compartir contactos

Si tiene contactos almacenados en una tarjeta microSD en formato vCard, puede importarlos a la aplicación Contactos del teléfono.

También puede exportar contactos en formato de vCard a una tarjeta microSD. Expórtelos para respaldarlos en una computadora u otro dispositivo o para poder enviar un contacto por correo electrónico.

Para importar contactos desde la tarjeta microSD

Puede copiar contactos, en formato vCard, a la tarjeta microSD y después importarlos en el teléfono.

1. Inserte la tarjeta de memoria (que contiene los archivos vCard) en el teléfono.
2. Abra la aplicación **Contactos**.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Importar/exportar**.
4. Toque **Importar contactos desde la tarjeta SD**.
5. Si tiene más de una cuenta en el teléfono, toque la cuenta en la que desee importar los contactos.
6. Toque la opción de importar y luego toque **Aceptar**.

Para exportar contactos a la tarjeta microSD

Puede exportar todos los contactos del teléfono a la tarjeta microSD, como archivos vCard. A continuación, puede copiar este archivo a una computadora u otro dispositivo compatible con este formato, como una aplicación de libreta de direcciones.

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Importar/exportar**.
3. Toque **Exportar contactos a la tarjeta SD**.

4. Toque **Aceptar**.

Para compartir un contacto

Puede compartir un contacto con alguien si lo envía como archivo vCard.

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque el contacto que desee compartir para ver los detalles del contacto.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Compartir**.
4. Elija el método de envío.
5. Introduzca la información requerida y compártala.

Agregar un contacto a los favoritos

La ficha **Favoritos** contiene una pequeña lista de contactos con los que se comunica más frecuentemente.

Para agregar un contacto a la lista de favoritos

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque un contacto para ver sus detalles.
3. Toque la estrella que aparece a la derecha del nombre del contacto. Cuando el contacto se agrega a la lista de favoritos, la estrella será de color azul.

Para eliminar a un contacto de la lista de favoritos

1. Abra la aplicación **Contactos** y toque la ficha **Favoritos**.
2. Toque el contacto para ver sus detalles.

¡CONSEJO!

Si tiene una lista de contactos larga, podrá ser más rápido tocar **Favoritos** y luego la entrada de contactos para ver los detalles.

3. Toque la estrella azul a la derecha del nombre del contacto. La estrella de color gris indica que el contacto se eliminó de la lista Favoritos.

Buscar un contacto

Buscar un contacto por el nombre es muy simple.

Para buscar un contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Búsqueda** .
3. Comience a introducir el nombre del contacto que desea buscar. A medida que escriba, los contactos cuyos nombres coincidan con el introducido, aparecerán debajo del campo de búsqueda.
4. Toque un contacto de la lista para ver sus detalles. También puede realizar búsquedas por seudónimo, correo electrónico, organización y número.

Editar detalles de contacto

Puede cambiar o agregar detalles guardados en las entradas de contacto. También puede establecer tonos de timbre específicos para contactos específicos o determinar si las llamadas de dichos contactos se desvían al correo de voz. Algunas entradas de contacto contienen información de varias fuentes: información que agregó en forma manual o información que los contactos juntaron de varias cuentas para consolidar duplicados, y así sucesivamente.

Si encuentra entradas duplicadas en Contactos, puede juntarlas en una sola entrada. Si la información de contactos no relacionados se unió por error, puede separarla.

Los cambios que se realicen en la información de una fuente no cambian automáticamente la información en otras fuentes. Por ejemplo, si tiene información sobre un contacto de una cuenta de Google y de una cuenta de Exchange, y ambas están configuradas en sincronización de contactos, los cambios que se produzcan en el contacto de la cuenta de Google se sincronizan a esa cuenta en la Web; pero la información de la cuenta Exchange no se verá afectada por los cambios.

Para editar detalles de contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionado el contacto cuyos detalles desea editar. En el menú que se abre, toque **Editar contacto**.
3. Edite la información de contacto.
4. Toque **Listo** para guardar los cambios.

Para cambiar el número de teléfono predeterminado de un contacto

El número de teléfono predeterminado se usa cuando inicia una llamada o envía un mensaje de texto a través del menú contextual (al tocar y mantener presionado un contacto).

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.

3. Toque y mantenga presionado el número de teléfono que se usará como número de teléfono predeterminado del contacto.
4. Toque **Convertir en número predeterminado** en el menú que se abre. El número de teléfono predeterminado se indica con una marca de verificación.

Para desviar llamadas de un contacto al correo de voz

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Opciones**.
4. Toque **Llamadas entrantes** para seleccionar esta opción y habilitarla.
5. Presione la **Tecla Atrás** .

Si este contacto lo llama, el teléfono no sonará y la llamada se enviará directamente al correo de voz.

Para establecer un tono de timbre para un contacto.

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Opciones**.
4. Toque **Tono** y luego toque un tono de timbre para seleccionarlo.
5. Toque **Aceptar** para guardar el tono de timbre para el contacto.

Para borrar un contacto

1. Abra la lista **Contactos** o la lista **Favoritos**.
2. Toque el nombre de un contacto de la lista para ver sus detalles.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Eliminar contacto**.
 - ▶ Si borra un contacto de los contactos de Google (u otra cuenta con contactos editables), el contacto también se borra de los contactos de la web la próxima vez que sincronice su teléfono.
4. Toque **Aceptar** para confirmar que desea borrar el contacto.

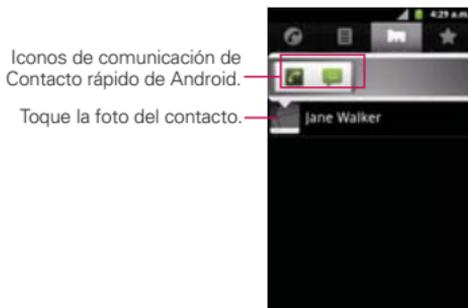
Comunicarse con los contactos

En la ficha **Contactos** o **Favoritos**, puede llamar o enviar un mensaje de texto (SMS) o mensaje multimedia (MMS) a un número de teléfono predeterminado del contacto rápidamente. También puede abrir la lista de todas las formas en la que se puede comunicar con el contacto.

Esta sección describe formas de iniciar una comunicación cuando vea la lista de contactos. La aplicación Contactos comparte contactos con muchas otras aplicaciones, como Gmail™ y Mensajería.

Para comunicar usando Contacto rápido de Android™

1. Toque la foto de un contacto para abrir Contacto rápido de Android.



2. En la barra de Contacto rápido que se abre, toque el icono de la forma en la que se quiere comunicar. Los iconos que se muestran dependen del tipo de información que haya guardado en la entrada del contacto.

Para comunicarse con un contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque el contacto con el cual desea comunicarse.
3. En la pantalla de detalles del contacto, toque la forma en la que desea iniciar la comunicación con el contacto.
 - ▶ El icono **Llamar**  realiza una llamada al número.
 - ▶ El icono **Mensaje**  inicia un mensaje.
 - ▶ El icono **Correo**  inicia un correo electrónico.

- El icono **Chat**  inicia una conversación por Google Talk.

NOTA Cada vez que vea el icono **Llamar**  al lado de un número, como por ejemplo en Favoritos o en Registro de llamadas, simplemente tóquelo para llamar a ese número.

Para llamar al número predeterminado de un contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionado el contacto al que desea llamar.
3. Toque **Llamar al contacto** en el menú que se abre.

Para enviar un mensaje de texto o multimedia al número predeterminado de un contacto

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque y mantenga presionado el contacto al que desea enviar un mensaje.
3. Toque **Enviar un mensaje de texto al contacto** en el menú que se abre.

Seleccionar qué contactos se muestran

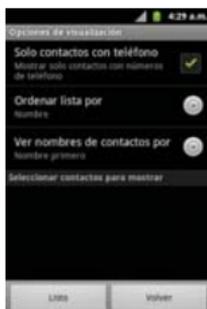
Puede ocultar los contactos que no tengan números telefónicos. También puede configurar los grupos de contactos que desea mostrar en la lista de contactos.

Para configurar si los contactos sin número telefónico se deben mostrar

Si usa la lista de contactos únicamente para llamar a personas, puede ocultar cualquier contacto que no tenga número telefónico.

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Opciones de visualización**.
3. Toque **Solo contactos con teléfono** para seleccionar o anular la selección de esta opción. Una vez que realice la selección, aparecerá una marca de verificación.
4. Toque **Listo** para guardar la configuración.

- NOTES**
- Puede ordenar la lista de contactos por Nombre y Apellidos.
 - Puede ver los nombres de contacto por Nombre primero o Apellidos primero.



Para cambiar los grupos que se deben mostrar

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Opciones de visualización**.
3. Toque una cuenta para abrir la lista de grupos disponibles.
4. Toque cada grupo cuyos contactos desee ver en la aplicación Contactos. Los tipos de contacto seleccionados aparecerán en su Lista de contactos. Esta acción afecta únicamente cuáles contactos se muestran. No afecta la configuración de sincronización.
5. Toque **Listo** para guardar la configuración.

Unir contactos

Al agregar una cuenta o agregar contactos de otras maneras, como por medio del intercambio de correos electrónicos, la aplicación Contactos intenta evitar la duplicación al unir la información de los contactos en forma automática. También puede unir contactos en forma manual.

Para unir contactos

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque la entrada del contacto al cual desea agregar información. El nombre del contacto de esta entrada seguirá siendo el mismo después de agruparlo con otro contacto.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Editar contacto**.
4. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Agrupar**.
5. Toque el contacto cuya información desea agrupar con el primer contacto. La información de los dos contactos se fusionará y aparecerá debajo del nombre del primer contacto.
6. Toque **Listo** para confirmar que desea agrupar las entradas. La información de contacto se mostrará en una entrada de contacto.

Separar información de contactos

Cada entrada de contacto que figura en el teléfono puede contener información “unida” de varios orígenes.

Si unió información de contacto de diferentes orígenes por error, puede volver a separar la información en entradas de contactos individuales del teléfono.

Para separar información de contactos

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Toque la entrada del contacto cuya información desea separar.
3. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Editar contacto**.
4. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Dividir**.
5. Toque **Listo** para confirmar que desea separar las entradas. La información de contacto aparecerá separada en entradas de contactos individuales en la lista de contactos.

Correo electrónico

Abrir el correo electrónico y la pantalla de cuentas

Puede usar la aplicación Correo electrónico para leer correos electrónicos de servicios distintos a Gmail™. La aplicación Correo electrónico permite acceder a los siguientes tipos de cuentas: Microsoft Exchange, Windows Live Hotmail, Yahoo! Mail, Gmail, AOL Mail, Verizon y otras cuentas.

Para abrir la aplicación Correo electrónico

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Email** .

La primera vez que abra la aplicación Email, se abrirá un asistente de configuración para ayudarlo a agregar una cuenta de correo electrónico. Después de la configuración inicial, el correo electrónico muestra el contenido de la carpeta Recibidos.

La pantalla Cuentas

La pantalla Cuentas lista todas sus cuentas.

- ▶ Abra la aplicación Correo electrónico. Si no está en la pantalla Cuentas, presione la **Tecla Menú**  y toque **Cuentas**.

Cada carpeta y cuenta que figuran en la pantalla Cuentas muestran la cantidad de mensajes no leídos en verde o la cantidad de mensajes en Destacados, Borradores y Salientes.

Puede tocar una cuenta para ver la carpeta Recibidos.

La cuenta desde la cual envía correos electrónicos de forma predeterminada se señala con una marca de verificación.

Leer mensajes

Puede leer mensajes desde Recibidos o desde otras carpetas de las cuentas individuales.

Para leer un mensaje

Desde la pantalla Cuentas, simplemente toque una cuenta para mostrarla.

También puede ir a la lista de carpetas de la cuenta presionando la **Tecla Menú**  y tocando **Carpetas** de Recibidos.

NOTA Cuando llegan nuevos mensajes de correo electrónico aparece una notificación en la barra de estado. Arrastre el Panel de notificaciones hacia abajo y toque la notificación de correo electrónico.

Responder un mensaje

Dispone de muchas opciones para responder a un mensaje de correo electrónico recibido. Puede responderlo, reenviarlo o simplemente borrarlo.

Para responder o reenviar un mensaje

- ▶ Mientras lee un mensaje, toque **Responder** o **Responder a todos** (que se encuentran al en la parte inferior de la pantalla).
- ▶ Mientras lee un mensaje, presione la **Tecla Menú**  y toque **Reenviar** para reenviar el mensaje.

Marcar un mensaje como no leído

Puede marcar un mensaje para que aparezca como no leído, por ejemplo, para recordar volver a leerlo posteriormente.

- ▶ Desde Recibidos, toque y mantenga presionado el mensaje que desee, luego toque **Marcar como no leído** en el cuadro de diálogo que se abre.

Para borrar un mensaje

Hay varias maneras sencillas de borrar un mensaje.

- ▶ Al leer un mensaje, toque **Eliminar** en la parte inferior de la pantalla.
- ▶ Desde Recibidos, toque la casilla de verificación junto a uno o varios mensajes, luego toque **Eliminar** en la parte inferior de la pantalla.

En muchos tipos de cuentas, los mensajes borrados se mueven a una carpeta Papelera, para que pueda recuperarlos si los borró por error.

Gmail

Gmail es diferente

Gmail está basado en la web: los mensajes se almacenan en línea, en servidores de Google™; pero el usuario puede leer, escribir y organizar los mensajes mediante el uso de la aplicación Gmail del teléfono o el navegador web de una computadora. Dado que el correo se almacena en servidores de Google, puede buscar el historial completo de mensajes, con el respaldo de la velocidad y la potencia de la búsqueda de Google. Las acciones que realiza en un lugar se reflejan en todos lados. Por ejemplo, si lee un mensaje en la aplicación Gmail del teléfono, se marcará como leído en un navegador web. Si envía un mensaje con un navegador, o incluso el borrador de un mensaje, se verá en la aplicación Gmail del teléfono.

Gmail está basado en conversaciones: cada mensaje y todas sus respuestas se agrupan en la carpeta Recibidos como una sola conversación. En otras aplicaciones de correo electrónico, las respuestas de los mensajes se distribuyen en toda la carpeta Recibidos, generalmente por fecha de recepción, de manera que un mensaje y sus respuestas están separados por otros mensajes. Gmail facilita el seguimiento de la secuencia de una conversación.

Gmail está organizado por etiquetas, no por carpetas: al etiquetar los mensajes, se puede organizar las conversaciones de diferentes maneras. Mientras que en otras aplicaciones de correo electrónico, cada mensaje puede permanecer en una sola carpeta. Con Gmail, por ejemplo, puede etiquetar una conversación con su madre acerca del regalo de cumpleaños de su hermano con los títulos “Mamá” y “David”. Posteriormente, puede buscar todos los mensajes que contengan cualquiera de las dos etiquetas. Con las carpetas, tendría que almacenar el mensaje en la carpeta “Mamá” o en la carpeta “David”; no podría hacerlo en ambas.

Gmail para el teléfono está optimizado para la tecnología móvil: Sólo se puede acceder a algunas funciones en el navegador de la computadora. El mejor lugar para organizar y obtener información acerca de Gmail es la web. Por ejemplo, no puede usar la aplicación Gmail del teléfono para crear las etiquetas y los filtros que usa para organizar los mensajes, pero puede etiquetar un mensaje. Gmail en la web ofrece información completa acerca del servicio, de manera que es el mejor lugar para obtener información acerca de todas las funciones de Gmail.

Gmail: Puede usar Gmail para enviar correos electrónicos a cualquier dirección, y que cualquier persona le puede enviar correos electrónicos a su dirección de Gmail. Si desea leer o enviar y recibir mensajes de otro proveedor de servicios de correo electrónico (mediante AOL, Yahoo! u otra cuenta de correo electrónico), debe usar la aplicación Correo electrónico.

Abrir Gmail y la carpeta Recibidos

Al abrir la aplicación Gmail, aparecen las conversaciones más recientes en la carpeta Recibidos.

Para abrir la aplicación Gmail

Toque la Tecla Aplicaciones  > Gmail .

Todas las conversaciones aparecen en la carpeta Recibidos, a menos que las borre, archive o filtre. La cuenta actual de Google aparece en la parte superior derecha de la carpeta Recibidos. Si tiene más de una cuenta, puede alternar entre una cuenta y otra para ver los mensajes en cada sección la carpeta Recibidos.

Las conversaciones con nuevos mensajes aparecen con los asuntos en negrita. Para leer un mensaje en una conversación, toque el texto del asunto.

> indica que este mensaje se envió al usuario en forma directa.

>> indica que este mensaje se envió al usuario con la opción CC.

Sin indicador indica que este mensaje se envió a un grupo en el cual está incluido el usuario.

Para abrir la carpeta Recibidos mientras se ejecuta Gmail

Si está viendo un mensaje u otra etiqueta, presione la **Tecla Atrás**  hasta que regrese a la carpeta Recibidos.

O

- ▶ Cuando lee un mensaje, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ir a Recibidos**.

O

- ▶ Cuando mira una lista de conversaciones etiquetadas, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más > Ir a Recibidos**.

Para alternar cuentas

Gmail muestra las conversaciones y los mensajes de una cuenta de Google a la vez. Si tiene más de una cuenta, puede abrir la pantalla Cuentas para ver cuántos mensajes no leídos tiene en cada cuenta y para alternar entre una cuenta y otra.

1. Desde la carpeta Recibidos de Gmail, presione la **Tecla Menú**  y toque **Cuentas**.



2. Toque la cuenta que contiene el correo electrónico que desea leer.

Leer mensajes

Al estar viendo una lista de conversaciones en la carpeta Recibidos o en cualquier lista de conversaciones etiquetadas, puede abrir una conversación para leer los mensajes.

Para leer un mensaje

- ▶ Toque una conversación que contenga el mensaje que desea leer.

Se abrirá una conversación en el primer mensaje nuevo (no leído) o en el primer mensaje destacado, si anteriormente destacó un mensaje en la conversación.



El estado en línea de Google Talk aparecerá al lado del nombre del remitente de cada mensaje si el remitente tiene una cuenta de Google. Toque el indicador de estado para abrir Contacto rápido.

Al leer mensajes en una conversación, puede usar los botones que se encuentran en la parte inferior de la pantalla para archivar toda la conversación o borrarla. Luego de borrar una conversación, puede tocar **Deshacer** en la barra verde que aparece en la parte superior de la pantalla para que vuelva a aparecer la conversación.

También puede tocar los botones de flecha para leer el siguiente mensaje, los mensajes más antiguos o los mensajes no leídos en la carpeta Recibidos (o en la lista de la conversación en la que esté trabajando).

Toque  en la cabecera del mensaje para acceder las opciones para responder o reenviar el mensaje.

Para volver a leer un mensaje

Al abrir una conversación, los mensajes que ya leyó se minimizan en una ficha que indica la cantidad de mensajes ocultos.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Gmail** . Luego toque la conversación que desee ver y la ficha que indica mensajes minimizados.



2. Toque el nombre del contacto para abrir ese mensaje.



Cuando lee un mensaje puede presionar la **Tecla Menú**  y tocar **Marcar como no leído** para que un mensaje leído vuelva al estado no leído. Por ejemplo, para recordar volver a leerlo después.

Redactar y enviar un mensaje

Puede redactar y enviar un mensaje a personas o grupos con direcciones de Gmail u otras direcciones de correo electrónico.

Para redactar y enviar un mensaje

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > Gmail .
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Redactar**.
3. Escriba la dirección de un destinatario.

Al escribir el texto, se sugieren direcciones que coinciden de la lista de contactos. Puede tocar una dirección sugerida o continuar escribiendo el texto para introducir una nueva.

4. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Agregar Cc/CCO** para agregar un destinatario o enviar una copia oculta, si es necesario.
5. Escriba un asunto para el mensaje en el campo Asunto.
6. Continúe en el campo siguiente para escribir el mensaje de correo electrónico.
7. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Adjuntar** para agregar un adjunto al correo electrónico.

8. Toque **Enviar**  para enviar su mensaje.

Si no está listo para enviar el mensaje, toque  para guardar el mensaje como Borrador. Puede leer los borradores al abrir los mensajes con la etiqueta Borradores.

Para borrar el mensaje, presione la **Tecla Menú**  y toque **Descartar** (incluyendo los borradores guardados).

Si no está conectado a una red, por ejemplo si está trabajando en Modo avión - los mensajes que envíe serán almacenados en el teléfono con la etiqueta Bandeja de salida hasta que se vuelva a conectar a una red.

Responder o reenviar un mensaje

Puede continuar una conversación de correo electrónico al responder un mensaje o al reenviarlo.

Para responder o reenviar un mensaje

1. Toque  en la cabecera del mensaje para acceder las opciones para responder o reenviar el mensaje.
2. Toque **Responder**, **Responder a todos** o **Reenviar**.

Al responder o reenviar mensajes sin cambiar el asunto se agrega la respuesta a la conversación actual.

Al cambiar el asunto se inicia una nueva conversación.

El mensaje se abrirá en una nueva pantalla en la que podrá agregar o eliminar direcciones, editar el asunto y agregar o borrar texto o archivos adjuntos.

Puede agregar una o más personas a una conversación en curso al responder a todos y luego agregar la dirección de la nueva persona a la respuesta.

Tenga en cuenta que el texto de la conversación y los mensajes anteriores también se incluyen en la respuesta (o al reenviar el mensaje).

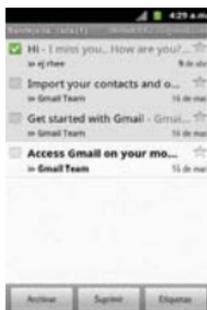
3. Toque **Enviar**  para enviar su mensaje.

Usar las conversaciones en lotes

Puede archivar, etiquetar, borrar o realizar otras acciones en un lote de conversaciones de una sola vez, en la carpeta Recibidos o en otras vistas de etiquetas.

1. En la carpeta Recibidos o en los mensajes con otra etiqueta, toque la marca de verificación de todos los mensajes que desea incluir en el lote.

Al seleccionar una conversación, aparecen los botones **Archivar**, **Suprimir** y **Etiquetas** en la parte inferior de la pantalla.



2. Toque **Archivar**, **Suprimir** o **Etiquetas** o presione la **Tecla Menú**  y toque **Añadir estrella**, **Marcar como no leído**, **Marcar como importante**, **Notificar como spam**, **Silenciar** o **Más** (Desmarcar todas, Ayuda, Acerca de).

La acción afecta el lote seleccionado de mensajes.

Si borra accidentalmente un lote de conversaciones, puede tocar **Deshacer** en la barra verde (que aparece brevemente después de la acción) en la pantalla superior de la pantalla para deshacer la acción y restablecer los mensajes en su ubicación anterior. También puede usar **Deshacer** luego de silenciar, archivar e informar correos no deseados.

Etiquetar una conversación

Como se mencionó anteriormente, las conversaciones se organizan por etiquetas. Gmail tiene varias etiquetas predeterminadas, pero también puede agregar sus propias etiquetas en Gmail o en la web.

Para etiquetar una conversación

1. Al leer los mensajes de una conversación, presione la **Tecla Menú**  y toque **Cambiar etiquetas**.
2. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a la conversación y toque **Aceptar**.

Para etiquetar un lote de conversaciones de una sola vez

Puede asignar o cambiar las etiquetas de una o más conversaciones a la vez.

1. En la carpeta Recibidos o en los mensajes con otra etiqueta, seleccione las conversaciones para elegir un lote.
2. Toque **Etiquetas** en la parte inferior de la pantalla.
3. En el cuadro de diálogo que se abre, marque las etiquetas que desea asignar a la conversación.
4. Toque **Aceptar**.

Destacar un mensaje

Puede destacar un mensaje o una conversación importante para facilitar su búsqueda en otro momento.

Para destacar un mensaje

- ▶ Mientras lee un mensaje, toque la estrella  que figura en el encabezado.

O

- ▶ Al ver una conversación, toque la estrella  para destacar el mensaje más reciente de la conversación.

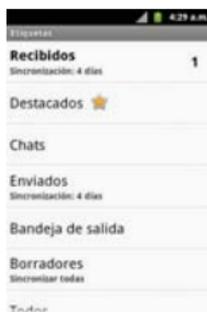
Para no destacar un mensaje

- ▶ Toque la estrella otra vez. La estrella se cambiará al color gris.

Ver conversaciones por etiqueta

Puede ver una lista de las conversaciones que tienen la misma etiqueta, incluidas las conversaciones con mensajes destacados.

1. Al ver la carpeta Recibidos o una carpeta con otra etiqueta, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ir a etiquetas**.



2. Toque una etiqueta para ver una lista de conversaciones con esa etiqueta.

NOTA La lista de conversaciones se parece a la carpeta Recibidos. La mayoría de las opciones disponibles mientras usa la carpeta Recibidos también estarán disponibles al ver estas listas de mensajes etiquetados.

Marcar como spam

El servicio de Gmail es bastante efectivo para evitar que ingrese spam o correo no deseado (correo basura) a la carpeta Recibidos. Pero cuando los correos no deseados lo hacen, puede ayudar a mejorar el servicio de Gmail al marcar la conversación como spam.

Para marcar una conversación como spam

- ▶ Al leer el correo electrónico, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más > Marcar como spam**.

O

- ▶ En la carpeta Recibidos, toque la marca de verificación para seleccionar los mensajes, presione la **Tecla Menú**  y toque **Marcar como spam**.

Cuando marca una conversación como spam, la conversación (y todos sus mensajes) se eliminan de la carpeta Recibidos. Puede ver los mensajes que marcó como correos no deseados al ver los mensajes con la etiqueta Spam.

Sincronizar mensajes

El servicio de Gmail tiene los recursos para almacenar todos los mensajes que envió o recibió alguna vez; el teléfono, no. Para ahorrar espacio, Gmail descarga sólo algunos de los mensajes al teléfono. Use la aplicación Configuración para controlar cómo y cuándo las aplicaciones sincronizarán los datos.

Para seleccionar las conversaciones que desea sincronizar

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Gmail** .
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Más** > **Ajustes** > toque la cuenta deseada > **Sincr entrada y etiquetas**.

Se abrirá la pantalla de configuración de sincronización que mostrará una lista de las etiquetas de Gmail. Debajo de cada etiqueta se encuentra la configuración actual de sincronización: Sincronizar todas, Sincronización 4 días, o sin etiqueta. (Si está sin etiqueta, la conversación etiquetada no está sincronizada).

3. Toque la etiqueta de una conversación cuya configuración de sincronización desea cambiar. Se abrirá un cuadro de diálogo para esa conversación con tres opciones:
 - **No sincronizar ninguna** No descarga ninguna conversación que tenga sólo esta etiqueta.
 - **Sincronización: 4 días** Descarga las conversaciones de los 4 días anteriores (o la cantidad de días establecidos).
 - **Sincronizar todas** Descarga todas las conversaciones con esta etiqueta.

Para configurar cuántos días de conversaciones desea sincronizar

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Gmail** .
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Más** > **Ajustes** > toque la cuenta deseada > **Sincr entrada y etiquetas**.

3. Toque **Cantidad de correo para sincronizar**.
4. Escriba la cantidad de días y luego toque **Aceptar**.

Agregar una firma a los mensajes

Puede agregar información a cada correo electrónico que envíe, como el nombre, información de contacto o incluso el mensaje "Enviado desde mi teléfono Android"™.

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Gmail** .
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Más** > **Ajustes** > toque la cuenta deseada > **Firma**.



3. Introduzca una firma u otra información.
4. Toque **Aceptar**.

Cambiar la configuración de Gmail

Puede cambiar varias opciones de configuración de Gmail. Cada cuenta de Google tiene su propia configuración, de manera que los cambios afectan sólo a la cuenta actual. También se pueden cambiar los volúmenes de notificación y algunas opciones de configuración de sincronización en la aplicación Configuración.

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Gmail** , presione la **Tecla Menú**  y toque **Más** > **Ajustes**. Luego toque la cuenta que desea cambiar.

Configuración general

Prioritarios establece Prioritarios como la carpeta predeterminada de la cuenta.

Firma abre un cuadro de diálogo en el que puede escribir el texto que agregará a cada mensaje que envíe.

Confirmar acciones muestra un cuadro de diálogo cada vez que realice acciones seleccionadas, como Archivar, Suprimir y Enviar.

Responder a todos Marque esta opción para hacer “Responder a todos” la acción predeterminada para responder a mensajes.

Avance automático establece qué pantalla se verá después de borrar o archivar una conversación.

Tamaño del texto mens establece el tamaño de la fuente para los mensajes.

Operaciones por lotes seleccione esta opción de configuración para permitir las operaciones en lotes.

Sincr entrada y etiquetas permite administrar cuales conversaciones se sincronizan.

Configuración de notificación

Notificación de correo electrónico seleccione esta opción de configuración para recibir una notificación cada vez que reciba un nuevo correo electrónico.

Etiquetas para notificaciones permite establecer las preferencias de notificación de etiquetas sincronizadas.

Mensajes de texto y MMS

Con los mensajes de texto (SMS), puede enviar y recibir mensajes de texto instantáneos entre su teléfono inalámbrico y otro teléfono habilitado para mensajería. Cuando recibe un mensaje nuevo, recibirá una notificación en su dispositivo.

Los mensajes están disponibles a través de la aplicación Mensajes en la pantalla Aplicaciones. Cuando recibe un nuevo mensaje de texto, aparece el ícono en la barra de estado.

NOTA Consulte su plan de servicio para conocer los costos aplicables a los mensajes de texto y correos de voz SMS.

Componer mensajes de texto

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes**  > **Mensaje nuevo**.
2. Toque el campo **Para** e introduzca el número de teléfono o correo electrónico del destinatario usando el teclado en pantalla.
 - ▶ **Contactos** Al introducir un número telefónico o correo electrónico, si la información coincide con la información de una entrada de contacto, se mostrará una coincidencia. Cuando vea la coincidencia, toque el nombre para completar de introducir la dirección.
 - ▶ **Móvil** Toque  para usar el teclado para introducir un número telefónico directamente.
 - ▶ **Correo electrónico** También puede introducir el correo electrónico del destinatario.
3. Toque una entrada coincidente de la lista desplegable en la pantalla. Esta lista se crea por coincidencias de sus cuentas administradas.
4. Toque el campo de texto e introduzca su mensaje.
5. Inserte un emoticono.
 - ▶ Para introducir un emoticono, mantenga oprimida  en el teclado en pantalla.
 - ▶ Para introducir un emoticono desde las opciones de menú, presione la **Tecla Menú**  > **Insertar emoticono**. Seleccione una opción de la lista para insertarla en su mensaje actual.
6. Revise su mensaje y toque **Enviar**.

Acceder a mensajes de texto

Para leer un mensaje de texto: Su teléfono le notifica cada vez que recibe un mensaje de texto. Para acceder al mensaje puede:

- ▶ Abrir el panel de notificaciones y tocar la notificación de mensaje de texto.
- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes**  y seleccione el nuevo mensaje.

Para responder a un mensaje de texto:

1. Mientras ve el mensaje, toque el campo de texto.
2. Redacte su respuesta o use los íconos o mensajes predeterminados.
 - ▶ Para escribir un mensaje, use el teclado en pantalla.
3. Inserte un emoticono.
 - ▶ Para ingresar un emoticón, mantenga presionado  en el teclado en pantalla.
 - ▶ Para ingresar un emoticono de las opciones del menú, presione la **Tecla Menú**  > **Insertar emoticono**. Seleccione uno de la lista para insertarlo en el mensaje actual.
4. Puede seleccionar opciones adicionales para los mensajes al presionar la **Tecla Menú**  .
 - ▶ Entre estas opciones se encuentran: **Añadir asunto, Adjuntar, Insertar emoticono, Preestablecido Mensaje, Sin prioridad, o Más (Descartar y Todas las conversaciones)**.
5. Revise su respuesta y toque **Enviar**.

Mensajes multimedia (MMS)

A través de los mensajes multimedia (MMS), usted puede enviar y recibir al instante mensajes multimedia que contienen texto, imágenes, audio, notas de voz o una presentación de diapositivas. Los mensajes están disponibles a través de la aplicación Mensajes en la pantalla Aplicaciones.

NOTA Consulte su plan de servicio para conocer los costos aplicables a los mensajes multimedia y mensajes de voz MMS.

Redactar mensajes MMS

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes**  > **Mensaje nuevo**.
2. Toque el campo **Para:** e ingrese el número de teléfono del destinatario o la información de correo electrónico. Al introducir el número de teléfono o la dirección de correo electrónico, aparecerán en la pantalla los contactos coincidentes. Toque un destinatario coincidente disponible o siga ingresando el número de teléfono o la dirección de correo electrónico.
3. Toque el campo de texto e ingrese su mensaje.
4. Presione la **Tecla Menú**  > **Adjuntar**.
5. Seleccione un tipo de adjunto multimedia:
 - ▶ **Imágenes:** Abre la aplicación Galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar la imagen que desea enviar con el mensaje saliente.
 - ▶ **Capturar imagen:** Abre la aplicación Cámara. Tome una foto y luego toque Aceptar para usar esta imagen en su mensaje.
 - ▶ **Videos:** Abre la aplicación Galería. Use la navegación en pantalla para seleccionar un video y adjuntarlo a su mensaje saliente.
 - ▶ **Capturar vídeo:** Abre la aplicación Cámara de video. Grabe un video y luego toque Aceptar para usarlo en su mensaje.
 - ▶ **Audio:** Abre un menú que le permite elegir entre Seleccionar pista musical y Grabadora de sonidos. Use la navegación en pantalla en la opción Seleccionar pista musical para seleccionar un archivo de audio y toque Aceptar, o grabe un nuevo archivo de audio mediante la opción Grabadora de sonidos.
 - ▶ **Grabar audio:** Abre la grabadora de mensajes.

Duración de la grabación: Muestra la longitud del mensaje de voz grabado.

Grabar: Comienza a grabar su mensaje.

Reproducir: Reproduce la grabación actual.

Detener: Detiene la grabación. Una vez detenida la grabación, toque **Usar esta grabación** (la adjunta a su mensaje) o **Descartar** (borra la grabación actual y vuelve a grabar).

- ▶ **Presentación:** Abre el menú Editar presentación.

Toque **Agregar diapositiva** para crear una nueva.

Toque la diapositiva creada (ejemplo, Diapositiva 1), toque **Agregar imagen**, luego seleccione la imagen que desea agregar a la diapositiva.

Toque el campo de texto debajo de la imagen para ingresar una leyenda.

Al terminar, toque **Listo** para adjuntar la presentación de diapositivas a su mensaje.

NOTA Para eliminar o reemplazar un adjunto con una imagen o un archivo de audio, en la pantalla Redactar, toque el botón **Eliminar** o **Reemplazar** que se encuentra junto al adjunto.

6. Cuando termine de crear su nuevo mensaje MMS, toque **Enviar MMS**.

Para ver y reproducir un mensaje multimedia:

1. Toque **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes** .
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para mostrar su contenido.
3. Mientras ve un mensaje, toque el ícono de reproducción (en el archivo de video) para reproducir el archivo, o toque la imagen para verla.

SUGERENCIA

El archivo adjunto en el mensaje MMS puede guardarse en la tarjeta microSD. Para guardar el adjunto, mantenga presionado el archivo y toque **Guardar adjunto** en el menú contextual de opciones de mensaje. Para responder a un mensaje multimedia:

Para responder a un mensaje multimedia

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes** .
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje multimedia para mostrar su contenido.
3. Mientras revisa un mensaje, toque el campo de texto y escriba su mensaje de respuesta.
4. Una vez completado, toque **Enviar**.

NOTA Al responder a un mensaje SMS con un mensaje MMS, primero abra el mensaje de texto, presione la **Tecla Menú**  y toque **Adjuntar**. El mensaje de texto original entonces es convertido, automáticamente, en un mensaje multimedia.

Borrar un mensaje o una cadena de mensajes

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes** .
2. De la lista de mensajes, toque un mensaje y presione la **Tecla Menú**  > **Más**.

○

Mantenga presionada la cadena de mensajes para mostrar el menú contextual.

3. Toque **Eliminar cadena**, y una vez que le aparezca el mensaje de confirmación, toque **Aceptar** para completar el proceso.

Ajuste de la configuración de mensajes

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Mensajes** .
2. En la pantalla Mensajes, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
3. Ajuste la siguiente configuración conforme a sus necesidades:

Ajustes de almacenamiento

- ▶ **Eliminar mensajes antiguos.** Habilite esta opción para borrar mensajes antiguos cuando se excede la cantidad máxima de mensajes de texto.
- ▶ **Límite de mensajes de texto.** Determina la cantidad máxima de mensajes de texto que se pueden almacenar en el dispositivo (por conversación).

- ▶ **Límite de mensajes multimedia.** Determina la cantidad máxima de mensajes multimedia que se pueden almacenar en el dispositivo (por conversación).
- ▶ **Firma.** Abre un cuadro de dialogo que permite introducir una firma para que se envíe con sus mensajes automáticamente. Aparece una marca de verificación despues de ingresar la firma.
- ▶ **Modo de devolución de llamada de emergente.** Abre un cuadro de dialogo que permitirá ver o editar el número de devolución de llamada que se envía con sus mensajes. Aparece una marca de verificación después de cerrar el cuadro.

Ajustes de mensajes de texto (SMS)

- ▶ **Informes de entrega.** Seleccione esta opción para permitir que su teléfono reciba informes de entrega de los mensajes que envía.
- ▶ **Sin prioridad.** Abre un cuadro de dialogo que permite establecer la prioridad predeterminada de los mensajes de texto.
- ▶ **Prestablecido Mensaje.** Permite administrar los mensajes preestablecidos.

Ajustes de mensajes de multimedia (MMS)

- ▶ **Informes de entrega.** Seleccione esta opción para permitir que su teléfono reciba informes de entrega de los mensajes que envía.
- ▶ **Recuperar automáticamente.** Habilite esta opción para recuperar automáticamente todo el contenido del mensaje MMS. Una vez comprobado, el encabezado del mensaje MMS, el cuerpo del mensaje y todos los adjuntos, se descargarán automáticamente a su dispositivo.

Si inhabilita esta opción, sólo se recuperará y mostrará el encabezado del mensaje MMS.

- ▶ **Recuperación autom en itinerancia.** Inhabilite esta opción si sólo desea descargar los encabezados de los mensajes MMS cuando se encuentra en roaming. Habilite esta opción para descargar automáticamente los mensajes multimedia completos incluso cuando se encuentra en roaming.

- ▶ **Sin prioridad.** Abre un cuadro de dialogo que permite establecer la prioridad predeterminada de los mensajes de multimedia.

Ajustes de notificaciones

- ▶ **Notificaciones.** Habilite esta opción si desea recibir una notificación en la barra de estado cada vez que reciba un nuevo mensaje de texto o multimedia.
- ▶ **Seleccionar tono.** Le permite seleccionar un timbre que sonará cada vez que reciba un nuevo mensaje. Toque esta opción y luego seleccione un tono de timbre específico para los mensajes de texto y multimedia nuevos. Al seleccionarlo, sonará brevemente una muestra del timbre.
- ▶ **Vibración.** Habilite esta opción si quiere que el dispositivo vibre cada vez que reciba un nuevo mensaje de texto o multimedia.

Talk

Para abrir Google Talk e iniciar sesión

- ▶ Toque la Tecla Aplicaciones  > Google Talk .

Al abrir Google Talk por primera vez, aparecerá la lista de amigos. Esta lista incluye todos los amigos que agregó por medio de Google Talk en la web o en el teléfono.



Para volver a la lista de amigos

Puede volver a la lista de amigos mientras chatea con un amigo para invitar a otras personas a chatear, agregar un amigo, etc.

- ▶ Presione la **Tecla Menú**  y toque **Lista de amigos**.

Para cerrar sesión en Google Talk

Puede cerrar sesión en Google Talk. Por ejemplo, si quiere limitar las conversaciones de Google Talk en su computadora. Cerrar sesión también puede prolongar la vida útil de la batería.

- ▶ Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Salir**.

No recibirá más notificaciones de chat ni verá otros estados de Google Talk en otras aplicaciones, como Gmail™.

Chatear con amigos

Para chatear con un amigo

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Google Talk** .

Si ya está chateando con una persona, puede presionar la **Tecla Menú**  y tocar **Lista de amigos** para volver a la lista de amigos.

2. Toque el amigo con el que desea chatear.
3. Escriba el mensaje y luego toque **Enviar**.



Los mensajes que intercambia se muestran en la pantalla e incluyen información acerca del chat como, por ejemplo, si el chat está en el registro, la hora en que se envió un mensaje (si no hay respuesta luego de un tiempo), etc.

Para introducir un emoticono, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más > Insertar emoticono** para abrir la lista de emoticonos.

La sesión de chat permanecerá abierta hasta que la finalice.

Los amigos con los que está chateando aparecen en la parte superior de la lista de amigos, con el mensaje más reciente mostrado en negro sobre un globo de fondo blanco.

Para aceptar una invitación para chatear

Cuando un amigo le envíe un mensaje por Google Talk, recibirá una notificación. El nombre del amigo que se encuentra en la lista de amigos se vuelve de color blanco y se muestra el mensaje.

- ▶ Toque el amigo en la lista de amigos.

○

- ▶ Abra el Panel de notificaciones y toque la notificación de chat. Se abrirá una ventana de chat en la que podrá intercambiar mensajes con su amigo.

Para alternar entre conversaciones de chat activas

Si hay más de una conversación de chat en curso, puede alternar entre una conversación y otra.

- ▶ En la lista de amigos, toque el nombre de la persona con la que desea chatear.

○

- ▶ Desde una pantalla de chat, presione la **Tecla Menú**  y toque **Cambiar de chat** y toque el amigo con el que desea chatear.

○

- ▶ Mientras chatea con un amigo, desplácese hacia la izquierda o hacia la derecha de la pantalla.

Para invitar a un amigo a unirse a un chat grupal

Mientras chatea, puede invitar a amigos adicionales para unirse a un chat grupal.

1. En la pantalla del chat, presione la **Tecla Menú**  y toque **Añadir al chat**.
2. Toque el nombre del amigo que desea invitar.

El amigo invitado y los participantes actuales recibirán una invitación para un chat grupal. Cada uno de los que acepte la invitación se unirá al chat grupal. En un chat grupal, todas las personas pueden ver los mensajes de las demás personas. Los chats grupales aparecen en la parte superior de la lista de amigos con un icono de chat grupal.

Para chatear con o sin registro

Los mensajes de Google Talk se almacenan de manera que pueda verlos después e incluso buscarlos en la carpeta Chats de Gmail. Si prefiere no almacenar los mensajes de un chat, puede chatear sin registro.

- ▶ Mientras chatea, presione la **Tecla Menú**  y toque **No guardar registro**.

Para volver a la modalidad de chat con registro, presione la **Tecla Menú**  y toque **Guardar registro de chat**.

Para finalizar un chat

Una vez concluida la conversación, es fácil finalizar una sesión de chat.

- ▶ En la lista de amigos, mantenga presionado el amigo con el que desea dejar de chatear. En el menú que se abre, toque **Finalizar chat**.

O

- ▶ En la pantalla del chat, presione la **Tecla Menú**  y toque **Finalizar chat**.

Cambiar y controlar el estado en línea

Google Talk le permite cambiar la manera en que aparece ante los demás; puede cambiar su estado en línea y los mensajes de estado, así como la foto que aparece al lado de su nombre en la lista de sus amigos.

Para cambiar el estado en línea

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Google Talk** .
2. Toque la dirección de correo electrónico ubicada en la parte superior de la lista de amigos.
3. En la pantalla que se abre, toque el menú desplegable de estado y elija una opción.

Además de los ajustes de estado estándar descritos en la tabla de la página siguiente, también puede seleccionar un mensaje que haya introducido anteriormente o presionar la **Tecla Menú**  y toque **Borrar mensajes personalizados** para eliminarlos y volver a comenzar.

Su estado y todos los mensajes que haya introducido aparecen en las listas de amigos de sus contactos y en otras ubicaciones en las que se muestra su estado o mensaje de estado.

Iconos de estado

Los iconos de Google Talk, Gmail y las demás aplicaciones indican su estado y el de sus amigos en Google Talk.

	Disponible: conectado a Google Talk y disponible para chatear.
	Ausente: conectado a Google Talk pero no activo
	Ocupado: conectado a Google Talk pero demasiado ocupado para chatear.
	Desconectado de Google Talk
	Invisible: conectado a Google Talk pero aparece como desconectado ante los demás
	Chat de video: chat de video disponible.
	Chat de voz: chat de voz disponible.

Para cambiar el mensaje de estado

1. Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Google Talk** .
2. Toque la dirección de correo electrónico ubicada en la parte superior de la lista de amigos.
3. Introduzca un nuevo mensaje de estado en el campo mensaje de estado.
4. Toque **Listo** para guardar el mensaje de estado.

Para cambiar la foto

1. Toque su dirección de correo electrónico ubicada en la parte superior de la lista de amigos.
2. Toque la foto que aparece en la parte superior izquierda de la pantalla.
3. Toque **Eliminar** para eliminar la imagen o **Cambiar** para cambiarla.
4. Elija una imagen de la Galería.
5. Recorte la imagen y toque **Guardar**.

Administrar la lista de amigos

La lista de amigos de Google Talk contiene los amigos que invitó para que se conviertan en amigos o cuyas invitaciones aceptó en Google Talk. Los amigos pueden invitarse entre sí para chatear en Google Talk y ver el estado en línea de cada uno, en Google Talk y en otras aplicaciones como Gmail.

La lista de amigos de Google Talk se ordena según el estado en línea de los amigos: chats activos, disponible, ausente y desconectado. Dentro de cada grupo, los amigos se ordenan alfabéticamente.

Para agregar un amigo a la lista de amigos

Puede invitar a cualquier persona que tenga una cuenta de Google para que se convierta en su amigo en Google Talk con el fin de chatear y mantenerse actualizados acerca del estado en línea de cada uno.

1. Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Añadir amigo**.
2. Introduzca la dirección de Gmail de su amigo y toque **Enviar invitación**.

Para ver y aceptar una invitación para convertirse en amigo

Cuando un contacto lo invita para que se convierta en amigo en Google Talk, recibe una notificación en la barra de estado y aparece la invitación en la lista de amigos.

1. Toque la invitación en la barra de estado o en la lista de amigos.
2. Toque **Aceptar** para chatear con el contacto o **Cancelar** si no desea chatear y compartir su estado de Google Talk con el remitente.

Para ver una lista de las invitaciones pendientes de amigos

- ▶ Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Más > Invitados**.

Todos los amigos a los cuales envió invitaciones para convertirse en amigos en Google Talk aparecerán en la lista hasta que acepten o cancelen la invitación.

Para ver todos los amigos o sólo aquellos que le resultan más conocidos

De forma predeterminada, sólo los amigos con los que chatea frecuentemente (los más contactados) aparecen en la lista de amigos. Pero, en lugar de eso, puede ver a todos sus amigos.

- ▶ En su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Todos los amigos**.

Para volver a los amigos con los cuales chatea con mayor frecuencia, toque **Más frecuentes** en el menú.

Para agregar un amigo al grupo 'Más populares'

Puede establecer que un amigo aparezca siempre en la lista de amigos más contactados.

1. En la lista de amigos, mantenga presionado el nombre de un amigo.

Si no ve el nombre del amigo, presione la **Tecla Menú**  y toque **Todos los amigos**.

2. Toque **Mostrar amigo siempre** en el menú que se abre.

Para eliminar un amigo de esta lista, toque y mantenga presionado el nombre del amigo en la lista de amigos. En el menú que se abre, toque **Ocultar amigo/a**.

Para bloquear un amigo

Puede bloquear un amigo para que no le envíe mensajes. Al bloquearlo, su amigo se eliminará de la lista de amigos.

1. En la lista de amigos, mantenga presionado el nombre del amigo. Si no ve el amigo, presione la **Tecla Menú**  y toque **Todos los amigos**.
2. Toque **Bloquear amigo/a** en el menú que se abre.

Puede ver una lista de los amigos bloqueados al abrir la lista de amigos y presionar **Tecla Menú**  y tocar **Más > Bloqueados**. Puede desbloquear un amigo al tocar el nombre del amigo en la lista de contactos bloqueados y luego tocar **Aceptar** en el cuadro de diálogo que se abre.

Cambiar la configuración de Google Talk

Puede configurar Google Talk para que le envíe una notificación con el contenido de cada mensaje que reciba en el chat y que además suene un tono de timbre o vibre el teléfono.

También puede configurar Google Talk para que la sesión se inicie automáticamente al encender el teléfono y el indicador móvil aparezca al lado de su nombre en las listas de amigos de otras personas.

Para configurar las notificaciones de nuevos mensajes de Google Talk

1. Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Seleccione **Notificaciones de MI** para recibir una notificación en la barra de estado cuando llegue un nuevo mensaje de chat.
3. Toque **Seleccionar tono** para abrir una lista de tonos de timbre que sonará para notificarle de una nueva conversación de chat.
4. Toque **Vibrar** para elegir la configuración de la vibración cuando recibe la notificación de una nueva conversación de chat.
5. Toque **Notificaciones de invitaciones** para recibir una notificación en la Barra de estado cuando reciba invitaciones de sus amigos.

Para mostrar u ocultar el indicador móvil a los amigos

1. Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Seleccione o anule la selección de la opción **Indicador móvil**.

Si el indicador móvil está seleccionado, sus amigos ven el perfil de un Android™ junto a su nombre en sus listas de amigos cuando usted está en sesión en Google Talk en un teléfono Android.

Para configurar si desea iniciar sesión en Google Talk automáticamente

1. Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Seleccione o anule la selección de la opción **Acceso automático**.
Cuando la opción Acceso automático está seleccionada, iniciará sesión en Google Talk al encender el teléfono.

Configurar Google Talk para que cambie su estado

1. Desde su lista de amigos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Seleccione o anule la selección de la opción **Estado "ausen" autom**.

Cuando Estado "ausen" autom está seleccionado, su estado se cambiará automáticamente a ausente cuando se apaga la pantalla.

La aplicación Teléfono

Las funciones de teléfono de su teléfono incluyen muchas formas de hacer llamadas.

- ▶ Toque **Tecla Teléfono**  en la barra de Teclas Rápidas en la parte inferior de la pantalla.

La aplicación **Teléfono** tiene cuatro fichas en la parte superior de la pantalla: **Teléfono**, **Llamadas**, **Contactos** y **Favoritos**. Con estas fichas puede marcar en forma manual o hacer llamadas automáticamente a partir de la información almacenada en el teléfono.

Teléfono

Esta ficha permite marcar manualmente un número telefónico. Además puede llamar al buzón de voz con este teclado.

Llamadas

Esta ficha muestra el historial de todas sus llamadas. Desde aquí, podrá llamar o ponerse en contacto con cualquiera de las entradas. Para borrar una entrada, toque y mantenga presionado el nombre y luego toque **Eliminar del registro de llamadas**. Para administrar sus Registro de llamadas, presione la **Tecla Menú**  y toque **Borrar registro de llamadas** y **Aceptar** para confirmar.

Contactos

Esta ficha muestra su lista de contactos. Desde aquí puede llamar o ponerse en contacto con cualquiera de las entradas sobre la base de la información guardada o administrar su Lista de contactos. Presione la **Tecla Menú**  para seleccionar **Buscar**, **Contacto nuevo**, **Opciones de visualización**, **Cuentas** y **Importar/exportar**.

Favoritos

Contiene una lista de los contactos con cuales se comunica con más frecuencia.

Para agregar un contacto a sus favoritos

1. Toque la Tecla Aplicaciones  > Contactos .
2. Toque el contacto deseado para ver sus detalles.
3. Toque la estrella a la derecha del nombre del contacto (la estrella se vuelve dorada).

Marcación de voz

Llamar a un contacto mediante Marcación por voz

Puede marcar números directamente diciendo el nombre o el número del contacto.

1. Toque la Tecla Aplicaciones  > Marcación de voz .
2. Diga "Call" (Llamar) seguido del nombre del contacto al que desea llamar. También puede decir "Redial" (Volver a marcar) para volver a marcar el último número que haya marcado.
3. Si aparece una lista de resultados, toque el que desee usar.

Abrir una aplicación

1. Toque la Tecla Aplicaciones  > Marcación de voz .
2. Diga "Open" (Abrir) y luego el nombre de una aplicación.
3. Si aparece una lista de resultados, toque el que desee usar. El teléfono abre la aplicación correspondiente.

Cámara y video

Puede usar la cámara o la videocámara para tomar fotografías y videos y compartirlos. Su teléfono tiene una cámara de 3.2 megapíxeles con enfoque automático que le permite capturar imágenes y videos nítidos.

Puede tomar fotos y grabar videos con la aplicación Cámara. Además, puede ver las fotos y los videos con la aplicación Galería.

NOTA Las imágenes y los videos se almacenan en una tarjeta microSD. Asegúrese de que el dispositivo tenga una tarjeta microSD insertada antes de tomar fotografías o grabar videos. Asegúrese de limpiar la tapa protectora de la lente con un paño de microfibrá antes de tomar fotos. Una tapa de lente con manchas de dedos puede producir fotos borrosas con un efecto de "halo".

Tomar fotografías

Tomar fotografías con la cámara integrada del teléfono es tan simple como elegir un objeto, apuntar la lente y presionar un botón.



Para tomar una foto

1. Mantenga presionada la Tecla Cámara  que se encuentra en el lado derecho del teléfono.

○

Presione la Tecla Inicio  > Tecla Aplicaciones  > Cámara para activar el modo de la cámara. (Existen opciones adicionales de la cámara a través de la página de configuración de la cámara. Consulte la sección **Configuración de la cámara** para obtener más información).

2. Encuadre la imagen en la pantalla.
3. Presione la Tecla Cámara  o toque  hasta que escuche el sonido del obturador. La cámara enfocará la imagen. Cuando la imagen esté enfocada, los indicadores de foco en cada esquina se vuelven verdes y la cámara toma la foto. (El teléfono guarda la imagen automáticamente en la tarjeta microSD).

Configuración de la cámara

En el modo cámara, toque cada ícono para ajustar la siguiente configuración de la cámara.

-  **Configuración**
 - ▶ **Modo de enfoque** para establecer las propiedades de enfoque del lente de la cámara. Elija entre **Automático** (predeterminado), **Normal**, **Macro** (acercamientos) o **Infinito**.
 - ▶ **Tamaño de imagen** para establecer el tamaño de la imagen. Elija entre **Píxeles de 3M**, **Píxeles de 2M**, **Píxeles de 1M**, **VGA**, o **QVGA**.
 - ▶ **Calidad de imagen** para establecer la calidad de la imagen de sus fotos. Elija entre: **Muy buena**, **Buena** o **Normal**.
 - ▶ **Efecto de color** para aplicar diferentes efectos de color a las imágenes. Elija entre **Ninguno**, **Mono**, **Sepia**, **Negativo**, **Agua**, **Esbozo** y **Mono-Negativo**.
 - ▶ **ISO** para controlar la sensibilidad de la cámara a la luz. Elija entre **Automático** (predeterminado), **100**, **200**, **400** o **800**.
 - ▶ **Revisión automática** para establecer si desea ver la foto que acaba de tomar. Elija entre: **No revisión**, **2 segs** (predeterminado) o **5segs**.
 - ▶ **Restaurar a valores predeterminados** para restablecer la configuración a los valores predeterminados.
-  **Almacenar ubicación** para decidir si desea usar el GPS del teléfono a fin de incluir la ubicación de cada foto que tome.
 - ▶  **Activada:** Ubicación almacenada con la foto.

- ▶  **Desactivada:** Ubicación no almacenada con la foto.
-  **Balance de blancos** para seleccionar de qué modo la cámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores más naturales posibles para las fotos. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Luz natural**, **Fluorescente** o **Nublado**.
 - ▶ **Zoom** para acercarse a un objeto. Puede ajustar el zoom entre 1x y 4x.

Ver sus fotos

La Galería es donde puede acceder a la galería de imágenes almacenadas en la cámara. Puede verlas como presentación de diapositivas, compartirlas con sus amigos y borrarlas y editarlas.

1. Presione la **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Galería**.
2. Seleccione una ubicación y toque una imagen para ver su foto.
 - ▶ Toque una imagen para abrirla y toque la **Tecla Menú**  o presione para ver las opciones, tales como **Compartir**, **Borrar**, y **Más**.
 - ▶ Presione  para volver a la pantalla anterior.

Opciones de Galería

La aplicación Galería presenta las fotos y los videos en la tarjeta microSD, incluidos los que tomó con la aplicación Cámara y los que descargó de la Web u otras ubicaciones. Si tiene una de las cuentas Google™ de su dispositivo, también verá sus álbumes de Picasa en la galería.

1. Presione la **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Galería** para ver la galería de imágenes guardadas en la tarjeta microSD.
 - ▶ Arrastre a la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Toque una foto de un álbum para verlo.



- ▶ Toque  en la parte superior izquierda de la pantalla para volver a la pantalla principal de Galería en cualquier momento.
- ▶ Toque **Presentación** para ver una presentación de diapositivas del álbum actual.
- ▶ Toque **Menú** para acceder a las siguientes opciones:
 - **Compartir**: para compartir la imagen por medio de la mensajería, Picasa, Bluetooth, Email o Gmail.
 - **Borrar**: para borrar la imagen.
 - **Más**: para acceder a opciones como Detalles, Establecer como, Recortar, Rotar hacia la izquierda o Rotar hacia la derecha.

Asignar imágenes

Después de tomar una foto, asígnela como una identificación con foto para un contacto o como imagen de fondo de la pantalla de inicio (fondo de pantalla).

1. Tecla Inicio  > Tecla Aplicaciones  > Galería.
2. Toque un álbum y luego toque una imagen para verla.
3. Con la imagen en pantalla, toque la Tecla Menú  > Más > Establecer como.
4. Seleccione una opción.
 - ▶ **Fondo de pantalla** para asignar la foto como imagen de fondo de pantalla, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la foto.

- ▶ **Icono de contacto** para asignar la foto a un contacto como identificación con foto. Toque una entrada de Contactos, recorte la imagen y toque **Guardar** para asignar la fotografía.

Grabar videos

Además de tomar fotos, puede grabar, ver y enviar videos con la cámara de video incorporada del teléfono.

1. Mantenga presionada la Tecla Cámara  ubicada en el lado derecho del teléfono, luego arrastre el control del modo cámara a la posición Video .

○

Presione la **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Cámara** y arrastre el control del modo cámara hasta la posición Video .

○

Presione **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Videocámara**.

2. Apunte la lente hacia la escena que desee grabar.
3. Toque  para comenzar a grabar el video. La duración del video aparece en la parte inferior izquierda de la pantalla.
4. Toque  para detener la grabación. El video se guardará automáticamente en la Galería.

Configuración de video

En el modo video, toque cada ícono para ajustar la siguiente configuración de la videocámara.

-  **Configuración**
 - ▶ **Efecto de color** para aplicar diferentes efectos de color a sus videos. Elija entre **Ninguno**, **Mono**, **Sepia**, **Negativo**, **Agua**, **Esbozo** y **Mono-Negativo**.
 - ▶ **Restaurar a valores predeterminados** para restablecer la configuración a los valores predeterminados.
-  **Balance de blancos** para seleccionar de qué modo la videocámara ajusta los colores en diferentes tipos de luz para obtener los colores

más naturales posibles para las videos. Elija entre **Automático**, **Incandescente**, **Luz natural**, **Fluorescente** o **Nublado**.

-  **Calidad de video** para establecer la calidad del video y la combinación de duración máxima apropiada para ver el video en una computadora o para compartir con otras personas a través de mensajes o YouTube. Elija entre **Alta (max. 2 h)**, **Baja (max. 2 h)**, **MMS (baja, 30 s)**, o **YouTube (alta, 10 m)**

Opciones de Galería de videos

La Galería es donde puede acceder a la galería de imágenes de video almacenadas. Puede verlas, compartirlas con sus amigos y borrarlas y editarlas.

1. Presione la **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Galería** para ver la galería de imágenes guardadas en la tarjeta microSD.
 - ▶ Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Presione dos veces, luego toque un video para seleccionarlo y acceder a las siguientes opciones:
 - ▶ Toque **Compartir** para compartir la imagen por medio de la mensajería, Picasa, Bluetooth, Email o Gmail.
 - ▶ Toque **Borrar** para borrar el video.
 - ▶ Toque **Más** para ver detalles del video.

Para reproducir un video:

1. Presione la **Tecla Inicio**  > **Tecla Aplicaciones**  > **Galería** para ver la galería guardada en la tarjeta microSD.
 - ▶ Desplácese hacia la izquierda o la derecha para ver más álbumes.
2. Toque un álbum para abrirlo y ver su contenido. (Las fotos y los videos del álbum se muestran en orden cronológico).
3. Toque un video de un álbum para reproducirlo.
 - ▶ Toque el video para ver los controles de reproducción.

Market

Abrir Market y buscar aplicaciones

Abra Market para navegar por y buscar aplicaciones gratuitas y de pago.

Para abrir la aplicación Market

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Market** .

Cuando abre la aplicación **Market** de Android por primera vez, debe leer y aceptar los términos del servicio para continuar.



NOTA Los imágenes de pantalla y opciones de Market pueden variar dependiendo de la versión instalada en su teléfono. La aplicación Tienda se actualizará automáticamente cuando esté disponible.

Para obtener ayuda con Market

Las páginas web de ayuda de Market están disponibles en todas las pantallas de Market.

- ▶ Presione la **Tecla Menú**  y toque **Ayuda**.

La aplicación **Navegador** abre la página de ayuda de Market con vínculos a varios temas de ayuda.

Para navegar por aplicaciones

Puede navegar por aplicaciones por categoría y ordenarlas en diferentes formas.

1. En la página principal de Market, toque una categoría a la izquierda de la pantalla. Se muestran como botones de las fichas e incluyen **Aplicaciones, Juegos, Libros y Películas**.
2. Desplácese hacia la izquierda y derecha para ver y explorar las subcategorías.



3. Toque una aplicación para abrir su pantalla de detalles.



Para abrir una pantalla con detalles acerca de una aplicación

- ▶ Mientras navega por Market, toque una aplicación en cualquier momento para abrir su pantalla de detalles.

La pantalla de detalles de la aplicación incluye una descripción, clasificaciones, comentarios e información relacionada acerca de la aplicación. En esta pantalla, puede descargar, instalar, desinstalar, clasificar la aplicación y mucho más.

Para buscar aplicaciones

1. Toque  la parte superior derecha de la pantalla o presione la **Tecla de búsqueda** .
2. Introduzca en forma total o parcial una descripción o el nombre de una aplicación, o el nombre del desarrollador que desea buscar y realice la búsqueda tocando la opción  o **Ir** con el teclado.
3. Toque un resultado de búsqueda para abrir la pantalla de detalles de la aplicación.

Para volver a la pantalla principal de Market

Puede volver a la pantalla principal desde la mayoría de las demás pantallas en Market.

- ▶ Toque el icono **Market**  en la parte superior izquierda de la pantalla.

Descargar e instalar aplicaciones

Cuando encuentra una aplicación que desea usar, puede instalarla en el teléfono.

Para descargar e instalar una aplicación

NOTA Antes de descargar una aplicación paga, debe configurar un acuerdo de facturación.

1. Encuentre una aplicación que desea usar y abra su pantalla de detalles.
En la pantalla de detalles de la aplicación, puede obtener más información acerca de la aplicación, incluido su costo, una clasificación general y comentarios de usuarios. Desplácese hacia abajo hasta la sección Información del desarrollador para ver más aplicaciones de este desarrollador, visitar el sitio web del desarrollador o enviarle un mensaje de correo electrónico.



2. Toque **Instalar** (para aplicaciones gratuitas) o el botón de **Precio** (para aplicaciones pagas).

Si la aplicación requiere acceso a sus datos o controlar algunas funciones de su teléfono, Market le indica a qué puede acceder la aplicación.

¡ADVERTENCIA!

Lea atentamente esta pantalla. Tenga especial precaución con las aplicaciones que tienen acceso a muchas funciones o a una cantidad significativa de datos. Una vez que haya tocado **Aceptar** en esta pantalla, será responsable de los resultados de usar este producto en su teléfono.

3. Si está de acuerdo con los requisitos de acceso de la aplicación, toque **Aceptar & descargar** (para aplicaciones gratuitas) o **Aceptar & comprar** (para aplicaciones pagas).
 - ▶ Si seleccionó una aplicación de pago, será redireccionado a la pantalla de Google™ Checkout para pagar la aplicación antes de descargarla en su teléfono.

- ▶ Si seleccionó una aplicación gratuita (o después de tocar **Aceptar & comprar** en Google Checkout), recibirá una serie de notificaciones a medida que se descarga y se instala la aplicación en su teléfono.

Una vez instalada la aplicación, puede tocar la notificación para abrir la aplicación, o abrirla al tocar su icono en la pantalla de Aplicaciones.

Tendrá 24 horas para probar la aplicación y, si decide no conservarla, para desinstalarla y obtener un reembolso.

Si tiene otro teléfono Android™, puede descargar una aplicación paga a ese teléfono con la misma cuenta de Market, sin costo adicional.

Para crear una cuenta de Google Checkout

Debe tener una cuenta de Google Checkout asociada con su cuenta de Google para comprar productos desde Market.

- ▶ En la computadora, vaya a <http://checkout.google.com> para establecer una cuenta de Google Checkout.

O

- ▶ La primera vez que use su teléfono para comprar un producto desde Market, se le solicitará que ingrese su información de facturación para establecer una cuenta de Google Checkout.

¡ADVERTENCIA!

Cuando haya utilizado Google Checkout para comprar una aplicación desde Android Market, el teléfono recuerda la contraseña para que no necesite ingresarla la próxima vez. Por ese motivo, debe proteger el teléfono para evitar que otras personas lo usen sin su permiso.

Música

Transferir archivos de música al teléfono

La aplicación **Música** reproduce archivos de audio almacenados en la tarjeta microSD. Copie los archivos de audio de la computadora en la tarjeta microSD antes de abrir la aplicación Música. La aplicación Música admite archivos de audio en varios formatos, incluidos MP3, M4A (archivos AAC sin DRM, de iTunes®), AMR, MIDI y OGG Vorbis.

NOTA El controlador USB de LG debe estar instalado en su computadora antes de conectar su teléfono para transferir música.

Para copiar archivos de música en la tarjeta microSD del teléfono

1. Conecte el teléfono a la computadora con un Cable USB. Si el modo de conexión predeterminado no está configurado para almacenamiento masivo, abra el Panel de notificaciones y toque **USB conectado > Almacenamiento masivo > Listo**. La computadora le indicará las diferentes acciones que debe realizar. Elija esta opción para abrir la carpeta y ver los archivos.
 - ▶ Use la computadora para organizar los archivos de audio y luego cree una carpeta de música en el nivel superior de la tarjeta microSD.

NOTA El LG Optimus™ 2 puede usar una tarjeta microSD extraíble para almacenar contenido del usuario, como fotos, videos y grabaciones de voz.
2. Use la computadora para copiar música y otros archivos de audio en la carpeta que creó en la tarjeta microSD.
 - ▶ Puede usar subcarpetas en la tarjeta microSD para organizar los archivos de música o puede simplemente copiar los archivos de audio en el nivel superior de la tarjeta microSD.
3. Abra el Panel de notificaciones y toque **USB conectado > Cargo solamente > Listo**. Luego desconecte el Cable USB del teléfono.

Abrir la música y usar la biblioteca

Después de que haya copiado música a la tarjeta microSD podrá abrir la aplicación **Música** y ver la biblioteca de archivos de música, ordenada en una de cuatro maneras.

Para abrir la música y ver la biblioteca de música

- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Música** .

La aplicación **Música** busca los archivos de música que copió en la tarjeta microSD y luego crea un catálogo en función de la información que contiene cada archivo de música. Esto puede tardar desde algunos segundos hasta varios minutos según la cantidad de archivos que haya copiado en la tarjeta microSD.

Cuando se completa el catálogo, se abre la pantalla de biblioteca de música, con fichas que puede tocar para ver la biblioteca de música organizada por artistas, álbumes, canciones o listas de reproducción.



Para buscar música en la biblioteca

1. Abra la pantalla principal de la biblioteca y luego presione la **Tecla de búsqueda** .
2. Introduzca el nombre del artista, del álbum o de la canción que desea buscar. Se mostrarán las canciones que coincidan en la lista debajo del cuadro de búsqueda.
3. Toque una canción que coincida para reproducirla o toque un álbum o artista que coincida para ver una lista de canciones asociadas.

Para borrar una canción de la tarjeta microSD

Puede borrar música de la tarjeta de almacenamiento.

- ▶ Toque y mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque **Suprimir**.

O

- ▶ En la pantalla Reproducción, presione la **Tecla Menú**  y toque **Suprimir**.

También puede borrar los archivos de música de la tarjeta microSD cuando se conecta el teléfono a la computadora. Para ello, navegue por los archivos de música que desea borrar y bórrelos desde la carpeta.

Reproducir música

Puede escuchar música con el altavoz integrado del teléfono, por medio de auriculares con cable o auriculares estéreo Bluetooth inalámbricos que admiten el perfil A2DP.

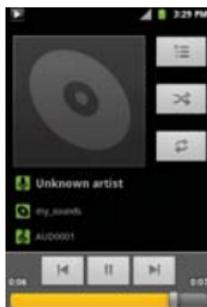
Para reproducir música

- ▶ Toque una canción en la biblioteca para escucharla.

O

- ▶ Mientras mira la lista de canciones de un álbum, presione la **Tecla Menú**  y toque **Reproducir todo**.

Se abre la pantalla Reproducir y comienza a reproducirse la canción que tocó o la primera canción en el álbum u otra lista de reproducción. La música se sigue reproduciendo aunque cambie de aplicación o reciba una llamada. Los temas de la lista de producción actual se reproducen en orden hasta que se termine la lista, y luego se detienen. Si elige la opción de repetición, la reproducción sólo se detiene cuando usted la detenga.



Para volver a la pantalla Reproducir desde la mayoría de las demás pantallas en la aplicación **Música**, toque la canción que está en reproducción en ese momento en la parte inferior de la pantalla.

Para volver a la pantalla Reproducir desde cualquier otra aplicación, abra el panel de notificaciones y toque la notificación de música actual.

Para controlar la reproducción

La pantalla Reproducir contiene varios iconos que puede tocar para controlar la reproducción de canciones, álbumes y listas de reproducción:

	Toque esta opción para pausar la reproducción.
	Toque esta opción para reanudar la reproducción.
	Toque esta opción para pasar a la siguiente canción en el álbum o la lista de reproducción, o para ejecutar una reproducción aleatoria.
	Toque esta opción para reiniciar la canción actual o volver a la canción anterior en el álbum o la lista de reproducción, o para ejecutar una reproducción aleatoria.
	Toque esta opción para abrir la lista de reproducción actual.
	Toque esta opción para reproducir la lista de reproducción actual en modo aleatorio (las canciones se reproducen en orden aleatorio).
	Toque esta opción para establecer el modo de repetición para repetir todas las canciones, repetir la canción actual o apagar la repetición.

Para controlar el volumen de la reproducción

Además de las técnicas para configurar el volumen multimedia, puede controlar el volumen de la música en la aplicación **Música**.

- ▶ Presione las teclas de volumen superior/inferior del teléfono. Se abre un panel para mostrar el volumen de los medios actual. Algunos auriculares incluyen sus propios controles de volumen o formas de pausar y reanudar la reproducción o saltar las canciones.

Para reproducir canciones en Modo aleatorio

Al activar Modo aleatorio, la aplicación **Música** reproduce canciones de la tarjeta microSD en forma aleatoria hasta que se desactive la sesión aleatoria.

- ▶ En la pantalla Biblioteca, presione la **Tecla Menú**  y toque **Sesión aleatoria**.
La aplicación **Música** crea una lista de reproducción con canciones seleccionadas en forma aleatoria de la tarjeta microSD y comienza a reproducirlas.
- ▶ Para ver la lista de reproducción que se está reproduciendo actualmente en Modo aleatorio, toque el **ícono Lista de reproducción**  en la pantalla Reproducción.
- ▶ Para agregar una canción al final de la lista de reproducción de Modo aleatorio, toque y mantenga presionado el nombre de una canción en la biblioteca. En el menú que se abre, toque **Añadir a lista > Lista de reproducción actual**.
- ▶ Para detener el Modo aleatorio, presione la **Tecla Menú**  y toque **Desactivar sesión aleatoria**.

Para usar una canción como tono de timbre

Puede usar una canción como tono de timbre del teléfono, en lugar de uno de los tonos de timbre que viene con el teléfono.

- ▶ Toque y mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque **Utilizar como tono del teléfono**.

O

- ▶ En la pantalla Reproducción, presione la **Tecla Menú**  y toque **Utilizar como tono**.

Usar las listas de reproducción

Puede crear listas de reproducción para organizar los archivos de música en grupos de canciones. Puede reproducirlas en el orden que establezca o en orden aleatorio.

Para crear una lista de reproducción

1. Al ver una lista de canciones en la biblioteca, toque y mantenga presionada la primera canción que desee agregar a la nueva lista de reproducción.
2. Toque **Añadir a lista**.
3. Toque **Nuevo**.
4. Introduzca un nombre para la lista de reproducción y toque **Guardar**.

Se agrega la nueva lista de reproducción a la biblioteca List repr.

Además, para agregar la canción que se está reproduciendo en la pantalla Reproducir como la primera canción en una lista presione la **Tecla Menú**  y toque **Añadir a lista** o toque **Guardar como lista reproducción** para guardar todas las canciones de la lista de reproducción actual como una lista de reproducción.

Para agregar una canción a una lista de reproducción

1. Mientras ve una lista de canciones en la biblioteca, mantenga presionada una canción para mostrar el menú de opciones.
2. Toque **Añadir a lista**.
3. Toque el nombre de la lista de reproducción en la que desea agregar la canción. Además, para agregar la canción que se está reproduciendo en la pantalla Reproducir a una lista, presione la **Tecla Menú**  > **Añadir a lista**.

Para eliminar una canción de la lista de reproducción

1. Abra una lista de reproducción.
2. Toque y mantenga presionada la canción que desea eliminar y luego toque **Eliminar de lista de reproducción**.

Para cambiar el nombre de una lista de reproducción o borrarla

1. Abra la biblioteca List repr.
2. Toque y mantenga presionada la lista de reproducción para mostrar el menú de opciones y luego toque **Suprimir** o **Cambiar nombre**.

YouTube™

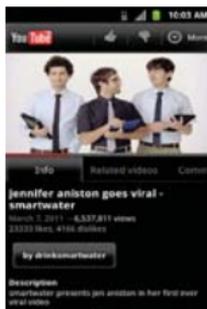
Abrir YouTube y mirar videos

Puede navegar por, buscar, ver, cargar y calificar los videos de YouTube en el teléfono con la aplicación YouTube.

Para abrir la aplicación YouTube

- ▶ Toque la Tecla Aplicaciones  > YouTube .

Toque un video para mirarlo o para tomar otras acciones.



Para mirar e interactuar con los videos de YouTube

- ▶ Toque un video para reproducirlo.



- ▶ Toque la pantalla para ver los controles de reproducción. Puede pausar o reproducir el video o arrastrar la barra deslizante hasta el punto que desea mirar en el video.
- ▶ Presione la **Tecla Atrás**  para detener la reproducción y volver a la lista de videos.
- ▶ Presione la **Tecla Menú**  para acceder las siguientes opciones: **Inicio, Explorar, Buscar, Mi canal, Subir y Ajustes.**

Para obtener detalles acerca de otras funciones, visite el sitio web YouTube.

Para buscar videos

1. En la parte superior de la pantalla principal de YouTube, toque  o presione la **Tecla de búsqueda** .
2. Introduzca el texto que desea buscar o toque el **icono Micrófono**  para buscar mediante la voz.
3. Toque una sugerencia debajo del cuadro de búsqueda o toque el **icono Búsqueda** .
4. Desplácese por los resultados de búsqueda y toque un video para mirarlo.

Para compartir videos en YouTube

Puede grabar y compartir un video mediante la aplicación **YouTube**. Primero, debe crear una cuenta en YouTube e iniciar sesión en el teléfono.

También puede compartir los videos que grabe con la aplicación Cámara al cargarlos en YouTube.

1. Toque  la parte superior derecha de la pantalla principal de YouTube.
2. Si desea establecer opciones de configuración en forma manual, toque la pantalla para abrir la configuración de la cámara de video.
3. Apunte la lente hacia la escena que desee grabar.
4. Toque  para iniciar la grabación.
5. Toque  para detener la grabación.
6. Toque .

Se muestra la pantalla Subir video de YouTube.

7. Toque **Más detalles** e introduzca un título, una descripción y etiquetas para el video.
8. Si desea compartir el video con todos, seleccione **Público**. Si no, toque la marca de verificación **Privado**.
9. Toque **Subir**.

Calendario

Ver calendario y eventos

Inicie la aplicación Calendario para ver los eventos que creó o aquellos a los que otras personas lo invitaron.

Cuando configuró su teléfono por primera vez, lo configuró para que use una cuenta existente de Google o creó una cuenta nueva. La primera vez que abra la aplicación Calendario en el teléfono, aparecen todos los eventos del calendario de su cuenta de Google en la web.

Puede agregar más cuentas con el calendario de Google o los calendarios de Microsoft Exchange a su teléfono y configurarlas para que aparezcan en el Calendario.

Cuando configura Calendario por primera vez para que sincronice los eventos en el teléfono, incluirá eventos desde el mes anterior y para el año siguiente. Posteriormente, Calendario mantendrá sincronizados entre el teléfono y la web los eventos futuros de un año, más cualquier evento posterior que agregue a su calendario usando la aplicación Calendario del teléfono.

Para abrir la aplicación Calendario

- ▶ Toque la Tecla Aplicaciones  > Calendario .

En el Calendario aparecen los eventos de cada una de las cuentas que agregó al teléfono y configuró para la sincronización de calendarios.

Los eventos de cada calendario aparecen con un color diferente.

Para cambiar la vista del calendario

- ▶ Acceda a las diferentes vistas del Calendario presionando la **Tecla Menú**  y tocando **Agenda, Día, Semana** o **Mes**.

Cada vista muestra los eventos en el calendario para el período especificado.

- ▶ Para ver más información acerca de un evento de la vista Agenda, Día o Semana, toque el evento.
- ▶ Para ver los eventos de un día de la vista Mes, toque un día. El evento se mostrará debajo del calendario. Toque un evento para ver sus detalles.

Usar la vista de agenda

La vista de agenda es una lista de eventos en orden cronológico. Los eventos de todo el día y de varios días se enumeran al comienzo de cada día.

Para cambiar a la vista de agenda

- ▶ Presione la **Tecla Menú**  y toque **Agenda**.



Para obtener más información acerca de los eventos en la vista de agenda

- ▶ Toque un evento.

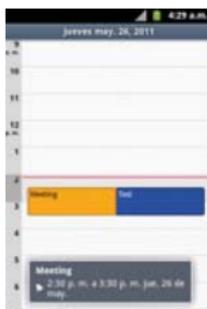
Se abrirá una pantalla con detalles acerca del evento.

Usar la vista por día

La vista por día muestra los eventos de un día en una tabla de filas de una hora. La hora actual estará destacada. Los eventos de todo el día y de varios días aparecen en la parte superior. Parte del título de cada evento aparece en las filas que coinciden con la fecha en que ocurre.

Para cambiar a la vista por día

- ▶ Presione la Tecla Menú  y toque Día.



Para obtener más información acerca de los eventos en la vista por día

- ▶ Toque un evento para ver sus detalles.
- ▶ Toque y mantenga presionado un evento para abrir un menú con opciones para ver, editar o borrar el evento. También le permite crear otro evento nuevo en la misma franja horaria para administrar varios eventos.

Para agregar un evento en la vista por día

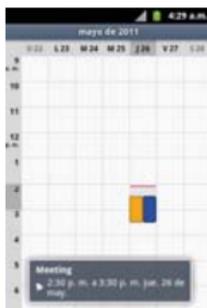
- ▶ Toque y mantenga presionado un lugar vacío o un evento del día para abrir un menú de opciones y luego toque **Evento nuevo** para crear un nuevo evento a esa hora.

Usar la vista por semana

La vista por semana muestra un cuadro de los eventos de una semana. Los eventos de todo el día y de varios días aparecen en la parte superior.

Para cambiar a la vista por semana

- ▶ Presione la Tecla Menú  y toque **Semana**.



Para obtener más información acerca de los eventos en la vista por semana

- ▶ Toque un evento para ver sus detalles.
- ▶ Toque y mantenga presionado un evento para abrir un menú con opciones para ver, editar o borrar el evento. También le permite crear otro evento nuevo en la misma franja horaria para compaginar varios eventos.

Para agregar un evento en la vista por semana

- ▶ Toque y mantenga presionado un lugar vacío o un evento de la semana para abrir un menú de opciones y luego toque **Evento nuevo** para crear un nuevo evento a esa hora.

Usar la vista por mes

La vista por mes muestra un cuadro de los eventos del mes. Los segmentos de cada día con eventos programados están en color verde en la barra vertical del día.

Para cambiar a la vista por mes

- ▶ Presione la Tecla Menú  y toque Mes.



Para ver más información acerca de los eventos en la vista por mes

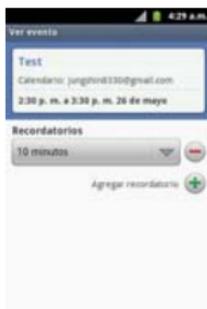
- ▶ Toque un día para ver los eventos debajo del calendario. Luego podrá tocar el evento para ver más información acerca de él.

Ver detalles del evento

Puede ver más información acerca de un evento de varias maneras, según la vista actual.

Para ver información acerca de un evento

- ▶ En la vista de agenda, por día o por semana, toque un evento para ver sus detalles.
- ▶ En la vista por mes, toque un día para ver los eventos debajo del calendario. Luego toque un evento para ver sus detalles.



Toque el campo **Participando** para marcar si asistirá al evento o cambiar la opción.

El estado de los demás asistentes aparece debajo del suyo.

Toque el campo **Recordatorios** para cambiar la configuración de los recordatorios, o toque  la opción para agregar un recordatorio.

Si tiene permiso para cambiar los eventos, puede presionar la **Tecla Menú**  para editar o borrar el evento.

Crear un evento

Puede usar la aplicación **Calendario** del teléfono para crear eventos que aparecen en el teléfono y en el calendario de Google en la web.

Para crear un evento

1. En cualquier vista del calendario, presione la **Tecla Menú**  y toque **Evento nuevo** para abrir una pantalla de detalles del evento para un evento nuevo.

También puede tocar y mantener presionada una franja en la vista por día, por semana o por mes. En el menú que se abre, toque **Evento nuevo** para abrir la pantalla de editar los detalles del evento con el día y la hora ya ingresados.

2. Agregue detalles acerca del evento.

Escriba un nombre, la hora y los detalles adicionales opcionales sobre el evento.

Si tiene más de un calendario, puede elegir el calendario en el que desea agregar el evento.

Toque  esta opción para agregar más recordatorios.

3. Invite a personas al evento.

En el campo **Invitados**, escriba las direcciones de correo electrónico de todas las personas que desea invitar al evento. Separe las varias direcciones con comas (,). Si las personas a las cuales envía invitaciones usan Calendario de Google, recibirán una invitación a través de Calendario de Google y por correo electrónico.

Toque  para buscar contactos en la Lista de Direcciones Global (GAL por su frase en inglés)*, si configura una cuenta de Microsoft Exchange.

*GAL (Global Address List), también conocido como la Libreta de direcciones global de Microsoft Exchange es un servicio de directorio dentro del sistema de Microsoft Exchange Email.

4. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Mostrar opciones adicionales**  para agregar detalles del evento.
5. Toque **OK** para guardar el evento.
Se agregará el evento a su calendario.

Editar o borrar un evento

Puede editar o borrar un evento que creó en el teléfono o en la Web. También puede editar o borrar eventos creados por otras personas, si le dieron su permiso.

Para editar un evento

1. Toque un evento para ver sus detalles.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Editar evento**.

Se abre la pantalla Información del evento.

Presione la **Tecla Menú**  y toque **Mostrar opciones adicionales**  para agregar o editar detalles del evento.

3. Realice cambios en el evento.
4. Toque **OK** para guardar el evento.

Para borrar un evento

Existen varias maneras de borrar un evento.

- ▶ En la vista de agenda, toque un evento para ver sus detalles. A continuación, presione la **Tecla Menú**  y toque **Suprimir evento > Aceptar**.
- ▶ En la vista Día o Semana, toque y mantenga presionado el evento y luego toque **Suprimir evento > Aceptar**.

Si el evento se repite, se le pregunta si desea borrar sólo esa aparición, esa aparición y todas las futuras, o todas las apariciones pasadas y futuras en el calendario.

Configurar un recordatorio de evento

Puede configurar uno o varios recordatorios para un evento, independientemente de que lo haya creado o de que tenga permiso para editar sus detalles adicionales.

Para configurar un recordatorio de evento

1. Toque un evento para ver sus detalles.
2. Si no se configuró un recordatorio, toque  para agregar de forma automática un recordatorio para 10 minutos antes del evento.

Si ya se configuró un recordatorio, puede agregar un recordatorio adicional tocando .

3. Toque el campo del recordatorio y, en el cuadro de diálogo que se abre, toque cuánto tiempo antes del evento desea recibir el recordatorio.

Cuando llegue la hora indicada, recibirá una notificación del evento.

También puede usar Calendario de Google (en la web) para configurar recordatorios adicionales.

Para borrar un recordatorio de evento

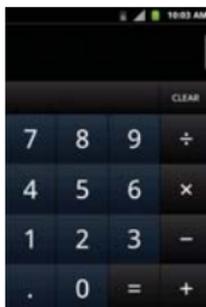
1. Toque un evento para ver sus detalles.
2. Toque  junto al campo Recordatorio.

Calculadora

Le permite realizar cálculos matemáticos simples.

Para abrir y usar la calculadora

- ▶ Toque la Tecla Aplicaciones  > Calculadora .



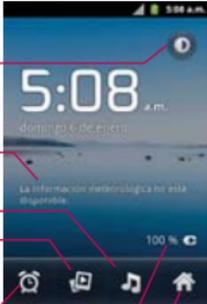
- ▶ Introduzca números y operadores aritméticos en el Panel básico.
- ▶ Arrastre el Panel básico hacia la izquierda para abrir el Panel avanzado.
- ▶ Toque y mantenga presionada la pantalla de la Calculadora para abrir un menú en el que podrá copiar lo que ha introducido y acceder a otras herramienta.
- ▶ Toque **Borrar** para borrar el último número u operador introducido. Toque y mantenga presionado **Borrar** para borrar toda la información introducida.

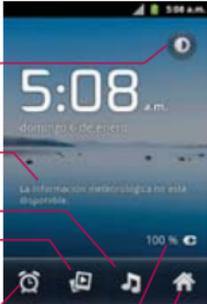
Reloj

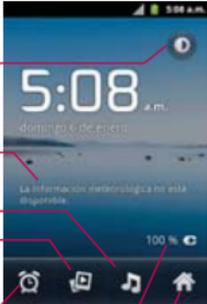
Use la aplicación **Reloj** para acceder a las funciones de alarma, presentación de diapositivas, música e inicio.

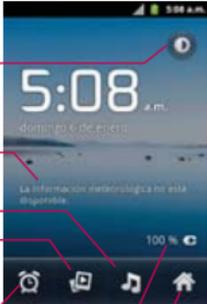
Para abrir la aplicación Reloj

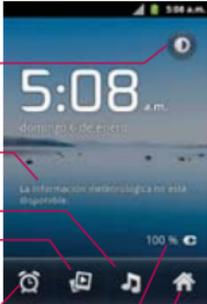
- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Reloj** .

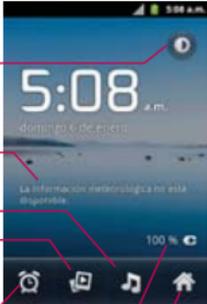
Toque para atenuar la pantalla. 

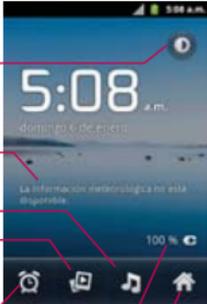
Muestra la temperatura actual y las temperaturas altas a bajas para el día. 

Puede reproducir música mientras se muestra el Reloj. 

Puede reproducir una presentación de diapositivas de las fotos en los álbumes de la galería desde la aplicación Reloj. 

Toque para configurar una alarma. 

Muestra el nivel de carga de la batería cuando el teléfono está enchufado en un cargador. 

Toque para ir a la pantalla de inicio. 

Si presiona la **Tecla Menú**  en la aplicación Reloj, los siguientes íconos se muestran en la parte inferior de la pantalla: **Alarmas** y **Añadir alarma**.

Alarmas: Toque para ir a la pantalla de notificación de Alarmas. 

Añadir alarma: Toque para agregar una nueva alarma. 

Para establecer una alarma

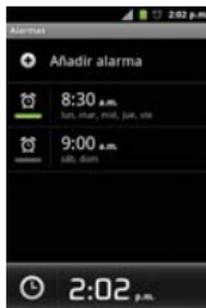
1. Abra la aplicación **Reloj** y toque el icono **Alarma**  en la parte inferior de la pantalla.
2. Toque **Añadir alarma** o toque una alarma existente para modificar la hora y ajustes como necesario.
3. Toque la hora para establecer la hora de la alarma y luego toque **Establecer**.
 - ▶ Introduzca la hora de la alarma en forma manual desplazando el campo de la hora (o los minutos).
 - ▶ Toque **a.m.** o **p.m.** para establecerla para la mañana o la tarde.
4. Toque los días en los que desea que suene la alarma en el campo **Repetir**. Si no toca la configuración de Repetir, la alarma suena sólo el día para el cual la estableció.
 - ▶ Toque los días y luego **Aceptar**.
 - ▶ Si no toque la configuración Repetir, la alarma sólo suena para el día que fue establecida.
5. Toque **Tono** para establecer el sonido que se escucha cuando suena la alarma.
 - ▶ Toque el sonido (el tono se reproduce brevemente) y luego **Aceptar**.
6. Toque **Vibración** para marcar la casilla de verificación si desea que el teléfono vibre en adición de reproducir un tono.
7. Toque **Etiqueta** para introducir un nombre para la alarma.
 - ▶ Introduzca el texto y toque **Aceptar**.
8. Una vez que haya finalizado, toque **Listo**.

Pantalla Alarmas

La pantalla Alarmas le permite agregar nuevas alarmas y muestra su lista de alarmas.

Activar y desactivar alarmas

Las alarmas agregadas pueden ser activadas o desactivadas rápidamente con un solo toque. Junto a cada alarma existe un icono de alarma. Una línea verde abajo del icono indica que la alarma ha sido establecida y encendida. Una línea gris indica que está apagada. Toque el icono para alternar entre encendida y apagada.



Usar alarmas

Como cualquier alarma, cuando una alarma suena, puede elegir posponer o descartar. Acceda a la configuración de alarmas para establecer sus preferencias.

Configuración de alarmas

La configuración de alarmas le permite establecer cómo reaccionan las alarmas.

NOTA Presione la **Tecla Menú**  desde la pantalla Alarmas para mostrar los iconos para acceder **Reloj de escritorio**, **Añadir alarma** y **Ajustes**.

Alarma en modo silencio Marque esta opción si desea que la alarma se reproduzca cuando el teléfono está en modo silencio.

Volumen de alarma Permite establecer el volumen de las alarmas.

Repetición de alarmas Permite establecer la duración de tiempo antes que suene la alarma otra vez al tocar **Posponer**.

Volumen y cámara Permite configurar las acciones de los botones durante una alarma.

ThinkFree Office

Crear una carpeta nueva

1. En la pantalla principal, toque la **Tecla Aplicaciones**  > **ThinkFree Office** .
2. Toque **Aceptar** > **Activar ahora** > **Cerrar** (Sólo necesario la primera vez que inicia esta aplicación).
3. Presione la **Tecla Menú** , toque **Nueva carpeta** .
4. Introduzca un nombre para la carpeta y toque **Aceptar**.
5. Para administrar los archivos existentes y sus carpetas creadas, toque y mantenga presionados los elementos deseados. Luego seleccione de las opciones disponibles.

Configuración

Abrir la configuración

La aplicación **Configuración** contiene la mayoría de las herramientas para personalizar y configurar el teléfono. Todas las opciones de la aplicación Configuración se describen en esta sección.

Para abrir la configuración

- ▶ En la pantalla principal, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes** .
- ▶ Toque la **Tecla Aplicaciones**  > **Ajustes** .

Actualización del software de los teléfonos celulares LG por aire (OTA, Over-The-Air)

Esta función le permite actualizar con comodidad el firmware del teléfono a una nueva versión mediante OTA, sin la necesidad de conectar el cable de datos USB. Esta función solo estará disponible cuando LG ponga a disposición la nueva versión del firmware para el teléfono.

Primero puede verificar la versión del software de su teléfono celular: **Configuración > Acerca del teléfono > Actualización de software > Comprobar actualizaciones de software.**

También puede reordenar el plan de actualizaciones para dentro de 1 hora, dentro de 4 horas, dentro de 8 horas o 24 horas antes de las actualizaciones.

En este caso, la aplicación le notifica que actualice cuando la hora llegue. Para comprobar si existen actualizaciones de software automáticamente, asegúrese que **Comprobación auto.** esté seleccionado.

Información de seguridad de TÍA

A continuación se incluye información de seguridad de la Asociación de la Industria de las Telecomunicaciones (TÍA) para teléfonos inalámbricos de mano.

Exposición a las señales de radiofrecuencia

El teléfono inalámbrico de mano portátil es un transmisor y receptor de radio de baja potencia. Cuando está ENCENDIDO, recibe y envía señales de radiofrecuencia (RF).

En agosto de 1996, la Comisión Federal de Comunicaciones de los EE. UU. (FCC) adoptó lineamientos de exposición a RF con niveles de seguridad para teléfonos inalámbricos de mano. Estas pautas son consistentes con el estándar de seguridad establecido previamente por los organismos de estándares internacionales y de los EE. UU.:

ANSI C95.1 (1992) *

Informe NCRP 86 (1986)

ICNIRP (1996)

* Instituto de Estándares Nacionales de los EE. UU., Consejo Nacional para las Mediciones y la Protección contra la Radiación, Comisión Internacional de Protección contra la Radiación No Ionizante.

Esos estándares se basaron en evaluaciones amplias y periódicas de la literatura científica pertinente. Por ejemplo, más de 120 científicos, ingenieros y médicos de universidades, instituciones de salud gubernamentales y la industria analizaron el corpus de investigación disponible para desarrollar el estándar ANSI (C95.1).

El diseño de su teléfono cumple los lineamientos de la FCC (y esas normas internacionales).

Cuidado de la antena

Utilice solamente la antena incluida o una antena de reemplazo aprobada. Las antenas, modificaciones o accesorios no autorizados pueden dañar el teléfono y violar los reglamentos de la FCC.

Funcionamiento del teléfono

POSICIÓN NORMAL: Sostenga el teléfono como cualquier otro teléfono con la antena apuntando hacia arriba por encima de su hombro.

Sugerencias para un funcionamiento más eficiente

Para que su teléfono funcione con la máxima eficiencia:

No toque la antena innecesariamente cuando está usando el teléfono. El contacto con la antena afecta la calidad de la llamada y puede ocasionar que el teléfono funcione a un nivel de potencia mayor que el que necesitaría de otro modo.

Manejo

Compruebe las leyes y reglamentos correspondientes al uso de teléfonos inalámbricos en las áreas donde usted maneja y obedézcalos siempre.

Además, si usa el teléfono mientras maneja, tenga en cuenta lo siguiente:

- Preste toda su atención al manejo – manejar con seguridad es su primera responsabilidad.
- Use la operación a manos libres, si la tiene.
- Salga del camino y estacionese antes de realizar o recibir una llamada si las condiciones de manejo o la ley así lo demandan.

Dispositivos electrónicos

La mayoría del equipo electrónico moderno está blindado contra las señales de RF. Sin embargo, algunos equipos electrónicos pueden no estar blindados contra las señales de RF de su teléfono inalámbrico.

Marcapasos

La Asociación de Fabricantes del Sector de la Salud recomienda mantener al menos 15 cm (6 pulgadas) de distancia entre el teléfono inalámbrico de mano y el marcapasos para evitar posibles interferencias con el marcapasos. Estas recomendaciones son coherentes con las investigaciones independientes y las recomendaciones de investigación en tecnología inalámbrica.

Las personas con marcapasos:

- SIEMPRE deben mantener el teléfono a más de quince centímetros (seis pulgadas) del marcapasos cuando el teléfono está encendido.
- No deben llevar el teléfono en un bolsillo del pecho.
- Deben usar el oído opuesto al marcapasos para reducir la posibilidad de interferencia.
- Deben apagar el teléfono inmediatamente si existe algún motivo para sospechar que se está produciendo una interferencia.

Aparatos para la sordera

Es posible que algunos teléfonos inalámbricos digitales interfieran con algunos audífonos. En caso de interferencia, se recomienda consultar con el proveedor de servicios (o llamar a la línea de atención al cliente para analizar las alternativas).

Otros dispositivos médicos

Si usa cualquier otro dispositivo médico personal, consulte al fabricante de dicho dispositivo para saber si está adecuadamente blindado contra la energía de RF externa. Es posible que su médico pueda ayudarlo a conseguir dicha información.

Centros de atención médica

Apague el teléfono cuando esté en instalaciones de atención médica en las que haya letreros que así lo indiquen. Los hospitales o las instalaciones de atención médica pueden emplear equipos que podrían ser sensibles a la energía de RF externa.

Vehículos

Las señales de RF pueden afectar a los sistemas electrónicos mal instalados o blindados de manera inadecuada en los vehículos automotores. Compruebe con el fabricante o con su representante respecto de su vehículo. También debería consultar al fabricante de cualquier equipo que le haya añadido a su vehículo.

Instalaciones con letreros

Apague el teléfono en cualquier instalación donde así lo exijan los letreros de aviso.

Aviones

Los reglamentos de la FCC prohíben el uso del teléfono durante el vuelo. APAGUE el teléfono antes de abordar un avión.

Áreas de explosivos

Para evitar la interferencia con operaciones con cargas explosivas, APAGUE el teléfono cuando esté en un “área de explosiones” o en áreas con letreros que indiquen: “Apague los radios de dos vías”. Obedezca todos los letreros e instrucciones.

Atmósfera potencialmente explosiva

APAGUE el teléfono cuando esté un área con una atmósfera potencialmente explosiva y obedezca todos los letreros e instrucciones. Las chispas en dichas áreas pueden causar una explosión o un incendio que den como resultado lesiones personales o incluso la muerte.

Por lo general, las áreas con una atmósfera potencialmente explosiva están claramente marcadas, pero no siempre. Las áreas potenciales pueden incluir: áreas de abastecimiento de combustible (como las estaciones de gasolina); áreas bajo la cubierta en embarcaciones; instalaciones de transferencia o almacenamiento de productos químicos; vehículos que usan gas de petróleo licuado (como el propano o el butano); áreas donde el aire contiene sustancias o partículas (como granos, polvo o polvillos metálicos) y cualquier otra área donde normalmente se le indicaría que apague el motor de su vehículo.

Para vehículos equipados con bolsas de aire

Una bolsa de aire se infla con gran fuerza. NO coloque objetos, incluido el equipo inalámbrico, ya sea instalado o portátil, en el área que está sobre el airbag o en el área donde se despliega el airbag. Si el equipo inalámbrico del interior del vehículo está mal instalado y se infla la bolsa de aire, pueden producirse graves lesiones.

Información de seguridad

Lea y revise la siguiente información para usar el teléfono de manera segura y adecuada, y para evitar daños. Además, después de leer la guía del usuario, manténgala siempre en un lugar accesible. No cumplir con las instrucciones puede causar daños menores o graves en el producto.

No cumplir con las instrucciones puede causar daños menores o graves en el producto.

- No desarme, abra, aplaste, doble, deforme, perforo ni triture el teléfono.
- No modifique ni vuelva a armar la batería, no intente introducirle objetos extraños, no la sumerja ni exponga al agua u otros líquidos, no la exponga al fuego, explosiones u otro peligro.
- Sólo use la batería para el sistema especificado.
- Sólo use la batería con un sistema de carga que haya sido calificado con el sistema según esta norma. El uso de una batería o un cargador no calificado puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- No le provoque un cortocircuito a la batería ni permita que objetos metálicos conductores entren en contacto con los terminales de la batería.
- Sólo reemplace la batería con otra que haya sido certificada con el sistema según este estándar, IEEE-Std-1725-200x. El uso de una batería no calificada puede presentar peligro de incendio, explosión, escape u otro riesgo.
- Deseche de inmediato las baterías usadas conforme las regulaciones locales.
- Si los niños usan la batería, se los debe supervisar.
- Evite dejar caer el teléfono o la batería. Si el teléfono o la batería se cae, en especial en una superficie rígida, y el usuario sospecha que se han ocasionado daños, lleve el teléfono o la batería a un centro de servicio para revisión.
- El uso inadecuado de la batería puede resultar en un incendio, una explosión u otro peligro.

- Consulte el manual del usuario de los dispositivos host que utilizan un puerto USB como fuente de carga para ver el logotipo USB-IF u otro medio y asegurarse de que se haya completado el programa de conformidad USB-IF.
- No utilice el teléfono por largos periodos de tiempo mientras que una parte de su cuerpo está en contacto él. La temperatura del teléfono puede aumentar durante el funcionamiento normal y puede dañar o quemar la piel.

Seguridad del cargador y del adaptador

- El cargador y el adaptador están diseñados para ser usados bajo techo.
- Inserte el cargador de la batería de modo vertical en el tomacorriente de la pared.
- Sólo use el cargador de batería aprobado. De lo contrario, podría ocasionarle un daño grave a su teléfono.
- Cuando use el cargador de batería en el extranjero, use el adaptador correcto para el teléfono.

Información y cuidado de la batería

- Siempre desenchufe el cargador de la tomacorriente de la pared después de que el teléfono está cargado completamente para guardar el consumo de energía del cargador no necesaria.
- Deshágase de la batería correctamente o llévela a su proveedor de servicios inalámbricos para que sea reciclada.
- No es necesario que la batería se haya agotado antes de recargarla.
- Use únicamente cargadores aprobados por LG que sean específicamente para el modelo de su teléfono, ya que están diseñados para maximizar la vida útil de la batería.
- No desarme la batería ni le provoque un cortocircuito.
- Mantenga limpios los contactos de metal de la batería.
- Reemplace la batería cuando ya no tenga un desempeño aceptable. La batería puede recargarse varios cientos de veces antes de necesitar ser reemplazada.

- Cargue la batería después de períodos prolongados sin usar el teléfono para maximizar la vida útil de la misma.
- La vida útil de la batería será distinta en función de los patrones de uso y las condiciones medioambientales.
- El uso extendido de la luz de fondo, el navegador y los kits de conectividad de datos afectan la vida útil de la batería y los tiempos de conversación y espera.
- La función de autoprotección de la batería interrumpe la alimentación del teléfono cuando su operación está en un estado anormal. En este caso, extraiga la batería del teléfono, vuelva a instalarla y encienda el teléfono.

Peligros de explosión, descargas eléctricas e incendio

- No coloque el teléfono en sitios expuestos a exceso de polvo y mantenga la distancia mínima requerida entre el cable de alimentación y las fuentes de calor.
- Desconecte el cable de alimentación antes de limpiar el teléfono y limpie la clavija del conector de alimentación cuando esté sucia.
- Al usar el conector de alimentación, asegúrese de que esté conectado con firmeza. De lo contrario, podría causar un calentamiento excesivo o incendio.
- Si coloca el teléfono en un bolsillo o bolso sin cubrir el receptáculo (clavija de alimentación), los artículos metálicos (tales como una moneda, clip o pluma) pueden provocarle un cortocircuito al teléfono. Siempre cubra el receptáculo cuando no se esté usando.
- No cree un cortocircuito en la batería. Los artículos metálicos como monedas, clips o bolígrafos en el bolsillo o bolso, al moverse, pueden causar un cortocircuito en los terminales + y - de la batería (las tiras de metal de la batería). El cortocircuito de los terminales podría dañar la batería y ocasionar una explosión.

Aviso general

- Usar una batería dañada o introducir la batería en la boca pueden causar graves lesiones.

- No coloque cerca del teléfono artículos que contengan componentes magnéticos como tarjetas de crédito, tarjetas de teléfono, libretas de banco o boletos del metro. El magnetismo del teléfono puede dañar los datos almacenados en la tira magnética.
- Hablar por el teléfono durante un período de tiempo prolongado puede reducir la calidad de la llamada debido al calor generado durante la utilización.
- Cuando el teléfono no se usa durante mucho tiempo, déjelo en un lugar seguro con el cable de alimentación desconectado.
- El uso del teléfono cerca de equipo receptor (como un televisor o radio) puede causar interferencia al teléfono.
- No use el teléfono si la antena está dañada. Si una antena dañada toca la piel, puede causar una ligera quemadura. Comuníquese con un Centro de servicio autorizado LG para que reemplacen la antena dañada.
- No sumerja el teléfono en agua. Si esto ocurre, apáguelo de inmediato y extraiga la batería. Si el teléfono no funciona, llévelo a un Centro de servicio autorizado LG.
- No pinte el teléfono.
- Los datos guardados en el teléfono se pueden borrar al usar de manera incorrecta el teléfono, repararlo o actualizar el software. Por favor respalde sus números de teléfono importantes. (También podrían borrarse los tonos de timbre, mensajes de texto, mensajes de voz, fotos y videos). El fabricante no se hace responsable de los daños ocasionados por la pérdida de datos.
- Al usar el teléfono en lugares públicos, establezca el tono de timbre en vibración para no molestar a otras personas.
- No apague ni encienda el teléfono cuando se lo ponga al oído.
- Use los accesorios, como audífonos y auriculares, con precaución. Cerciórese de que los cables estén bien resguardados y no toque la antena innecesariamente.

Precaución:

Evite una posible pérdida de la audición

La exposición prolongada a sonidos fuertes (incluida la música) es la causa más común de pérdida de audición evitable. Algunas investigaciones científicas sugieren que el uso de dispositivos de audio portátiles, como reproductores de música portátiles y teléfonos celulares, a altos volúmenes durante períodos prolongados puede provocar una pérdida de la audición permanente inducida por el ruido. Esto incluye el uso de auriculares (incluidos los auriculares estándares, los intraauriculares y los dispositivos Bluetooth® u otros dispositivos inalámbricos). En algunos estudios, la exposición a ruidos muy fuertes también ha estado asociada con la presencia de zumbido de oídos, hipersensibilidad al sonido y distorsión de la audición. La susceptibilidad de las personas a la pérdida de audición inducida por el ruido y otros posibles problemas de audición varía. La cantidad de ruido emitida por un dispositivo de audio portátil varía según la naturaleza del sonido, el dispositivo, la configuración del dispositivo y los auriculares. Al usar cualquier dispositivo de audio portátil, debe seguir las siguientes recomendaciones de sentido común:

- Establezca el volumen en un entorno tranquilo y seleccione el volumen más bajo en el que pueda oír adecuadamente.
- Al usar auriculares, baje el volumen si no puede oír a una persona que le habla de cerca o si una persona sentada a su lado puede oír lo que usted está escuchando.
- No suba el volumen para tapar los sonidos de un entorno ruidoso. Si opta por escuchar el dispositivo portátil en un entorno ruidoso, use auriculares que anulen los ruidos para tapar el ruido del entorno que lo rodea.
- Limite la cantidad de tiempo que escucha el dispositivo. A medida que el volumen aumente, se necesitará menos tiempo para que su audición se vea afectada.
- Evite utilizar auriculares después de la exposición a ruidos extremadamente fuertes, como conciertos de rock, que puedan provocar la pérdida temporal de la audición. La pérdida temporal de la audición puede hacer que volúmenes inseguros parezcan normales.

- No escuche a un volumen que le provoque molestias. Si experimenta zumbido en los oídos, oye conversaciones apagadas o experimenta alguna dificultad temporal en la audición después de escuchar un dispositivo de audio portátil, deje de usarlo y consulte a su médico.

Usted puede obtener la información adicional sobre este tema de las fuentes siguientes:

American Academy of Audiology (Academia estadounidense de audiología)

11730 Plaza American Drive, Suite 300

Reston, VA 20190

Voz: (800) 222-2336

Correo electrónico: info@audiology.org

Internet: www.audiology.org

National Institute on Deafness and Other Communication Disorders (Instituto nacional de sordera y otros trastornos de comunicación)

Institutos Nacionales de la Salud

31 Center Drive, MSC 2320

Bethesda, MD USA 20892-2320

Voz: (301) 496-7243

Correo electrónico: nidcdinfo@nih.gov

Internet: <http://www.nidcd.nih.gov/health/hearing>

National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Laborales)

Hubert H. Humphrey Bldg.

200 Independence Ave., SW

Washington, DC 20201

Voz: 1-800-35-NIOSH (1-800-356-4674)

Internet: <http://www.cdc.gov/niosh/topics/noise/default.html>

Actualización de la FDA para los consumidores



Actualización para los consumidores del Centro de Dispositivos Médicos y Radiológicos en la Salud de la Administración de Alimentos y Drogas de EE. UU. sobre teléfonos celulares:

1. ¿Los teléfonos inalámbricos representan un riesgo para la salud?

La evidencia científica disponible no muestra que haya ningún problema de salud asociado con el uso de teléfonos inalámbricos. Sin embargo, no hay pruebas de que los teléfonos inalámbricos sean completamente seguros. Los teléfonos inalámbricos emiten bajos niveles de energía de radiofrecuencia (RF) en el rango de microondas cuando se usan. También emiten muy bajos niveles de RF cuando están en modo de espera. Mientras que altos niveles de RF pueden producir efectos en la salud (calentando los tejidos), la exposición a RF de bajo nivel no produce efectos de calentamiento y no causa efectos conocidos adversos para la salud. Muchos estudios sobre la exposición a RF de bajo nivel no han encontrado ningún efecto biológico. Algunos estudios han sugerido que puede haber algunos efectos biológicos, pero tales conclusiones no se han visto confirmadas por investigaciones adicionales. En algunos casos, otros investigadores han tenido dificultades en reproducir tales estudios o en determinar los motivos por los que los resultados no son consistentes.

2. ¿Cuál es el papel de la FDA respecto de la seguridad de los teléfonos inalámbricos?

Según las leyes, la FDA no comprueba la seguridad para el consumidor de los productos que emiten radiación, como los teléfonos inalámbricos, antes de que puedan venderse, como lo hace con los nuevos medicamentos o dispositivos médicos. No obstante, la agencia tiene autoridad para emprender acciones si se demuestra que los teléfonos inalámbricos emiten energía de radiofrecuencia (RF) a un nivel que es peligroso para el usuario. En tal caso, la FDA podría exigir a los fabricantes de teléfonos inalámbricos que informaran a los usuarios del riesgo para la salud y reparen, reemplacen o saquen del mercado los teléfonos de modo que deje de existir el riesgo.

Aunque los datos científicos existentes no justifican que la FDA emprenda acciones reglamentarias, la agencia ha instado a la industria de los teléfonos inalámbricos para que dé determinados pasos. Algunos de ellos son:

- apoyar la necesaria investigación sobre los posibles efectos biológicos de RF del tipo que emiten los teléfonos inalámbricos;
- diseñar teléfonos inalámbricos de tal modo que se minimice la exposición del usuario a RF que no sea necesaria para la función del dispositivo; y
- cooperar para dar a los usuarios de teléfonos inalámbricos la mejor información sobre los posibles efectos del uso de los teléfonos inalámbricos sobre la salud humana.

La FDA pertenece a un grupo de trabajo interinstitucional de dependencias federales que tienen responsabilidad en distintos aspectos de la seguridad de las RF para garantizar la coordinación de esfuerzos a nivel federal. Las siguientes instituciones pertenecen a este grupo de trabajo:

- National Institute for Occupational Safety and Health (Instituto Nacional para la Seguridad y Salud Laborales)
- Environmental Protection Agency (Agencia de Protección Medioambiental)
- Occupational Safety y Health Administration (Administración de la Seguridad y Salud Laborales)
- Administración Nacional de Telecomunicaciones e Información

El National Institutes of Health (Institutos Nacionales de Salud) también participa en algunas actividades del grupo de trabajo interinstitucional.

La FDA comparte las responsabilidades reglamentarias sobre los teléfonos inalámbricos con la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por su sigla en inglés). Todos los teléfonos que se venden en los EE.UU. deben cumplir con los lineamientos de seguridad de la FCC que limitan la exposición a la RF. La FCC depende de la FDA y de otras instituciones de salud para las cuestiones de seguridad de los teléfonos inalámbricos.

La FCC también regula las estaciones de base de las cuales dependen los teléfonos inalámbricos. Mientras que estas estaciones de base funcionan a

una potencia mayor que los teléfonos inalámbricos mismos, la exposición a RF que recibe la gente de estas estaciones de base es habitualmente miles de veces menor de la que pueden tener procedente de los teléfonos inalámbricos. Las estaciones de base por tanto no están sujetas a las cuestiones de seguridad que se analizan en este documento.

3. ¿Qué tipos de teléfonos son objeto de esta actualización?

El término “teléfonos inalámbricos” hace referencia a los teléfonos inalámbricos de mano con antenas integradas, que a menudo se denominan teléfonos “celulares”, “móviles” o “PCS”. Estos tipos de teléfonos inalámbricos pueden exponer al usuario a una energía de radiofrecuencia (RF) mensurable debido a la corta distancia entre el teléfono y la cabeza del usuario. Estas exposiciones a RF están limitadas por los lineamientos de seguridad de la FCC que se desarrollaron con indicaciones de la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. Cuando el teléfono se encuentra a distancias mayores del usuario, la exposición a RF es drásticamente menor, porque la exposición a RF de una persona disminuye rápidamente al incrementarse la distancia de la fuente. Los llamados “teléfonos inalámbricos”, que tienen una unidad de base conectada al cableado telefónico de una casa, generalmente funcionan a niveles de potencia mucho menores y por tanto producen exposiciones a RF que están muy por debajo de los límites de seguridad de la FCC.

4. ¿Cuáles son los resultados de la investigación que ya se ha realizado?

La investigación realizada hasta la fecha ha producido resultados contradictorios y muchos estudios han sufrido de fallas en sus métodos de investigación. Los experimentos con animales para investigar los efectos de las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF) características de los teléfonos inalámbricos han producido resultados contradictorios que con frecuencia no pueden repetirse en otros laboratorios. Unos pocos estudios con animales, sin embargo, sugieren que bajos niveles de RF podrían acelerar el desarrollo del cáncer en animales de laboratorio. Sin embargo, muchos de los estudios que mostraron un mayor desarrollo de tumores usaron animales que habían sido alterados genéticamente o tratados

con sustancias químicas que causan cáncer para que fueran propensos a desarrollar cáncer aun sin la presencia de una exposición a RF.

Otros estudios expusieron a los animales a RF durante períodos de hasta 22 horas al día. Estas condiciones no se asemejan a las condiciones bajo las cuales la gente usa los teléfonos inalámbricos, de modo que no sabemos con certeza qué significan los resultados de dichos estudios para la salud humana. Se han publicado tres grandes estudios epidemiológicos desde diciembre de 2000. Juntos, estos estudios investigaron cualquier posible asociación entre el uso de teléfonos inalámbricos y cáncer primario del cerebro, glioma, meningioma o neuroma acústica, tuMásss cerebrales o de las glándulas salivales, leucemia u otros cánceres. Ninguno de los estudios demostró la existencia de ningún efecto dañino para la salud originado en la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos. No obstante, ninguno de los estudios puede responder a preguntas sobre la exposición a largo plazo, ya que el período promedio de uso del teléfono en estos estudios fue de alrededor de tres años.

5. ¿Qué investigaciones se necesitan para decidir si la exposición a RF de los teléfonos inalámbricos representa un riesgo para la salud?

Una combinación de estudios de laboratorio y estudios epidemiológicos de gente que realmente utiliza teléfonos inalámbricos proporcionaría algunos de los datos necesarios. Dentro de algunos años se podrían realizar estudios de exposición animal durante toda la vida. Sin embargo, se necesitarían grandes cantidades de animales para proporcionar pruebas confiables de un efecto promotor del cáncer, en caso de existir alguno. Los estudios epidemiológicos pueden proporcionar datos directamente aplicables a poblaciones humanas, pero puede ser necesario un seguimiento de diez años o más para obtener respuestas acerca de algunos efectos sobre la salud, como lo sería el cáncer. Esto se debe a que al intervalo entre el momento de exposición a un agente cancerígeno y el momento en que se desarrollan los tuMásss, en caso de hacerlo, puede ser de muchos, muchos años. La interpretación de los estudios epidemiológicos se ve entorpecida por la dificultad de medir la exposición real a RF durante el uso cotidiano de los teléfonos inalámbricos. Muchos factores afectan esta medición, como el ángulo al que se sostiene

el teléfono, o el modelo de teléfono que se usa.

6. ¿Qué está haciendo la FDA para averiguar más acerca de los posibles efectos en la salud de la RF de los teléfonos inalámbricos?

La FDA está trabajando con el Programa Nacional de Toxicología de los EE.UU. y con grupos de investigadores de todo el mundo para asegurarse de que se realicen estudios de alta prioridad con animales para resolver importantes preguntas acerca de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF).

La FDA ha sido un participante líder en el Proyecto Internacional de Campos Magnéticos (EMF, por su sigla en inglés) de la Organización Mundial de la Salud desde su creación en 1996. Un influyente resultado de este trabajo ha sido el desarrollo de una agenda detallada de necesidades de investigación que ha impulsado el establecimiento de nuevos programas de investigación en todo el mundo. El proyecto también ha ayudado a desarrollar una serie de documentos de información pública sobre temas del EMF.

La FDA y la Asociación de Internet y Telecomunicaciones Celulares (CTIA por su sigla en inglés) tienen un acuerdo formal de desarrollo e investigación cooperativa (CRADA, por su sigla en inglés) para investigar la seguridad de los teléfonos inalámbricos. La FDA proporciona la supervisión científica, recibiendo informes de expertos de organizaciones gubernamentales, de la industria y académicas. La investigación patrocinada por la CTIA se realiza por medio de contratos con investigadores independientes. La investigación inicial incluiría tanto estudios de laboratorio como estudios de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El CRADA también incluiría una amplia evaluación de las necesidades de investigación adicionales en el contexto de los más recientes desarrollos de investigación del mundo.

7. ¿Cómo puedo averiguar cuánta exposición a energía de radiofrecuencia puedo recibir al usar mi teléfono inalámbrico?

Todos los teléfonos que se venden en los Estados Unidos deben cumplir con los lineamientos de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) que limitan las exposiciones a la energía de radiofrecuencia (RF). La FCC estableció esos lineamientos asesorada por la FDA y otras dependencias federales de salud y seguridad. El límite de la FCC para la exposición a RF

de teléfonos inalámbricos se ha fijado a una tasa de absorción específica (SAR, por su sigla en inglés) de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de la FCC es consistente con los estándares de seguridad desarrollados por el Instituto de Ingeniería Eléctrica y Electrónica (Institute of Electrical and Electronic Engineering, IEEE) y el Consejo Nacional para la Medición y Protección contra la Radiación (National Council on Radiation Protection and Measurement).

El límite de exposición toma en consideración la capacidad del cuerpo de eliminar el calor de los tejidos que absorben energía de los teléfonos inalámbricos y se ha fijado muy por debajo de los niveles que se sabe que tienen algún efecto. Los fabricantes de teléfonos inalámbricos deben informar a la FCC del nivel de exposición a RF de cada modelo de teléfono. El sitio web de la FCC (<http://www.fcc.gov/cgb/cellular.html>) proporciona instrucciones para ubicar el número de identificación de la FCC en el teléfono y encontrar el nivel de exposición a RF del teléfono en la lista que aparece en línea.

8. ¿Qué ha hecho la FDA para medir la energía de radiofrecuencia que proviene de los teléfonos inalámbricos?

El Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE) está desarrollando un estándar técnico para la medición de la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos y otros dispositivos inalámbricos con la participación y el liderazgo de científicos e ingenieros de la FDA. El estándar denominado "Práctica recomendada para determinar la tasa de absorción específica (SAR) pico en el cuerpo humano debido a los dispositivos de comunicación inalámbrica: técnicas experimentales", establece la primera metodología coherente de pruebas para medir la tasa a la cual se depositan las RF en la cabeza de los usuarios de teléfonos inalámbricos. El método de prueba utiliza un modelo de la cabeza humana que simula sus tejidos. Se espera que la metodología de pruebas de SAR estandarizada mejore notablemente la coherencia de las mediciones realizadas en distintos laboratorios con el mismo teléfono. La SAR es la medición de la cantidad de energía que absorben los tejidos, ya sea de todo el cuerpo o de una pequeña parte del mismo. Se mide en watts/kg (o milivatios/g) de materia. Esta medición se emplea para determinar si

un teléfono inalámbrico cumple con los lineamientos de seguridad.

9. ¿Qué pasos puedo dar para reducir mi exposición a la energía de radiofrecuencia de mi teléfono inalámbrico?

Si estos productos presentan un riesgo, algo que en este momento no sabemos que ocurra, probablemente sea muy pequeño. Pero si le preocupa evitar incluso los riesgos potenciales, puede seguir unos pasos sencillos para reducir al máximo su exposición a la energía de radiofrecuencia (RF). Dado que el tiempo es un factor clave en la cantidad de exposición que una persona puede recibir, la reducción del tiempo dedicado al uso de teléfonos inalámbricos reduciría la exposición a RF. Si debe mantener conversaciones prolongadas con teléfonos inalámbricos todos los días, puede aumentar la distancia entre su cuerpo y la fuente de la RF, dado que el nivel de exposición cae drásticamente con la distancia. Por ejemplo, podría usar un auricular y llevar el teléfono inalámbrico lejos del cuerpo o usar teléfonos inalámbricos conectados a una antena remota. Nuevamente, los datos científicos no demuestran que los teléfonos inalámbricos sean dañinos. Pero si le preocupa la exposición a RF de estos productos, puede tomar medidas como las mencionadas anteriormente para reducir la exposición a RF proveniente del uso de teléfonos inalámbricos.

10. ¿Qué hay del uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños?

La evidencia científica no muestra ningún peligro para los usuarios de teléfonos inalámbricos, incluidos los niños y adolescentes. Si desea tomar medidas para reducir la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF), las medidas mencionadas anteriormente se aplican a los niños y adolescentes que usan teléfonos inalámbricos. Reducir el tiempo de uso de teléfonos inalámbricos y aumentar la distancia entre el usuario y la fuente de RF disminuirán la exposición a RF.

Algunos grupos patrocinados por otros gobiernos nacionales han aconsejado que se desaliente del todo el uso de teléfonos inalámbricos por los niños. Por ejemplo, el gobierno del Reino Unido distribuyó folletos que contienen esa recomendación en diciembre de 2000. Observaron que no hay evidencias que indiquen que usar un teléfono inalámbrico cause tuMás

cerebrales ni otros efectos dañinos. Su recomendación para que se limitara el uso de teléfonos inalámbricos por parte de los niños era estrictamente precautoria, no estaba basada en ninguna evidencia científica de que exista riesgo alguno para la salud.

11. ¿Qué hay de la interferencia de los teléfonos inalámbricos con el equipo médico?

La energía de radiofrecuencia (RF) proveniente de los teléfonos inalámbricos puede interactuar con algunos dispositivos electrónicos. Por este motivo, la FDA colaboró con el desarrollo de un método de prueba detallado para medir la interferencia electromagnética (MXI, por su sigla en inglés) de los teléfonos inalámbricos en los marcapasos implantados y los desfibriladores. Este método de prueba ahora es parte de un estándar patrocinado por la Asociación para el Avance de la Instrumentación Médica (AAMI, por su sigla en inglés). La versión final, un esfuerzo conjunto de la FDA, los fabricantes de dispositivos médicos y muchos otros grupos, se finalizó a fines de 2000. Este estándar permitirá a los fabricantes asegurarse de que los marcapasos y los desfibriladores estén a salvo de la EMI de los teléfonos inalámbricos.

La FDA ha probado audífonos para determinar si reciben interferencia de los teléfonos inalámbricos de mano y ha ayudado a desarrollar un estándar voluntario patrocinado por el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE). Este estándar especifica los métodos de prueba y los requisitos de desempeño de los audífonos y los teléfonos inalámbricos con el fin de que no ocurra ninguna interferencia cuando una persona use un teléfono "compatible" y un audífono "compatible" al mismo tiempo. Este estándar fue aprobado por la IEEE en 2000.

La FDA sigue supervisando el uso de los teléfonos inalámbricos para detectar posibles interacciones con otros dispositivos médicos. Si se determinara que se presenta una interferencia dañina, la FDA realizará las pruebas necesarias para evaluar la interferencia y trabajará para resolver el problema.

12. ¿Dónde puedo hallar información adicional?

Para obtener información adicional, por favor consulte los recursos siguientes:

La página web de la FDA sobre teléfonos inalámbricos (<http://www.fda.gov>), en la letra "C" del índice de temas, seleccione Cell Phones (Teléfonos celulares) > Research (Investigación).

Programa de Seguridad de RF de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) (<http://www.fcc.gov/oet/rfsafety/>).

Comisión Internacional para la Protección contra la Radiación No Ionizante (<http://www.icnirp.de>)

Proyecto Internacional EMF de la Organización Mundial de la Salud (OMS) (<http://www.who.int/emf>)

Agencia de Protección de la Salud (<http://www.hpa.org.uk/>)

10 consejos de seguridad para conductores

Un teléfono inalámbrico le ofrece la extraordinaria capacidad de comunicarse por voz prácticamente en cualquier lugar y a cualquier hora. Las ventajas de los teléfonos inalámbricos van acompañadas de una gran responsabilidad por parte de los usuarios.

Cuando conduzca un coche, la conducción es su primera responsabilidad. Cuando utilice un teléfono inalámbrico y esté al volante, sea sensato y tenga presente los siguientes consejos:

1. Conozca su teléfono inalámbrico y sus funciones, como la marcación rápida y la remarcación automática. Lea con atención el manual de instrucciones y conozca cómo aprovechar las valiosas funciones que la mayoría de los teléfonos ofrece, incluidas la remarcación automática y la memoria. Asimismo, memorice el teclado del teléfono para que pueda utilizar la función de marcación rápida sin dejar de prestar atención a la carretera.
2. Cuando esté disponible, utilice un dispositivo de manos libres. Varios accesorios para teléfonos inalámbricos con manos libres están a su disposición actualmente. Tanto si elige un dispositivo montado e instalado para su teléfono inalámbrico como si utiliza un accesorio para teléfono con altavoz, saque partido de estos dispositivos si están a su disposición.

3. Asegúrese de que coloca el teléfono inalámbrico en un lugar de fácil alcance y donde pueda utilizarlo sin perder de vista la carretera. Si recibe una llamada en un momento inoportuno, si es posible, deje que el buzón de voz conteste en su lugar.
4. Termine las conversaciones que se produzcan en condiciones o situaciones de conducción peligrosa. Comunique a la persona con la que está hablando que está conduciendo; si fuera necesario, termine la llamada en situaciones de tráfico pesado o en las que las condiciones climatológicas comporten un peligro para la conducción. La lluvia, el aguanieve, la nieve y el hielo pueden ser peligrosos, así como un tráfico pesado. Como conductor, su principal responsabilidad es prestar atención a la carretera.
5. No tome notas ni busque números de teléfono mientras conduce. Si está leyendo una agenda o una tarjeta de visita, o si está escribiendo una lista de "tareas por hacer" mientras conduce, no está mirando por dónde va. Es de sentido común. No se ponga en una situación peligrosa porque está leyendo o escribiendo y no está prestando atención a la carretera o a los vehículos cercanos.
6. Marque con cuidado y observe el tráfico; si es posible, realice las llamadas cuando no esté circulando o antes de ponerse en circulación. Intente planificar sus llamadas antes de iniciar el viaje o intente que estas coincidan con los momentos en los que esté parado en una señal de Stop, en un semáforo en rojo o en cualquier otra situación en la que deba detenerse. Pero si necesita marcar mientras conduce, siga este sencillo consejo: marque unos cuantos números, compruebe la carretera y los espejos y, a continuación, siga marcando.
7. No mantenga conversaciones conflictivas o de gran carga emocional que puedan distraerle. Este tipo de conversaciones debe evitarse a toda costa, ya que lo distraen e incluso lo pueden poner en peligro cuando está al volante. Asegúrese de que la gente con la que está hablando sabe que está conduciendo y, si fuera necesario, termine aquellas conversaciones que puedan distraer su atención de la carretera.
8. Utilice el teléfono inalámbrico para pedir ayuda. Un teléfono inalámbrico es una de las mejores herramientas que posee para protegerse y proteger a su familia en situaciones peligrosas; con el teléfono a su lado,

sólo tres números lo separarán de la ayuda necesaria. Marque el 911 u otro número de emergencia local en caso de incendio, accidente de tráfico, peligro en la carretera o emergencia médica. Recuerde que es una llamada gratuita para su teléfono inalámbrico.

9. Utilice el teléfono inalámbrico para ayudar a otras personas en situaciones de emergencia. Un teléfono inalámbrico le ofrece la oportunidad perfecta para ser un “buen samaritano” en su comunidad. Si presencia un accidente de circulación, un delito o cualquier otra emergencia grave en la que haya vidas en peligro, llame al 911 o a otro número de emergencia local, ya que también le gustaría que otros lo hicieran por usted.
10. Llame al servicio de asistencia en carretera o a un número de asistencia especial para situaciones que no sean de emergencia si fuera necesario. Durante la conducción encontrará situaciones que precisen de atención, pero no serán lo bastante urgentes como para llamar a los servicios de emergencia. Sin embargo, puede utilizar el teléfono inalámbrico para echar una mano. Si ve un vehículo averiado que no presenta un peligro grave, un semáforo roto, un accidente de tránsito leve donde nadie parece herido o un vehículo que sabe que es robado, llame a la asistencia en ruta o a un número especial para asistencia de no emergencia desde el teléfono inalámbrico.

Los consejos anteriores se proporcionan a modo de lineamientos generales. Antes de decidir si va a usar su dispositivo móvil mientras maneja un vehículo, se recomienda que consulte las leyes u otras reglamentaciones locales de la jurisdicción aplicable respecto de dicho uso. Es posible que dichas leyes u otras reglamentaciones restrinjan la manera en que un conductor puede usar su teléfono mientras maneja un vehículo.

Información al consumidor sobre las tasas de absorción específicas

(SAR, Specific Absorption Rate)

Este modelo de teléfono cumple con los requisitos gubernamentales de exposición a las ondas de radio. Su teléfono inalámbrico es un transmisor y receptor de radio. Está diseñado y fabricado para que no supere los

límites de emisión para la exposición a la energía de radiofrecuencia (RF) establecidos por la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) del gobierno de los EE. UU. Estos límites de exposición de la FCC provienen de las recomendaciones de dos organizaciones expertas, el Consejo Nacional para la Medición y Protección contra la Radiación (NCRP, por su sigla en inglés) y el Instituto de Ingenieros Eléctricos y Electrónicos (IEEE).

En ambos casos, las recomendaciones fueron desarrolladas por expertos científicos y en ingeniería del ámbito industrial, gubernamental y académico tras realizar revisiones exhaustivas de la literatura científica relacionada con los efectos biológicos de la energía de RF.

El límite de exposición para los teléfonos inalámbricos emplea una unidad de medida llamada Tasa de Absorción Específica o SAR. La SAR es una medida de la tasa de absorción de energía de RF en el cuerpo humano expresada en unidades de watts por kilogramo (W/kg). La FCC requiere que los teléfonos inalámbricos cumplan con un límite de seguridad de 1,6 watts por kilogramo (1,6 W/kg). El límite de exposición de la FCC incorpora un margen de seguridad sustancial para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Las pruebas de SAR se llevan a cabo usando las posiciones de operación estándar especificadas por la FCC con el teléfono transmitiendo a su nivel de potencia más alto certificado en todas las bandas de frecuencia probadas. Aunque la SAR se determina al nivel de potencia más alto certificado, el nivel de SAR real del teléfono en funcionamiento puede estar muy por debajo del valor máximo. Dado que el teléfono está diseñado para funcionar a varios niveles de potencia para usar solamente la potencia necesaria para llegar a la red, en general mientras más cerca esté de una antena de una estación de base inalámbrica, menor será la potencia que se emitirá.

Antes de que un modelo de teléfono esté disponible para su venta al público, debe probarse y certificarse ante la FCC que no supera el límite establecido por el requisito que el gobierno ha adoptado para la exposición segura. Las pruebas se realizan en posiciones y ubicaciones (por ejemplo, en la oreja y llevándolo en el cuerpo) según lo demanda la FCC para cada modelo.

Este dispositivo fue probado para operaciones típicas de uso en el cuerpo, con la parte posterior del teléfono a 2.0 cm (0,79 pulgadas) del cuerpo del

usuario. Para cumplir con los requisitos de exposición a RF de la FCC, debe mantenerse una distancia mínima de 2.0 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono. No deben utilizarse clips para cinturón, fundas y accesorios similares de otros fabricantes que tengan componentes metálicos.

Los accesorios usados sobre el cuerpo que no pueden mantener una distancia de 2.0 cm (0,79 pulgadas) entre el cuerpo del usuario y la parte posterior del teléfono, y que no han sido probados para operaciones típicas de uso en el cuerpo, tal vez no cumplan con los límites de exposición a RF de la FCC y deben evitarse.

La FCC ha otorgado una Autorización de equipo para este modelo de teléfono con todos los niveles de SAR reportados y evaluados en cumplimiento de los lineamientos de emisión de RF de la FCC.

El valor de SAR más elevado para este modelo de teléfono probado para su uso en el oído es de 0,72 W/kg y cuando se lo usa sobre el cuerpo, como describe este manual, es de 1,31 W/kg. Aun cuando puede haber diferencias entre los niveles de SAR de varios teléfonos y en varias posiciones, todos ellos cumplen el requisito gubernamental para una exposición segura.

La información sobre la SAR de este modelo de teléfono está archivada en la FCC y puede encontrarse en la sección Display Grant de <http://www.fcc.gov/oet/ea/fccid> después de buscar en FCC ID.

Para buscar información correspondiente a un modelo de teléfono en particular, este sitio usa el número de identificación de la FCC del teléfono que suele estar impreso en la carcasa del teléfono. A veces es necesario retirar la batería para encontrar el número. Una vez que tiene el número de identificación de la FCC de un teléfono en particular, siga las instrucciones del sitio web que debería proporcionar valores de SAR típica y mínima para un teléfono en particular.

Puede encontrar información adicional sobre Tasas de Absorción Específicas (SAR) en el sitio web de la Asociación de Industrias de Telecomunicaciones Celulares (CTIA, por su sigla en inglés) en <http://www.ctia.org/>

*En los Estados Unidos y Canadá, el límite SAR para teléfonos móviles usados por el público es de 1,6 watts/kg (W/kg) promediados en un gramo

de tejido. El estándar incluye un margen sustancial de seguridad para dar una protección adicional al público y para tomar en cuenta cualquier variación en las mediciones.

Reglamentaciones de compatibilidad con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos

El 10 de julio de 2003, el informe y orden de la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC) de los EE. UU. en el expediente sobre comunicaciones inalámbricas 01-309 modificó la excepción de los teléfonos inalámbricos en virtud de la Ley de Compatibilidad con Audífonos (Ley HAC, por su sigla en inglés) de 1988 para exigir que los teléfonos inalámbricos digitales sean compatibles con los audífonos. La intención de la Ley HAC es garantizar que las personas con discapacidades auditivas puedan acceder en forma razonable a los servicios de telecomunicaciones.

Al usar ciertos teléfonos inalámbricos cerca de algunos dispositivos auditivos (audífonos e implantes cocleares), es posible que los usuarios detecten un ruido de zumbido, murmullo o chirrido. Algunos dispositivos para la audición son más inmunes que otros a este ruido de interferencia, y los teléfonos también varían en la cantidad de interferencia que generan.

La industria de los teléfonos inalámbricos ha desarrollado un sistema de clasificación de teléfonos inalámbricos con el fin de ayudar a los usuarios de dispositivos auditivos a encontrar teléfonos que puedan ser compatibles con sus dispositivos auditivos. No se han clasificado todos los teléfonos. Los teléfonos clasificados incluyen la clasificación en su caja o llevan una etiqueta en la caja.

Las clasificaciones no son garantías. Los resultados variarán en función del dispositivo auditivo del usuario y su pérdida de audición. Si su dispositivo auditivo resultara ser vulnerable a la interferencia, es posible que no pueda usar satisfactoriamente un teléfono clasificado. Probar el teléfono con su dispositivo auditivo es la mejor forma de evaluarlo para sus necesidades personales.

Clasificaciones M: los teléfonos con clasificación M3 o M4 cumplen los requisitos de la FCC y probablemente generen menos interferencia con los dispositivos auditivos que los teléfonos no etiquetados. M4 la mejor o más alta de las dos clasificaciones.

Los dispositivos auditivos también pueden tener una clasificación. El fabricante del dispositivo auditivo o un otorrinolaringólogo pueden ayudarlo a encontrar esta clasificación. Las clasificaciones más altas significan que el dispositivo auditivo es relativamente inmune al ruido de interferencia. Los valores de clasificación del audífono y del teléfono inalámbrico se suman. Una suma de 5 se considera aceptable para el uso normal. Una suma de 6 se considera que corresponde a un uso óptimo.



En el ejemplo de la izquierda, si un audífono cumple con la clasificación de nivel M2 y el teléfono inalámbrico cumple con la clasificación de nivel M3, la suma de los dos valores es igual a M5. Esto debería proporcionarle al usuario del audífono un “uso normal” mientras usa su audífono con ese teléfono inalámbrico en particular. En este contexto, “uso normal” se define como una calidad de señal que es aceptable para la operación normal.

La marca M es sinónimo de la marca U. La marca T es sinónimo de la marca UT. La Alianza para Soluciones de la Industria de las Telecomunicaciones (ATIS, por su siglas en inglés) recomienda las marcas M y T. La sección 20.19 de las reglas de la FCC hace referencia a las marcas U y UT. El procedimiento de clasificación y medición de la HAC se encuentra descrito en el estándar C63.19 del Instituto de Estándares Nacionales de los EE. UU. (ANSI, por su sigla en inglés).

Al hablar por un teléfono celular, se recomienda apagar el modo BT (Bluetooth) para HAC.

Información sobre audífonos y teléfonos inalámbricos digitales Accesibilidad de teléfonos inalámbricos y audífonos

<http://www.accesswireless.org/Home.aspx>

Compatibilidad con audífonos y control del volumen de la FCC

http://www.fcc.gov/cgb/consumerfacts/hac_wireless.html

Antes de llevar el teléfono a reparar o llamar a un representante del servicio técnico, revise si alguno de los problemas que presenta el teléfono está descrito en esta sección.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
BT	Dispositivos Bluetooth	¿Cuáles son las funciones disponibles mediante Bluetooth?	Se puede conectar a auriculares estéreo o monoaurales, al kit para el automóvil y al servidor FTP. Cuando está conectado con otro teléfono mediante Bluetooth, puede recibir datos de contactos.
BT	Accesorio Bluetooth	Si mi accesorio Bluetooth está conectado, ¿puedo escuchar música con mis auriculares con cable de 3,5 mm?	Cuando el accesorio Bluetooth está conectado, todos los sonidos del sistema se reproducen en él. Por lo tanto, no podrá escuchar música si conecta sus auriculares con cable.
Datos	Copia de seguridad de los contactos	¿Cómo puedo hacer una copia de seguridad de los contactos?	Los datos de los contactos se pueden sincronizar entre el teléfono y Gmail™.
Datos	Sincronización	¿Se puede configurar una sincronización en una sola dirección con Gmail?	Sólo está disponible la sincronización de dos direcciones.
Datos	Sincronización	¿Se pueden sincronizar todas las carpetas de correo electrónico?	La carpeta Recibidos se sincroniza automáticamente. Puede ver otras carpetas si presiona la Tecla Menú  y selecciona Carpetas .
Datos	Sincronización	¿Se pueden transferir los datos de contactos de un teléfono funcional a un teléfono Android™?	<p>Si, en el caso de que sus contactos se puedan extraer a un archivo con extensión .CSV.</p> <p>Procedimiento:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cree un archivo con extensión .CSV con los contactos de su teléfono actual (podrá usar el programa PC Suite proporcionado por LGE). 2. Inicie sesión en Gmail desde su computadora. 3. Haga clic en Contactos. 4. Haga clic en Importar. 5. Adjunte el archivo ".CSV". 6. Sus contactos se sincronizarán entre su teléfono Android y Gmail.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Servicio de Google™	Inicio de sesión en Gmail	¿Debo iniciar sesión en Gmail cada vez que desee acceder a Gmail?	Una vez que inicie sesión en Gmail, no necesita volver a hacerlo.
Servicio de Google	Cuenta de Google	¿Se pueden filtrar los correos electrónicos?	No. El teléfono no admite el filtro de correos electrónicos.
Función del teléfono	YouTube™	¿Se pueden reproducir videos de YouTube?	Sí. El teléfono admite los videos de YouTube, pero se deben mirar utilizando la aplicación YouTube (no el navegador).
Función del teléfono	Correo electrónico	¿Qué sucede si ejecuto otra aplicación mientras escribo un correo electrónico?	Su correo electrónico se guardará como borrador automáticamente.
Función del teléfono	Tono de timbre	¿Hay algún límite para el tamaño de archivo si quiero usar un archivo .MP3 como tono de timbre?	No hay límites para el tamaño de archivo.
Función del teléfono	Hora del mensaje	Mi teléfono no muestra la hora de los mensajes que se recibieron hace más de 24 horas. ¿Cómo puedo cambiar esto?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Abra la aplicación Mensajes. 2. Toque la conversación deseada. 3. Toque y mantenga presionado el mensaje deseado. 4. Toque Ver detalla del mensaje.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono	Tarjeta microSD	¿Se pueden guardar las aplicaciones en la tarjeta microSD?	Some applications can be saved to the microSD card. 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú  y toque Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones . 2. Toque una ficha en la parte inferior de la pantalla, toque la application y luego Mover a la tarjeta SD .
Función del teléfono	Tarjeta microSD	¿Cuál es el tamaño máximo de tarjeta de memoria que se admite?	Son compatibles las tarjetas de memoria de 32 GB.
Función del teléfono	Navegación	¿Es posible instalar otra aplicación de navegación en mi teléfono?	Se puede instalar y utilizar cualquier aplicación que esté disponible en Android Market™ y sea compatible con el hardware.
Función del teléfono	Sincronización	¿Puedo sincronizar mis contactos desde todas mis cuentas de correo electrónico?	Se pueden sincronizar sólo los contactos de Gmail & MS Exchange Server (servidor de correos electrónicos de la empresa).
Función del teléfono	Esperar y Pausar	¿Es posible guardar un contacto con las funciones Esperar y Pausar en los números?	Si llegara a transferir un contacto con las funciones Esperar y Pausar habilitadas en el número, no podrá usar dichas funciones. Deberá guardar nuevamente cada número. Cómo guardar con Esperar y Pausar: 1. En la pantalla principal, toque la Tecla Teléfono  . 2. Marca el número y luego presione la Tecla Menú  . 3. Toque Añadir pausa de dos segundos o Añadir espera .
Función del teléfono	Seguridad	¿Cuáles son las funciones de seguridad del teléfono?	Puede establecer el teléfono para que solicite la entrada de un patrón de desbloqueo antes de acceder o usar el teléfono.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono	Patrón de desbloqueo	¿Qué debo hacer si olvido mi patrón de desbloqueo?	Después de intentar ingresar el patrón de desbloqueo 5 veces, puede tocar la opción ¿Olvidaste el patrón? y usar la información de su cuenta de Google para desbloquear el teléfono.
Función del teléfono	Patrón de desbloqueo	¿Cómo puedo crear el patrón de desbloqueo?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú . 2. Toque Ajustes > Ubicación y seguridad. 3. Toque Bloqueo pantalla (en la sección Desbloqueo de pantalla). 4. Toque Patrón. La primera vez que haga esto, una guía aparece para describir cómo crear un patrón. 5. Establezca el patrón al dibujar el patrón y tocar Continuar, dibuje otra vez y toque Confirmar.
Función del teléfono	Marcado rápido	¿Se admite el marcado rápido?	<p>El marcado rápido no está disponible como en otros teléfonos funcionales. Sin embargo, puede guardar un contacto directamente en la pantalla principal.</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú  y toque Añadir. 2. Toque Accesos directos > Llamada directa. 3. Seleccione un contacto de la lista de contactos.
Función del teléfono	Memoria	¿Sabré cuando la memoria esté llena?	Si. Recibirá una notificación.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono	Idiomas compatibles	¿Se puede cambiar el idioma?	<p>El teléfono tiene recursos bilingües.</p> <p>Para cambiar el idioma:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú  y toque Ajustes. 2. Toque Idioma y teclado > Seleccionar idioma. 3. Toque el idioma deseado.
Función del teléfono	Idiomas compatibles	¿Cuáles son los idiomas admitidos si uso Android Market?	La aplicación Market admite inglés y español. Es posible que las aplicaciones de terceros no admitan todos los idiomas.
Función del teléfono	VPN	¿Cómo configuro una VPN?	<p>La configuración de acceso a una VPN varía según cada empresa.</p> <p>Para configurar el acceso a una VPN en el teléfono, deberá contactar al administrador de red de su empresa para obtener detalles.</p>
Función del teléfono	Tiempo de espera de la pantalla	Mi pantalla se apaga después de 15 segundos. ¿Cómo puedo cambiar el tiempo de apagado de la luz de fondo?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú . 2. Toque Ajustes > Pantalla > Tiempo espera pantalla. 3. Toque la opción de tiempo de espera preferida.
Función del teléfono	Tonos táctiles sonoros	Desactivé la respuesta táctil de mi teléfono. Sin embargo, cuando marco un número, el teléfono vibra. ¿Cómo la desactivo?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú . 2. Toque Ajustes > Sonido. 3. Toque Tonos táctiles sonoros para eliminar la marca y deshabilitar la función.

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono	Wi-Fi y 3G	¿Qué servicio utiliza mi teléfono si Wi-Fi y 3G están disponibles?	<p>Cuando utilice datos, es posible que el teléfono use la conexión Wi-Fi en forma predeterminada (si la conectividad Wi-Fi está activada en el teléfono). No obstante, no recibirá ninguna notificación cuando el teléfono pase de una conexión a otra.</p> <p>Para saber qué conexión de datos se está utilizando, use el icono de 3G o Wi-Fi que se encuentra en la parte superior de la pantalla.</p>
Función del teléfono	Pantalla principal	¿Se puede quitar una aplicación de la pantalla principal?	<p>Si. Simplemente toque y mantenga presionado el icono hasta que aparezca el icono de papelera en la parte inferior central de la pantalla. A continuación, sin levantar el dedo, arrastre el icono hasta la papelera.</p>
Función del teléfono	Aplicación	Descargué una aplicación y ocasiona muchos errores. ¿Cómo la quito?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú . 2. Toque Ajustes > Aplicaciones > Administrar aplicaciones. 3. Toque una ficha en la parte inferior de la pantalla, toque la aplicación y luego Desinstalar.
Función del teléfono	Cámara	La cámara de mi teléfono no toma fotos y aparece el siguiente mensaje: "No hay tarjeta SD" o "La tarjeta SD no está lista". ¿Por qué no funciona?	<p>Debe insertar una tarjeta microSD para usar la cámara del teléfono. Verifique que la tarjeta microSD está montada en el teléfono.</p> <p>Presione la Tecla Menú  y toque Ajustes > Almacenamiento > Activar tarjeta SD.</p>

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Función del teléfono	Alarma	¿Puedo usar archivos de música como alarma?	<p>Sí. Después de guardar un archivo de música como tono de timbre, puede usarlo como alarma.</p> <ul style="list-style-type: none"> • Mantenga presionada una canción en una lista de biblioteca. En el menú que se abre, toque Utilizar como tono del teléfono. • En una pantalla de configuración de la alarma del reloj, seleccione la música como tono de timbre.
Función del teléfono	Alarma	Si apago el teléfono, ¿la alarma suena o no?	No, esto no se admite.
Función del teléfono	Alarma	Si se establece el volumen del timbre en Desactivado o Vibrar, ¿se escuchará la alarma?	La alarma está programada para sonar aún en estas condiciones.
Especificaciones del teléfono	Duración de la batería	¿Cuál es el tiempo máximo de duración de la batería de mi teléfono antes de volver a cargarla?	<p>Tiempo de conversación: aproximadamente 455 mins</p> <p>En espera: aproximadamente 20 días</p>
Especificaciones del teléfono	Banda	¿Cuáles son las bandas inalámbricas que admite el teléfono?	El teléfono puede funcionar en bandas de 800 Mhz y 1900 Mhz.
Solución de recuperación	Restablecimiento a los valores de fábrica	¿Cómo realizo un restablecimiento a los valores de fábrica?	<ol style="list-style-type: none"> 1. En la pantalla principal, presione la Tecla Menú . 2. Toque Ajustes > Privacidad > Restaurar datos de fábrica. 3. Lea la advertencia y toque Reiniciar teléfono. 4. Toque Borrar todo. <p>Atención: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se borrarán todas las aplicaciones instaladas y los datos de usuario. Recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes, antes de realizar ese tipo de restablecimiento.</p>

Categoría	Subcategoría	Pregunta	Respuesta
Solución de recuperación	Restablecimiento a los valores de fábrica	¿Cómo puedo realizar un restablecimiento a los valores de fábrica si no puedo acceder al menú de configuración del teléfono?	<ol style="list-style-type: none"> 1. Apague el teléfono. 2. Mantenga presionada las siguientes teclas a la misma vez por menos de 8 segundos: Tecla Encender/Bloquear  + Tecla de Volumen inferior + Tecla Inicio. 3. El teléfono accede al modo de recuperación del sistema Android. 4. Presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a wipe data/factory reset (borrar datos/restablecer sistema de fábrica) y presione  para seleccionar la opción. 5. Presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a Yes -- delete all user data (Sí -- borrar todos los datos de usuario) y presione  para seleccionar la opción. 6. Después de terminar el borrado de datos, presione la Tecla de Volumen inferior para desplazar a reboot system now (reiniciar el sistema ahora) y presione  para seleccionar la opción. <p>Precaución: Si realiza un restablecimiento a los valores de fábrica, se eliminarán todas las aplicaciones y los datos de usuario. Antes de realizar ese tipo de restablecimiento, recuerde que debe hacer una copia de seguridad de todos los datos que sean importantes.</p>
	Instalación de batería.	Teléfono bloqueado y no funciona	Retire la batería e instale para reiniciar su teléfono (igual como reinicia una computadora).

Esta es una guía con instrucciones detalladas para las preguntas frecuentes. Si detecta un problema o tiene dificultades con una función, revise esta sección antes de ponerse en contacto con el centro de información para el cliente. Gracias.

Contactos

¿Cómo puedo agregar contactos si no tengo una tarjeta microSD insertada ni dispongo de una cuenta de Google?

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Contacto nuevo**.
3. Introduzca el nombre del contacto.
4. Toque una categoría de información de contacto, como **Teléfono** o **Correo electrónico**, para introducir cualquier tipo de información relevante sobre el contacto.
5. Toque el botón más  de una categoría para agregar más de una entrada en esa categoría.
6. Toque el botón Marco de imagen  para seleccionar una imagen que se muestre junto al nombre en la lista de contactos y en otras aplicaciones.
7. Al terminar, toque **Listo**.

¿Puedo importar contactos a mi LG Optimus™ 2?

Sí. Si tiene archivos .vcf almacenados en una tarjeta microSD, puede importar esos archivos al teléfono.

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Importar/exportar**.
3. Toque **Importar contactos desde la tarjeta SD**.
4. Si dispone de más de una cuenta en el teléfono, toque la cuenta a la que desea importar los contactos.
5. Toque la opción de importar y luego toque **Aceptar**.

Dispongo de una cuenta de Google y tengo una lista de contactos para mi cuenta de Gmail. ¿Cómo puedo sincronizar la lista con el teléfono?

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Cuentas**.
O
1. En la pantalla principal, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Toque **Cuentas y sincronización**.
3. Toque **Añadir cuenta** y toque **Google** para agregar una cuenta de Google.
4. Lea la instrucción y toque **Siguiente**.
5. Toque **Acceder**.
6. Introduzca su nombre de usuario y contraseña. A continuación, toque **Acceder**.
7. Una vez configurada la cuenta de Google, seleccione **Sincronizar Contactos** y toque **Finalizar**.
Durante la configuración, aparecerá  en la Barra de estado.

NOTA Para sincronizar los contactos con otras aplicaciones, siga las instrucciones de esa aplicación.

¿Por qué no aparecen los contactos que agregué a la lista de contactos?

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Opciones de visualización**.
3. Compruebe si la opción **Solo contactos con teléfonos** se encuentra seleccionada. (Cuando esta opción se encuentra seleccionada, aparece una marca de verificación dorada). Si la opción **Solo contactos con teléfonos** está seleccionada, el teléfono sólo muestra los contactos que poseen números de teléfono. Anule la selección de esta opción.
4. Para los contactos sincronizados con la cuenta de Google, debe agregar una marca de verificación a la opción **Todos los demás contactos**.

NOTA La información de los contactos que poseen el mismo nombre se une automáticamente en la lista de contactos.
Si agrega una cuenta o contactos de otra forma, como por medio del intercambio de correos electrónicos, la aplicación Contactos intenta evitar la duplicación al unir la información de los contactos automáticamente.

¿Cómo puedo separar los contactos agrupados?

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Busque el contacto y, a continuación, toque y mantenga presionado el contacto. Se abrirá el menú contextual.
3. Toque **Editar contacto**. Si existen varios contactos unidos por un mismo nombre, podrá ver la información de cada contacto al desplazarse por la pantalla.
4. Para separarlos, presione la **Tecla Menú**  y toque **Dividir**.
5. Para confirmar la selección, toque **Aceptar**.

¿Cómo puedo sincronizar contactos?

1. En la pantalla principal, presione la **Tecla Menú**  y toque **Ajustes**.
2. Toque **Cuentas y sincronización**.

O

1. Abra la aplicación **Contactos**.
2. Presione la **Tecla Menú**  y toque **Cuentas**.
3. Toque **Añadir cuenta** y toque la cuenta que desee agregar.
4. Siga los pasos que se muestran en pantalla según el tipo de cuenta.

NOTA Cada cuenta posee un tiempo de sincronización diferente.

Las cuentas de Google le permiten seleccionar (con marcas de verificación) si desea implementar o no la sincronización automática.

También puede presionar la **Tecla Menú**  y tocar **Sincronizar ahora** para sincronizar los datos manualmente.

¿Cómo puedo comprobar si los datos se están sincronizando?

1. En la pantalla principal, toque la Tecla Aplicaciones  > Ajustes.
2. Toque Cuentas y sincronización.

O

1. En la pantalla principal, toque la Tecla Aplicaciones  > Contactos.
2. Presione la Tecla Menú  y toque Cuentas .
3. En Administrar cuentas, aparecerá .

Información de correo electrónico

¿No puede acceder a su correo electrónico a través de LG Optimus™ 2?

Es posible que deba configurar manualmente la cuenta como una cuenta POP3 o IMAP4.

¿Por qué no puedo abrir los archivos adjuntos de los correos electrónicos?

Para ver algunos tipos de archivos, primero debe descargar (de Android Market) las aplicaciones que permiten acceder a esos tipos de archivos.

Tipos de archivos compatibles con la aplicación de correo electrónico

- Imagen: JPG/JPEG, BMP, PNG, GIF, WBMP
- Audio: mp3, wma, 3gp, wav, amr, ogg, midi (mid), aac, m4a
- Vídeo: Video: 3gp, 3g2, mp4, wmv
- Documento: MS Office 2003 y 2007 (doc, xls, ppt, docx, xlsx, pptx), pdf, txt

Otros problemas relacionados con el correo electrónico

¿Por qué no me puedo conectar con el servidor de correo?

Si no puede conectarse con el servidor de correo pero otras aplicaciones pueden acceder a la red de datos, debe ponerse en contacto con el administrador del servidor de correo electrónico.

¿Por qué el teléfono no abre un archivo que supuestamente es compatible?

Si no puede abrir un archivo de imagen, video, audio u otro archivo adjunto, es posible que se haya guardado con una extensión de archivo incorrecta.

¿Por qué la antigüedad de los correos electrónicos de Exchange es de sólo unos pocos días?

Las cuentas de Exchange configuradas en el teléfono sólo se sincronizan por una cantidad específica de días. Compruebe la configuración. Las opciones disponibles son: Un día, Tres días, Una semana, Dos semanas y Un mes.

¿Por qué recibo un mensaje de error de conexión en la cuenta de Hotmail?

Se conocen casos en los que, cuando la aplicación de correo electrónico se establece para comprobar si existen correos electrónicos nuevos cada 15 minutos o menos, se genera ese error.

Funciones de correo electrónico compatibles

En la siguiente tabla se detallan los tipos de cuentas de correo electrónico (EAS, IMAP4 y POP3) que son compatibles con cada función.

	EAS(Exchange)	IMAP4	POP3	Notas
Recuperación automática	Sí	No	No	La recuperación automática de correo electrónico es una función que notifica automáticamente al usuario cuando el servidor de correo electrónico recibe un nuevo correo electrónico.
Sincronización con el servidor de correo	Sí	Sí	No	Si se elimina un mensaje de correo electrónico del servidor, también se elimina del teléfono y viceversa. Esta función no es compatible con las cuentas POP3.
Sincronización de contactos/ calendarios	Sí	No	No	

1. ESTA GARANTÍA CUBRE:

LG le ofrece una garantía limitada de que la unidad adjunta para el suscriptor y sus accesorios adjuntos estarán libres de defectos de materiales y mano de obra, según los siguientes términos y condiciones:

- (1) La garantía limitada del producto se extiende durante DOCE (12) MESES contados a partir de la fecha de compra del producto con una prueba de compra válida o, de no haber una prueba de compra válida, QUINCE (15) MESES contados a partir de la fecha de fabricación según se determine por el código de fecha de fabricación de la unidad.
- (2) La garantía limitada se extiende solamente al comprador original del producto y no está permitido cederla o transferirla a ningún otro comprador o usuario final.
- (3) Esta garantía sólo tiene validez para el comprador original del producto durante el período de garantía y siempre que se encuentre en los EE. UU., incluidos Alaska, Hawaii, los Territorios de los EE. UU. y Canadá.
- (4) El armazón externo y las piezas de adorno estarán libres de defectos en el momento del envío y, por lo tanto, no estarán cubiertas por los términos de esta garantía limitada.
- (5) A solicitud de LG, el consumidor debe proporcionar información para probar de manera razonable la fecha de compra.
- (6) El consumidor deberá hacerse cargo de los gastos de envío del producto ante el Departamento de Servicio al Cliente de LG. LG deberá pagar el gasto de envío del producto al consumidor, después de haber cumplido con el servicio según esta garantía limitada.

2. ESTA GARANTÍA NO CUBRE:

- (1) Defectos o daños ocasionados por usar el producto de una manera diferente del modo normal y habitual.
- (2) Defectos o daños ocasionados por uso anormal, condiciones anormales, almacenamiento inadecuado, exposición a humedad excesiva, modificaciones no autorizadas, conexiones no autorizadas, reparaciones no autorizadas, uso inadecuado, negligencia, abuso, accidente, alteración, instalación inadecuada u otras acciones que no sean responsabilidad de LG, incluido el daño causado por envío, fusibles fundidos, derrames de comida o líquidos.
- (3) Roturas o daños en las antenas, a menos que hayan sido causados por defectos de los materiales o la mano de obra.
- (4) Que el Departamento de Servicio al Cliente de LG no fuera notificado

por el consumidor del defecto o avería del producto durante el período de garantía limitada aplicable.

- (5) Productos a los que les hayan quitado el número de serie o que haya quedado ilegible.
- (6) Esta garantía limitada reemplaza a todas las demás garantías explícitas o implícitas, ya sea de hecho o por intervención de la ley, reglamentaria o de otro tipo, que comprendan, pero sin limitación, cualquier garantía implícita de comercialización o idoneidad para un uso en particular.
- (7) Daños ocasionados por el uso de accesorios no aprobados por LG.
- (8) Todas las superficies de plástico y todas las demás piezas expuestas externamente que tengan arañazos o daños causados por el uso normal por parte del cliente.
- (9) Productos que se hayan hecho funcionar fuera de los límites máximos publicados.
- (10) Productos utilizados o adquiridos en un plan de alquiler.
- (11) Consumibles (por ejemplo, fusibles).

3. LO QUE HARÁ LG:

LG, a su exclusivo criterio, reparará, reemplazará o reembolsará el precio de compra de cualquier unidad que no cumpla con la presente garantía limitada. LG puede, a su elección, optar por usar partes o unidades nuevas, restauradas o reacondicionadas equivalentes en cuanto a funcionalidad. Además, LG no reinstalará o realizará copias de seguridad de ningún dato, aplicación o software que el usuario haya agregado al teléfono. Por lo tanto, se recomienda que usted realice una copia de seguridad de todo dato o información de ese tipo antes de enviar la unidad a LG, de modo de evitar una pérdida permanente de esa información.

4. DERECHOS SEGÚN LA LEGISLACIÓN ESTATAL:

A este producto no le es aplicable ninguna otra garantía explícita. LA DURACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZACIÓN, ESTÁ LIMITADA A LA DURACIÓN DE LA GARANTÍA EXPLÍCITA INCLUIDA EN EL PRESENTE. LG NO SERÁ RESPONSABLE POR LA PÉRDIDA DE USO DEL PRODUCTO, LOS INCONVENIENTES, LA PÉRDIDA O CUALQUIER OTRO DAÑO, DIRECTO O CONSECUENTE, QUE SURJA DEL USO DEL PRODUCTO

O DE LA IMPOSIBILIDAD DE USARLO, O DE UNA VIOLACIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPLÍCITA O IMPLÍCITA, INCLUIDA LA GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIALIZABILIDAD APLICABLE A ESTE PRODUCTO.

Algunos estados no permiten la exclusión o limitación de daños incidentales o consecuenciales, o no permiten limitaciones al tiempo de duración de una garantía implícita, de modo que estas limitaciones o exclusiones podrían no aplicársele a usted. Esta garantía le da derechos legales concretos, y podría tener otros derechos que varían de un estado a otro.

5. CÓMO OBTENER EL SERVICIO POR GARANTÍA:

Si tuvo cualquier problema con el accesorio Bluetooth o con el teléfono móvil, en cada caso según lo que cubre esta garantía limitada, sólo deberá devolver el dispositivo afectado. Por ejemplo, si tiene un problema con el accesorio Bluetooth, NO devuelva el teléfono móvil junto con el auricular. De la misma manera, si tiene un problema con el teléfono móvil, NO devuelva el accesorio Bluetooth junto con el teléfono.

Para obtener servicio por garantía, llame o envíe un fax a los siguientes números de teléfono desde cualquier punto de los Estados Unidos continentales:

Tel. 1-800-793-8896 or Fax. 1-800-448-4026

O visite <http://us.lgservice.com>. También se puede enviar correspondencia a:

LG Electronics Service- Mobile Handsets, P.O. Box 240007, Huntsville, AL 35824

NO DEVUELVA EL PRODUCTO A LA DIRECCIÓN MENCIONADA ANTERIORMENTE.

Llame o escriba para conocer la ubicación del centro de servicio autorizado de LG más cercano a usted y para conocer los procedimientos necesarios para obtener la atención de reclamos por la garantía.

123

10 consejos de seguridad para conductores 164

A

Actualización de la FDA para los consumidores 156

Administrar notificaciones 35

Administrar varias llamadas 58

Aplicaciones: cómo ver, abrir y alternar 31

Aspectos básicos 13

B

Bloquear la pantalla 38

Buscar en el teléfono y la Web 36

C

Calculadora 140

Calendario 131

Cámara y video 110

Características de la pantalla principal 27

Carga del teléfono 18

Conectarse a redes de celulares 43

Conectarse a redes Wi-Fi 44

Conectarse a redes y dispositivos 43

Conectarse rápidamente con los contactos 42

Configuración 145

Contactos 67

Correo electrónico 78

D

Declaración de garantía limitada 185

Descripción general del teléfono 13

Detalles técnicos 9

E

Encender y apagar el teléfono 21

Entretenimiento 110

Escuchar el correo de voz 59

H

Hacer y recibir llamadas 51

Herramientas 131

I

Iconos de estado del teléfono 24

Información al consumidor sobre las tasas de absorción específicas 166

Información de seguridad 150

Información de seguridad de TÍA 146

Información importante sobre la salud y precauciones de seguridad 1

Instalar la batería y la tarjeta microSD 16

L

La aplicación Teléfono 108

M

Maps 66

- Marcación de voz 109
- Marcación por voz 56
- Market 116
- Mensajes de texto y MMS 92
- Música 121
- con audífonos (HAC) para dispositivos inalámbricos 169
- Reloj 141
- Responder o rechazar llamadas 53

N

- Navegador 60

O

- Opciones durante una llamada 56
- Optimización de la vida útil de la batería 19

P

- Pantalla táctil 28
- Personalizar la pantalla principal 40
- Preguntas Más Frecuentes 171

R

- Realizar y finalizar llamadas 51
- Reglamentaciones de compatibilidad

S

- Seguridad 146

T

- Talk 99
- Tarjeta microSD 49
- ThinkFree Office 144

U

- Usar el registro de llamadas 54
- Usar los menús 34

W

- Web 60
- Welcome 8

Y

- YouTube™ 128





Printed in China